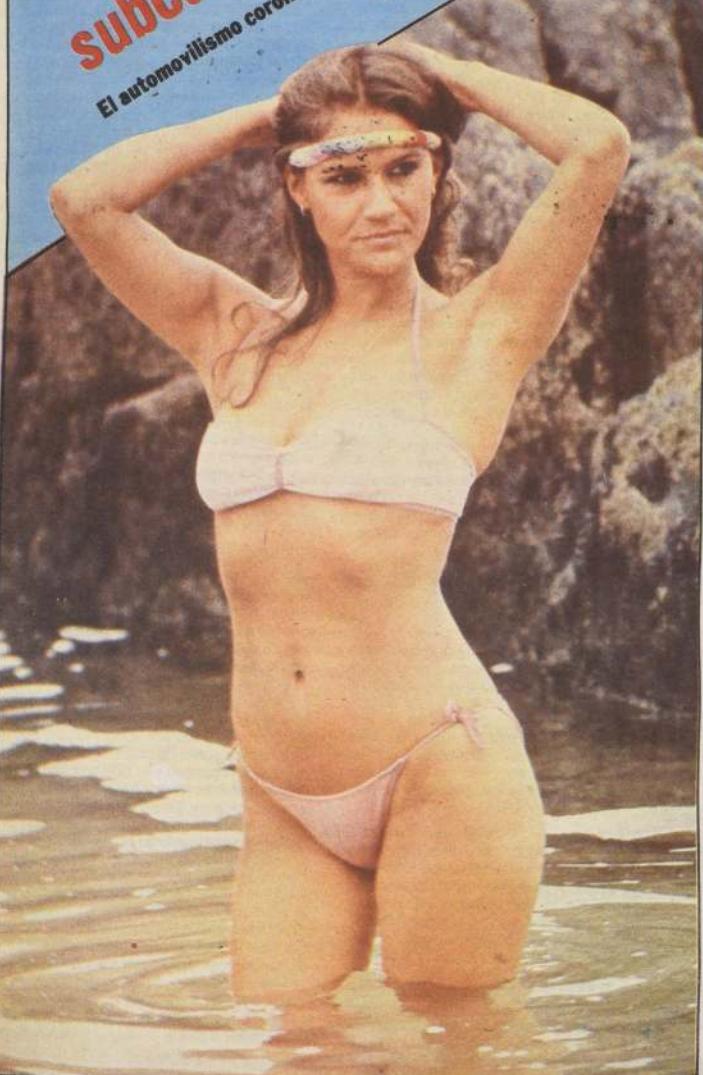


Inches

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

Bengolea subcampeón F-4

El automovilismo coronó a los campeones en Las Vizcachas
(Cuerpo deportivo Págs. 1 y 16)



Cata Paoa Muñoz nació en la Isla de Pascua hace 23 años y hoy estudia locución en el continente. Se recibe pronto, en enero, ganando así la radiotelefonía una excelente profesional. Conversamos con ella en la tarde de ayer, mientras se refrescaba en la Playa Acapulco, Viña del Mar, y nos contó que era soltera, que ansía debutar como locutora y que le encanta el mar.

LOCAL	EMPADE	VISITA
ANTOFAGASTA	ATACAMA	1
F. VIAL	COLO COLO	2
TRASANDINO	SAN FELIPE	3
GREEN CROSS	NAVAL	4
MAGALLANES	S. WANDERERS	5
RANGERS	COBRELOA	6
A. ITALIANO	HUACHIPATO	7
ARICA	U. DE CHILE	8
EVERTON	U. ESPAÑOLA	9
U. CATHOLICA	O'HIGGINS	10
OSORNO	CONCEPCION	11
CALERA	SAN LUIS	12
COQUIMBO	SANTA CRUZ	13

UN GANADOR CON 13 PUNTOS

Un solo ganador con trece puntos registró el Concurso de Pronósticos Deportivos Polla Gol N° 400, jugado este fin de semana. La tarjeta vencedora recibirá la cantidad de 16 millones 519 mil 770 pesos con 52 centavos. Con doce puntos resultaron 26 cartillas, que recibirán, cada una de ellas, la cantidad de 423 mil 583 pesos con 85 centavos.

SANTORAL: Ss. Urbano y Timoteo
UF.: Valor hoy \$ 1.814,94; mañana \$ 1.815,69. UNIDAD
TRIBUTARIA: Valor diciembre \$ 3.173.
DOLAR (Acdo. 1504-03 Bco. Central): Valor hoy \$ 87,26;
mañana \$ 87,30. PREFERENCIAL: Valor hoy \$ 72,45; ma-
ñana \$ 72,48.

\$ 20

LA NACION

El diario de los deportistas

Santiago de Chile - Lunes 19 de Diciembre de 1983 - N° 21.738 - Año LXVII - 2^a Edición

En esta edición

Punto y Gol

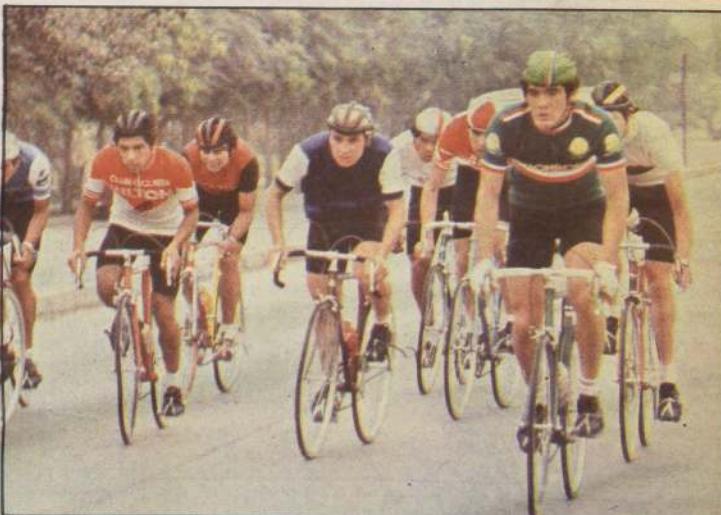
Además, todo el deporte en cuerpo especial

Perdió Cobreloa 2 a 1 con Rangers

COLO COLO UN PUNTERO FAVORECIDO

Universidad de Chile venció 1 por 0 a Arica

(Pág. 11 suplemento deportivo)



Con una buena asistencia de pedaleros se clausuró ayer la temporada del ciclismo en la Región Metropolitana, que fue organizada por la Municipalidad de Ñuñoa. Al frente Francisco Opazo, del Club Chacabuco, el mejor valor junior de 1983.

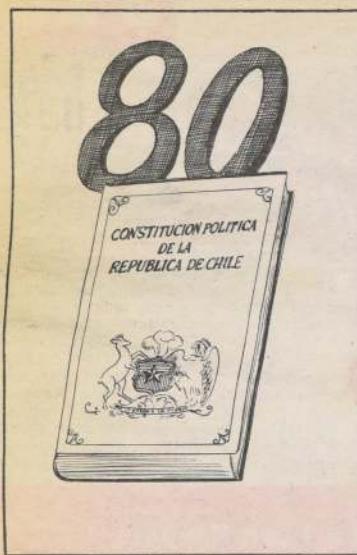
**REGALE JUGUETES CON PRECIOS PASCUEROS
EN RIPLEY**

La juguetería con el mejor surtido



Centro de Compras
Ripley

2 redacción



SESION 37^a,
CELEBRADA EL 30 DE
AGOSTO DE 1983
(PARTE III)

La Comisión se reunió bajo la presidencia del señor Sergio Fernández Fernández y con la asistencia de sus miembros señores Raúl Bertelsen Repetto y Hermógenes Pérez de Arce Ibíeta.

Excusaron su inasistencia la señora Luz Bulnes Aldunate y los señores Gustavo Cuevas Farren y Jaime Guzmán Errázuriz.

Asistió especialmente invitado el señor Arturo Aylwin Azócar, presidente de la Subcomisión encargada del estudio del anteproyecto de ley orgánica constitucional sobre Bases de la Administración Pública. Actúa de secretario el señor Rafael Larraín Cruz. Se encuentra en el uso de la palabra el señor Aylwin.

El señor AYLWIN manifiesta que, a veces, se ha hecho para posibilitar la integración de una persona al Consejo de Gabinete, y que, al otorgarle tal rango el Presidente de la República ha permitido su incorporación al Gabinete, sin que propiamente forme parte de él. Hace presente al respecto que no tocaron lo relativo a la institución del Gabinete, por tratarse, a su juicio, de un órgano de carácter informal y por ser conveniente que se mantenga en ese ámbito.

Ante una pregunta del señor FERNANDEZ (Presidente) el señor Aylwin advierte que lo referente al Ministro sin Cartera lo dejaron entregado íntegramente a lo que determine al respecto el legislador, y que inclusive hay una norma constitucional —que ellos se limitaron a repetir— que permite al Presidente de la República designar a un Ministro coordinador.

Recalca que, por medio de la disposición que proponen, el Jefe del Estado no podrá, por su sola decisión, dar el rango de Ministro a cualquier jefe de servicio, lo cual deberá establecerse por ley. Añade que también han dejado en claro que cuando se otorga a una persona el rango de Ministro, en ningún caso ello significa que se inviste de la calidad de tal. Anota que, al estudiar este punto, recordaron lo sucedido hace algunos años cuando el señor Aníbal Palma sostuvo que tenía la calidad de Ministro de Estado, y la Contraloría precisó que no lo era, pues sólo tenía el rango de tal, cosa que era muy distinta.

El señor BERTELSEN reconoce no tener muy en claro lo relacionado con la institución denominada "rango de Ministro" y hace presente la conveniencia de dilucidarla para evitar dudas ulteriores. Añade que, aparte de las consecuencias de tipo protocolar y de la posibilidad de integrar el Consejo de Gabinete —figura escasamente normada en el Derecho chileno, y, por lo demás, el Jefe del Estado puede invitar a sus reuniones a cualquiera persona—, quien ostente el rango de Ministro, no podría invocar ninguna de las prerrogativas propias de los Secretarios de Estado, ejercidas sobre todo frente al Congreso Nacional. Por vía ejemplar, menciona que ese personero no podría asistir a las sesiones de las Cámaras ni ser oído en ellas.

El señor FERNANDEZ (Presidente) añade que, carente de la calidad de Ministro de Estado, a ese personero tampoco le serían aplicables varias normas existentes en materia procesal, como la de responder al tribunal competente por oficio, tanto cuando se iniciare una acción en su contra como cuando él mismo incorra alguna en contra de un tercero.

El señor PEREZ DE ARCE comenta que, además, en ese caso, ha de entender del asunto un juez especial.

Leyes Orgánicas

El señor FERNANDEZ (Presidente) corrobora que debe serlo un Ministro de Corte.

El señor PEREZ DE ARCE aclara que, por esas razones, le parece muy importante la distinción entre los términos "rango" y "calidad", hasta el punto de que, a su modo de ver, ello mueve a pensar en la conveniencia de incluir en el articulado una definición del primero de ellos o, por lo menos, de hacer constar en la historia fidedigna del establecimiento de la ley orgánica constitucional alguna precisión acerca de lo que ese concepto envuelve.

El señor AYLWIN conviene en que el punto es susceptible de mayor precisión.

Destaca que se desea impedir que los jefes superiores de los servicios pretendan transformarse en Ministros de Estado, por cuanto la Constitución Política no concibe tal situación. Desde su punto de vista, o sea es Ministro de Estado o se es jefe superior de un servicio. Precisa que si se le puede conceder a este último un "status" diferente en cuanto a su rango o su jerarquía.

El señor FERNANDEZ (Presidente) recuerda que, durante el actual Gobierno, se han presentado dos casos muy curiosos en esta materia: la existencia del cargo de Viceministro, que hasta el presente se mantiene, y el hecho de que, en una oportunidad, el Subsecretario del Interior tuvo el rango de Ministro de Estado.

El señor PEREZ DE ARCE observa que esas situaciones se consagraron por decreto.

El señor FERNANDEZ (Presidente) coincide en que así ocurrió y agrega que se dispusieron para efectos meramente protocolares.

El señor Aylwin recalca que la subcomisión ha partido de la base de que el Presidente de la República no puede otorgar el rango de Ministro de Estado a una autoridad, sino que debe concederlo la ley. Aduce que, de lo contrario, todos los jefes superiores de los servicios bregarán por alcanzarlo, lo cual, a su juicio, no corresponde al ordenamiento que se pretende estructurar.

El señor Bertelsen llama la atención acerca de que el artículo 8º del anteproyecto de la ley orgánica constitucional permite, excepcionalmente, la relación directa entre el Presidente de la República y el servicio público, cuando éste depende también directamente de él. En este contexto, considera admisible que el jefe superior posea el rango de Ministro de Estado sólo cuando su servicio se relacione directamente con el Presidente de la República. En cambio, encuentra矛盾的 acceptar la idea de que ostente tal rango el jefe superior de un servicio que se relacione con el Presidente de la República a través de un Ministerio.

El señor Fernández (presidente) apunta que en esa situación se encuentra la Corporación de Fomento de la Producción que depende del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

El señor Bertelsen coincide en esta apreciación e indica que, por lo contrario, la Oficina de Planificación Nacional no se halla en el mismo caso, pues depende directamente del Presidente de la República.

El señor Aylwin explica que, en un principio, el planteamiento sustentado en la subcomisión fue el expuesto por el señor Bertelsen; pero que, en definitiva, se llegó a la conclusión de que, si este punto se dejara circunscribir únicamente a los servicios indicados en el artículo 8º, se eliminaría la posibilidad de otorgar este tratamiento excepcional a jefes superiores de servicios que, por la especial trascendencia de éstos, requieren.

El señor Bertelsen declara que la explicación dada por el señor Aylwin le satisface. Reconoce que la norma, al reservar la concesión del rango en examen a la ley, permite la flexibilidad necesaria para resolver ciertas situaciones especiales.

El señor Aylwin reitera que, precisamente, la novedad del precepto radica en que el rango de Ministro de Estado no sea concedido por el Presidente de la República, sino por la ley, lo cual evita cualquier distorsión en la materia.

Expone, enseguida, que el título IV trata de los servicios públicos. Puntualiza que ellos se encuentran planteados como órganos administrativos de ejecución, esto es, destinados a llevar a la práctica las políticas, las órdenes, las instrucciones, las normas dictadas por el Presidente de la República a través de los ministerios pertinentes. Expresa que, dicho en otros términos, ello significa que son instituciones esencialmente operativas. Precisa que, para estos efectos, han de estar sometidos a la dependencia o a la supervigilancia de los ministerios, según se trate de servicios centralizados o descentralizados.

Refiere que en la subcomisión se produjo acuerdo en orden a considerar imprudente que la ley orgánica constitucional señale la estructura de los servicios, no sólo por tratarse de un punto de difícil determinación, sino también porque ello podría conducir a la creación de mecanismos demasiado rígidos y, por ende, a la posteriores inconvenientes. Manifiesta que, por lo tanto, este asunto habrá de ser abordado por la ley.

Indica que, sin embargo, se dejó bien establecido que la ley puede conferir competencias exclusivas a los servicios centralizados para la resolución de determinadas materias. A título ilustrativo, saca a colación el caso del Servicio de Impuestos Internos, en que se da una desconcentración de tipo orgánico.

Especifica que, del mismo modo, la ley podrá asignar recursos y bienes a los servicios públicos, sin necesidad de otorgarles personalidad jurídica, sino simplemente para permitirles operar con mayor facilidad.

(Continúa)



La primera camelia crecida en Europa fue importada del Japón en 1779. La iniciativa fue de María Carolina de Austria, esposa de Fernando IV de Borbón, primer rey de la rama napoletana de la dinastía que gobernó el Reino de las Dos Sicilias (Italia Meridional) desde 1735 a 1860.

La camelia existe aún y florece en el espléndido parque inglés, que la misma María Carolina, mujer valerosa y romántica, hizo concebir al botánico inglés Giovanni Andrea Graefer en 1782.

Este bellísimo jardín, que es también una de las huertas botánicas más calificadas de Europa, es una de las grandes atracciones de Reggia di Caserta, la vivienda real construida por Carlos III de Borbón en 1752, rica en obras maestras y ella misma una obra maestra.

En restauración desde hace siete años, el jardín fue reabierto al público en estos días. Diseñada y construida bajo la dirección de Luigi Vanvitelli, que proyectó también un magnífico jardín a la italiana, y luego por el hijo

Las Camelias

de Luigi, Carlos, la Reggia di Caserta es el monumento más visto de Italia (dos millones de entradas vendidas en un año), seguida por el Palazzo Pitti de Florencia.

El jardín inglés se distingue totalmente del de tipo italiano, todo orden y rigor, de Vanvitelli: vuelto a su belleza integral, abre un incomparable escenario natural a quien tenga la suerte de verlo. Está constituido por 300 hectáreas ricas en plantas imponentes, terreno, dulcemente ondulado, y presta a los diseños más caprichosos. Por cierto parece haber sido hecho precisamente para la romántica mundana reina, que amaba vivir en jardín y en la mansión, donde organizaba fiestas, juegos, cabalgatas para la nobleza napolitana, de la cual se me debía.

Sin duda alguna, un elemento gran riqueza para la ciudad que lo posee, el jardín es motivo de orgullo para los administradores y para los jardineros superespecializados, que lograron hacerlo revivir, un factor de gran relieve cultural para la comunidad internacional.

Progresiva Recuperación

La exposición que hizo el Ministro de Hacienda la semana reciente no se limitó sólo a demostrar los objetivos logrados en 1983, sino que se refirió también a algunas decisiones adoptadas por el Gobierno y que se relacionan con el manejo económico y las perspectivas de nuestra economía.

Considera la autoridad que los problemas de la banca nacional, además de ser resultado de la crisis internacional, tienen también su origen en excesos y prácticas viciosas que deben evitarse en el futuro.

Para ello, se encuentra en funcionamiento una comisión especial designada para revisar la legislación económica y financiera y hacer las proposiciones necesarias para su perfeccionamiento. Según lo expresado por Carlos Cáceres, se encuentra en su poder un primer informe de dicha comisión, de cuyo contenido se obtendrán valiosos elementos para formular "proyectos tendientes a enmarcar las actividades bancarias y financieras en un contexto que asegure normas permanentes para la eficiente y confiable operación del mercado".

Respecto del objetivo de consolidar la estabilidad financiera, debe citarse la ley próxima a ser publicada que prorroga la garantía del Estado sobre los depósitos y captaciones en bancos y sociedades financieras.

Por otro lado, preocupada la autoridad de los efectos negativos que sobre la recuperación producen los activos improductivos de parte del sistema financiero, ha resuelto variar el esquema de la compra de cartera establecida. El sistema adoptado consistirá en la adquisición por el Banco Central de la cartera de todas las instituciones financieras que participaron del programa realizado en 1982, hasta por un monto equivalente a quince veces el capital y reservas de la entidad. La cartera vendida se reajustará de acuerdo a la variación de la unidad de fomento más un cinco por ciento anual, debiendo las instituciones financieras destinar obligatoriamente el ciento por ciento de utilidades a readquirirla.

Tal esquema constituye, esencialmente, una reprogramación de las deudas del sistema bancario, similar a los sistemas de renegociación utilizados con otros deudores, y desechar la estatización de la banca, medida ésta última que es contraria a los fundamentos de una sociedad libre; también desechar los créditos sin intereses, porque sería discriminador respecto de otras actividades productivas.

En lo que se refiere al ejercicio presupuestario 1984, el Ministro Carlos Cáceres ha puesto de relieve la dificultad que representa la caída del precio del cobre. Sin embargo, el nivel de reservas existente permitirá compensar ese menor precio, debiendo adoptarse otras medidas para prevenir un desequilibrio fiscal. En tal sentido, en el presupuesto de 1984 se pretende impulsar la reactivación a través de un aumento de la inversión física real del sector público del orden de 18,4%, manteniendo —por otro lado— una severa vigilancia en los demás sectores de desembolso fiscal. Ello, unido a algunas medidas tributarias, es indispensable si se desea mantener los programas sociales y los proyectos destinados a aliviar el desempleo.

El presupuesto fiscal de 1984 ha puesto énfasis en la política social, destinando a ella la cifra sin precedentes de 63,3 por ciento del gasto fiscal total, excluido el servicio de la deuda, con lo cual se augura un apoyo directo y efectivo a los sectores de extrema pobreza y de más bajos ingresos.

En materia arancelaria, el Gobierno resolvió mantener la tasa de 20% con el propósito de reafirmar la certidumbre y la estabilidad del clima económico, reiterando la decisión de vigilar las amenazas de competencia desleal provenientes del exterior.

Respecto de política cambiaria, la autoridad decidió mantener el tipo de cambio real elevado para impulsar las exportaciones y alentar el superávit comercial. Conjuntamente con ello, se ha establecido un nuevo criterio de reajustabilidad del precio del dólar que permitirá atenuar las alzas de precios que no sufrirán el impacto adicional de la inflación externa.

Naturalmente todas las medidas anteriores apuntan a una recuperación de nuestra economía y, consecuentemente, a que ésta genere más empleos, reduciéndose sistemáticamente la tasa actual.

Con claros argumentos y fundadas iniciativas y teniendo presente el cumplimiento de los objetivos trazados para 1983, la autoridad prevé para 1984 un crecimiento económico real cercano al cinco por ciento y la recuperación del ritmo de progreso y bienestar perdidos durante la etapa recesiva.

La conducción económica responsable ha creado las condiciones necesarias para la reactivación y está dispuesta a seguir adoptando las medidas más eficaces para favorecerla aún con más vigor. Lo hecho hasta hoy es más que satisfactorio y fortalece el ánimo y alienta el optimismo en que el país superará progresivamente los efectos de la gran crisis mundial actual.

Chile en la Antártica

expedición del famoso capitán Robert Scott, que por desgracia sólo alcanzó hasta 178 kilómetros de distancia de la meta fijada: el Polo Sur. Hogan, los aviones chilenos aterrizan en las pistas de la base FACH; antaño, Shackleton fue el primero que transitó allí con un vehículo acondicionado para tal efecto.

En 1909, descubre el Polo Magnético y siete años más tarde la isla Elefantes será, presumiblemente, su blanca mortaja. El 30 de agosto de 1916 el piloto Luis Pardo, en hazaña sin precedentes, salva la expedición como un ángel enviado del cielo con el uniforme de la Armada Nacional.

Según el estudiado explorador antártico Sergio López, Shackleton murió al cumplir un cuarto viaje en territorio antártico el año 1922 y sus restos fueron colocados en una tumba en la isla Geor-



ernest Shackleton
British Antarctic Expedition

gia del Sur, como lo solicitó por escrito cuando redactó su testamento.

La epopeya de los marinos chilenos en esas aguas con gigantescos bloques de hielo reflejó el apotegma que los guía: "En el mar está mi deber, mi fe y mi Dios". J.C.S.

Acción Discutible

Con cierta frecuencia puede ser escuchada en una conocida radioemisora opositora una frase de carácter testimonial que forma parte de su campaña de publicidad destinada a alterar el índice de credibilidad en la estación, especialmente en lo que respecta a sus noticiarios. La pieza publicitaria consiste en el testimonio de un sacerdote extranjero que, en mal castellano, hace uso de su calidad de clérigo para persuadir a los auditores a plegarse a la sintonía de la estación, con fines políticos y comerciales. A que crean con fervor, con vehemencia y sin dudar en los acontecimientos que les son informados por esa radio, la que tras una aparente objetividad desarrolla una parcial actividad comunicacional, tímidamente insurreccional, en desmedro del pueblo chileno. En otras palabras, sin contar mentiras, son seleccionadas las verdades que interesan a la oposición, para posteriormente difundirlas entre los auditores junto con aquellas otras verdades que la audiencia desea escuchar.

Los clérigos mejor que nadie conocen la fuerza del dogma. Este conocimiento es compartido por la totalidad de los propagandistas contemporáneos, quienes coinciden en establecer el carácter inadecuado de toda campaña de propaganda en perjuicio de las ideas atávicas de los auditores. La propaganda se sirve de las creencias, ideas y mitos de las personas, pero en ningún caso las ataca directamente. El paradigma más claro lo constituye la propaganda comunista en contra de la religión. Poco o casi nada han ganado las sociedades marxistas, en más de medio siglo, en su esfuerzo por erradicar del espíritu de sus ciudadanos las creencias religiosas.

El poder del dogma no es lícito utilizarlo en beneficio de intereses ajenos a la religión. Las creencias deben servir a la religión, y a través de ésta a la persona humana en su constante búsqueda de una mejor forma de vida en sociedad. En nombre de Dios jamás será lícito levantar un arma en contra de un semejante, o propender al quebrantamiento del orden establecido en base a los intereses de la mayoría de la ciudadanía. Las creencias que permiten a los ciudadanos trascender su materialidad y dotar a su vida de un significado de mayor valor que la mera satisfacción de sus intereses personales, deben estar permanentemente al servicio del perfeccionamiento espiritual de la nación y no al alcance del abuso de la minoría como un recurso de la dinámica política. En el ámbito de la política, uno de los aportes más significativos de la religión es su contribución creativa y positiva al uso del disenso y del Gobierno, y no al abuso de los mismos.

Bien saben los sacerdotes que sus fieles pueden seguirlos hasta las últimas consecuencias. Ciertos clérigos pertenecientes al "Movimiento Cristiano por el Socialismo" pudieron comprobar empíricamente este fenómeno al aero del MIR cuando cayó Allende. Otro tanto han hecho en Nicaragua los sacerdotes Gaspar García y Ernesto Cardenal. El poder de persuasión que emana del carácter clerical debe estar invariablemente al servicio de la religión, del bien común de la nación y del bienestar de la humanidad. La poderosa persuasión del sacerdote no puede ser puesta al servicio de unos pocos, menos aun cuando esa minoría camina junto a aquellos que han definido a la religión como "el opio del pueblo".

Cuando las relaciones Iglesia-Estado se desarrollan dentro del marco de la "Teoría de la Insurrección", persistentemente en el plazo mediato el único perdedor es la Iglesia, tal como ha quedado una vez más demostrado en Nicaragua. Además, cuando este fenómeno se presenta, sintomáticamente la inmensa mayoría de los sacerdotes que activamente participan en el proceso poseen el carácter de extranjeros de origen europeo.

J. A. BASAURI T.

Literatura en La Serena

El 13 de agosto de 1953, un grupo de entusiastas de la literatura fundó en La Serena el Círculo Literario "Carlos Mondaca", entre los cuales se contaban Gustavo Rivera Flores, actual crítico literario de "El Día"; Ambrosio Ibarra, profesor, y varios otros.

Desde su fundación, el Círculo ha realizado una extensa labor cultural, ya sea mediante concursos, dando recitales, publicando libros, realizando congresos de escritores, promoviendo toda clase de comentarios sobre obras nacionales y extranjeras e invitando a destacados personeros de la literatura chilena.

Ha realizado, además, dos cosas que deberían copiar las otras regiones:

- Gracias al esfuerzo del Círculo, la Municipalidad de La Serena destinó un gran lugar, llamado "Plaza de los Poetas", que es el primer tramo de la continuación de la famosa Avenida Aguirre, hacia el faro. Allí existen los bustos de varios escritores se-

renenses, que son permanentemente visitados por los constantes turistas que llegan a disfrutar de las delicias de un clima y un mar privilegiados.

- Cada dos años, el Círculo otorga el "Premio Regional de Literatura" que dignifica la labor del escritor, preferentemente el nacido en los límites del norte verde.

Para conmemorar estos treinta años de auténtica labor cultural, sin intrusión política —como ocurre con otros grupos— acaba de editar una Antología del XXX aniversario, en que se cobijan 42 poetas, de los cuales 16 son oriundos de la zona, y se le rinde un merecido homenaje a la ex presidenta Luisa Kneer, fallecida en abril del presente año.

Esta antología, impresa con muy buen gusto, es una demostración más de que se siguen cumpliendo los propósitos para los cuales fue fundado el Círculo: su dedicación permanente a la difusión de las letras y el arte. Y na-
da más.

BENJAMIN MORGADO



Fuente de agua, frente a la Casa de la Cultura, es una de las obras ornamentales que luce Ñuñoa.

Seminario en repostería

Un seminario de alta repostería para trabajadores del ramo y dueñas de casa realizará durante el verano la agrupación "Amigos de la Pastelería".

La jornada de perfeccionamiento técnico será dirigida por expertos maestros y chefs pasteleros internacionales que, durante sesenta días, entregaran especialmente a los empleados del ramo valiosos conocimientos y proporcionarán, además, un recetario que consigna fórmulas de dulcería americana y europea hasta hoy desconocidas.

Las inscripciones se recibirán a contar de las 10.00 horas de hoy en la sede de la agrupación "Amigos de la Pastelería", ubicada en Teatinos 865, departamento 602.

Asimismo se ha previsto horarios exclusivos para las dueñas de casa, interesadas en establecer pequeñas industrias artesanales, como ocurre en los países desarrollados.

La entidad informa que los postulantes aceptados no tendrán que aportar elementos o materiales requeridos en el recetario internacional, sino que estarán obligados solamente de usar un uniforme, conforme a las reglas de la pastelería mundial.

CENTRO DE ESTUDIOS MISTRAL

SINONIMO DE EFICIENCIA ACADEMICA MATRICULA' 84

1º Recuperación Educ. Media y Básica
(2 y 3 años en 1)

2º Preuniversitario-Para postular a la carrera que Ud. quiere.

PROVIDENCIA 969 - 3er. PISO



EMPRESAS

Regale a su personal cosas finas y prácticas

Gran chalón Zomé lana 150x2 mts.	\$ 830 %
Poncho chilcuena unisex peinado oveja	\$ 1.190 %
Casimir Flap/orja peinado	\$ 899 mt.
Alpaca italiana Marrotto	\$ 1.100 mt.
Alpaca inglesa	\$ 2.000 mt.
Casimir orja peinado	\$ 650 mt.

Cantidad mínima 5 unidades
Precios por mayor más I.V.A.

MONEDA 950 - BUCAREST 25

Se inicia celebración de los 92 años de comuna de Ñuñoa

Con cuatro importantes actividades la comuna de Ñuñoa inicia hoy la celebración del nonagésimo segundo aniversario de su creación, por decreto dictado por el Presidente de la República, Jorge Montt, quien designó como primer alcalde a Alejandro Chadwick. Hasta la fecha, ha tenido 51 jefes comunales.

De acuerdo con la programación, a las 20 horas de hoy, se efectuará la entrega a la comunidad del pavimento de calles, pasajes, áreas verdes de plazas y juegos infantiles de la villa Cooperativa Santa Estela, ubicada en Las Codornices con calle Juan XXIII.

Significa ello que 126 familias serán beneficiadas al terminar la urbanización de sus terrenos, pudiendo optar, luego de 20 años, al título de dominio definitivo. El alcalde, Luis Navarrete, hará entrega simbólica de actas de propiedad al presidente de la villa.

Mañana, será entregada la pavimentación de Tobalaba, entre avenida Las Torres y San Luis de Macul, a la comunidad de la Cooperativa Las Torres. Esto completa la total urbanización del sector de dicha cooperativa, para optar a títulos definitivos.

El miércoles será inaugurada la sede comunitaria de la Unidad Vecinal 25, Villa Olímpica, en calle Obispo Orrego con Avenida Grecia, a un costado del UNIMARC. La obra beneficia

cia a 20 mil habitantes, con un costo municipal de casi tres millones de pesos.

SESION SOLEMNE

El jueves, fecha en que se cumple el aniversario de la creación de la comuna de Ñuñoa, se efectuará una sesión solemne en el Centro Comunitario "Osvaldo Hiriart" ubicado en Avenida Grecia con Juan Moya, oportunidad en la que el alcalde dará a conocer la gestión municipal de 1983 y será declarada hija ilustre de Ñuñoa, la señora Rosa Marckmann de González Videla.

El programa se iniciará con la Canción Nacional, para continuar con un video en el que el alcalde muestra lo realizado durante el año. Enseguida serán entregados premios a los mejores funcionarios municipales y a las personas que más han colaborado con las obras municipales, para seguir con el acto de entrega de un pergaminio y medalla recordatoria a la esposa del fallecido ex Mandatario don Gabriel González Videla.

Cerrará el acto un discurso del intendente de la Región Metropolitana, brigadier general Roberto Guillard Marinot.

En el análisis de la gestión del año que dará a conocer el alcalde destaca:

La erradicación de 564 familias de Lo Hermida; saneamientos con un total de 2.800 lotes con servicios, a un costo de 450 millones pesos; entrega de 2.000 títulos de dominio y saneamiento a pobladores de Lo Hermida; 5 operativos con un total de 10.300 atenciones; inauguración del Centro Comunitario "Osvaldo Hiriart", donde asistió Su Excelencia el Presidente de la República y la Primera Dama de la Nación, con un costo de 45 millones de pesos; entrega de sedes sociales en beneficio de más de 40.000 pobladores; arreglo de veredas de Avda. Irarrázaval; pavimentos de cooperativas y sectores de bajos ingresos, con un costo superior a los 12 millones de pesos; creación de 2 importantes políclinica con una población asignada de casi 100 mil habitantes; entrega de sedes al voluntariado, etc.

Ingenieros militares reciben sus títulos

□ Ceremonia será presidida por el General Pinochet

El Jefe del Estado y Comandante en Jefe del Ejército, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, presidirá este mediodía la ceremonia de graduación de los ingenieros políticos militares, que reciben sus títulos después de cuatro años de estudios en la academia respectiva del Ejército.

La ceremonia que se realizará en la sala dos del edificio sede del Poder Legislativo contará, además, con la asistencia del Ministro de Defensa Nacional, vicealmirante Patricio Carvajal, otros secretarios de Estado, vicecomandante en jefe de la institución, teniente general Julio Canessa Robert, alto mando, diplomáticos, agregados militares extranjeros y otras personas invitadas.

En la oportunidad jefes y oficiales ya graduados, recibirán sus diplomas y distintivos de profesores de academia.

INSTRUMENTAL MEDICO CROQUEVILLE S.A.

Por acuerdo del Directorio de fecha 2 de diciembre de 1983 se cita a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 31 de diciembre de 1983 a las 10 hrs. en las oficinas de la sociedad ubicadas en calle Magallanes N° 062, Santiago a fin de pronunciarse sobre:

Memoria, balance general y estado de resultados al 31 de diciembre de 1982, nombrar inspectores de cuentas y tratar otros aspectos.

CIERRE DEL REGISTRO: El Registro de Accionistas de la Sociedad permanecerá cerrado desde el día 27 de diciembre al 31 de diciembre de 1983, ambas fechas inclusive.

EL PRESIDENTE

INSTRUMENTAL MEDICO CROQUEVILLE S.A.

Por acuerdo del Directorio de fecha 2 de diciembre de 1983 se cita a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 31 de diciembre de 1983 a las 12 hrs. en las oficinas de la sociedad ubicadas en calle Magallanes N° 062, Santiago a fin de pronunciarse sobre:

- Emisión de acciones, capitalización de reservas sociales y aumento de capital social.
- Aprobación de las reformas que sean necesarias para implementar el aumento de capital social.
- Aprobación de otros acuerdos relacionados con la materia.

CIERRE DEL REGISTRO: El Registro de Accionistas de la Sociedad permanecerá cerrado desde el día 27 de diciembre al 31 de diciembre de 1983, ambas fechas inclusive.

EL PRESIDENTE

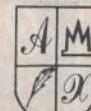


Santiago permanece constantemente "sumergido" en una nube de smog, debido en gran parte a la irresponsabilidad de choferes e industriales.

COLEGIO ALFONSO X

RES. 010898 MIN. DE EDUC.

AÑO LECTIVO 1984



ED. BASICA
ED. MEDIA
PRE UNIVERSITARIO
MAX. 15 ALUMNOS x CURSO

ROMAN DIAZ 239
PROV. ALT. 1.100

Controles de vehículos tóxicos

□ Así lo dispuso el Ministerio de Salud

Los aspectos normativos y técnicos para el control de la emisión de contaminantes que expelen por el tubo de escape los vehículos motorizados de combustión interna, se detallan en el decreto 279 del Ministerio de Salud, en el Diario Oficial.

Estas reglas se aplicarán a los vehículos que operen según sistema diesel—petroleros—o ciclos Otto—bencineros—de dos y cuatro tiempos.

Las concentraciones aceptadas de monóxido de carbono, para los bencineros sería de 4,5 por ciento en volumen, para los fabricados hasta 1980, y de 3,0 por ciento para los nuevos (1983 adelante).

Esta norma comenzará a aplicarse desde el 1º de enero de 1984, mientras tanto las concentraciones aceptadas fluctúan entre 6,0 y 3,5 por ciento.

El DUOC amplía labor en provincias

La autorización para que el Instituto DUOC extienda su enseñanza docente en carreras profesionales a Valparaíso y Concepción otorgó el Ministerio de Educación a través del decreto 188, que fue publicado en el Diario Oficial.

El cuerpo legal establece que las entidades comenzarán a funcionar una vez aprobados planes y programas de estudios de las carreras que se imparten.

La imprudencia

Principal causante de muertes por inmersión

El Consejo Nacional de Seguridad entregó una serie de recomendaciones a los futuros veraneantes para que disfruten de sus vacaciones y no las transformen en una tragedia

Por imprudencia y por caída de roqueríos fueron las principales causas de muertes por inmersión ocurridas en el pasado verano. La información fue entregada por el Consejo Nacional de Seguridad, entidad que preside Hernán Henríquez B.

AUMENTO ALARMANTE

Henríquez manifestó que estas causas de muertes aumentan en forma alarmante de un año para otro, destacando que en 1982, fallecieron 128 personas ahogadas y en el verano de este año, el número subió a 194.

El experto en seguridad fue enfático en puntualizar que la mayoría de los casos se deben a que los bañistas no obedecen las indicaciones que señalan los lugares no aptos para banarse. De los 194 muertos, 111 eran bañistas y

83 tuvieron su origen en otras causas. Noventa casos se dieron en lugares no aptos para nadar. De estos 111 veraneantes que sufrieron trágicas consecuencias, 50 se ahogaron en lagunas y 61 en el mar, mientras que en esteros y trancos, los casos fueron 17 y en acequias y pozos, tres.

Por imprudencia murieron 87 personas; 61 por caídas desde roqueríos y 15 por volcamiento de embarcación.

RECOMENDACIONES

Henríquez dio a conocer una serie de recomendaciones para que el próximo verano no se vuelvan a repetir estos lamentables hechos. Entre éstos se destacan el practicar la natación sólo en lugares habilitados por las autoridades, playas, ríos y lagos señalizados y resguardados por salvavidas. Respetar las boyas de aviso y las banderolas que señalan el estado en que se encuentra el mar y si está apto para practicar la natación: roja, peligro; azul, mar tranquilo; amarilla, mar



La fotografía grafica claramente la imprudencia de los bañistas. Al extremo derecho se puede apreciar a un niño que fue arrastrado por la violencia del oleaje, siendo rescatado en el último instante por dos mujeres. La escena fue captada en una pequeña playa situada al norte del Algarrobo.

revuelto, se pueden bañar pero con precauciones.

También se destaca la necesidad de reposar por lo menos tres horas después de almorzar, antes de entrar al agua. "Si lo hace antes de este plazo, un calambre puede ser fatal" aseveró. Otro de los aspectos principales para disfrutar un buen verano, sin consecuencias nefastas, es no entrar, por ningún motivo al agua si se ha ingerido bebidas alcohólicas, porque los reflejos están retardados.

Reunión de S.E. con autoridades

Continúa análisis sobre la marcha del país

El Presidente de la República, Augusto Pinochet Ugarte, sostendrá hoy una nueva reunión con la totalidad de los ministros y subsecretarios de Estado, los integrantes de la Junta de Gobierno y los generales de las Fuerzas Armadas y de Orden.

Al igual que el encuentro efectuado el lunes último, la reunión de hoy tendrá lugar en el Salón Auditorium del Palacio de la Moneda, ubicado bajo la Plaza de la Constitución.

El inicio de la reunión está programado para las 9 horas y se espera que finalice al mediodía, hora para la cual está prevista la ceremonia de juramento de los nuevos ministros de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle, y de Justicia, Hugo Rosende.

En el encuentro se continuará analizando la marcha del país y se seguirá con el balance del año que termina, en los distintos sectores del quehacer nacional. Como se recordará, en la reunión efectuada el lunes recién pasado, expusieron los ministros del Interior, Relaciones Exteriores y Minería, además del intendente de la Región Metropolitana.

Posteriormente, el Primer Mandatario encabezará la ceremonia de graduación de los alumnos de la Academia Politécnica del Ejército, a quienes más tarde ofrecerá almuerzo.

Asimismo, presidirá la ceremonia de graduación de subtenientes de la Escuela de Carabineros, promoción 1981-1983, la que se realizará en el estadio de la institución.

Osterizer

el nuevo PICATODO

Oster

En un segundo pica:
Carne, pollo, cebolla,
almendras, nueces,
quesos, verduras, etc., etc...

Adaptable a
toda licuadora OSTER

Simply...
iPICATODO!

ELECTRONICA
INGTEL LTDA.
EMPRESA JAPONESA
REPARACIONES DE T.V.
Blanco Negro - Color
Equipos de sonido
Betamax - V.H.S.
ATENCION PERMANENTE
A DOMICILIO
REPRESENTACIONES
FONO: 222410

SERVICIO
FIAT DAIHATSU
• MECANICA
• ELECTRICIDAD
• DESABOLLADURA
AUTOMOTORA
BEMALDTA.
LOPEZ 525 FONO 770795
STGO.

CASAS
PREFABRICADAS
Oferta: Casa instalada \$ 25.000. 6 x 3 Madera elaborada con techo de Pizarro-flo legítimo.
Ventanas para vidrios.
Entrega inmediata.
Exposición y ventas en Ma-
pocho 6144 F. 736153
San Pablo 9137 F. 736163

JOYAS
MAYORISTA
COMPRA
SUS
JOYAS A PRECIOS
INTERNACIONALES
MERCED
839
LOCAL 91

inches
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

Homenaje a Simón Bolívar

Con una ceremonia efectuada frente al monumento al Libertador Simón Bolívar, ubicado en la comuna de Quinta Normal, se conmemoró el 153º aniversario de la muerte del prócer.

El acto contó con la participación de las embajadas de Venezuela, Colombia, Ecuador, Perú y Panamá, además del consulado general de Bolivia en nuestro país.

En la oportunidad, hizo uso de la palabra el alcalde de la comuna de Quinta Normal, coronel Augusto Deichler Guzmán, quien se refirió a la labor que desarrolló el prócer por la independencia de países latinoamericanos.

Luego del izamiento de las banderas de Chile y Venezuela y junto a los sones de los himnos patrios de ambas naciones, se depositaron ofrendas florales junto al busto del Libertador.

Asimismo, la Sociedad Bolivariana, que preside Sergio Dunlop, entregó los premios anuales "Simón Bolívar" al escritor Enrique Zorrilla Concha y al ex subdirector de la Escuela República de Venezuela, Luis Valenzuela.



Por su parte, el Instituto Chileno-Venezolano de Cultura, que encabeza César Guzmán Castro, entregó recompensas a los alumnos de escuelas bolivarianas premiados en el reciente concurso sobre el Libertador, con motivo del bicentenario de su natalicio. El acto culminó con la interpretación de bailes venezolanos.

APORTES REEMBOLSABLES EN ACCIONES

EMPRESA ELECTRICA DEL NORTE GRANDE S.A.
EMPRESA ELECTRICA DE ATACAMA S.A.
EMPRESA ELECTRICA DE COQUIMBO S.A.
EMPRESA ELECTRICA DE LA LIGUA S.A.
EMPRESA ELECTRICA DE MELILLIA S.A.
EMPRESA ELECTRICA DE COLCHAGUA S.A.
EMPRESA ELECTRICA DEL MAULE S.A.
EMPRESA ELECTRICA DE AISEN S.A.
EMPRESA ELECTRICA DE MAGALLANES S.A.

(EDELNOR S.A.)
(EMELAT S.A.)
(EMEC S.A.)
(EMELIG S.A.)
(EMEL S.A.)
(EMECO S.A.)
(EMELMA S.A.)
(EDELAYSEN S.A.)
(EDELMAG S.A.)

1.- En conformidad a lo establecido en el Art. 75 del DFL. N° 1/82 de 1982, fijarse a partir de la fecha de la presente publicación los aportes reembolsables en acciones, por concepto de generación, transmisión y distribución de energía eléctrica para los usuarios sujetos a fijación de tarifas (Art. 90 DFL 1/82) que soliciten suministro o amplíen su potencia conectada o contratada.

PESOS POR KW DE POTENCIA CONTRATADA

Consumidores normales conectados en	Consumidores Especiales conectados en		Urbanizaciones	
	(1)	(2)		
Alta Tensión	Baja Tensión	Alta Tensión	Baja Tensión	
EDELNOR S.A.	3.200	5.100	4.500	7.300
EMELAT S.A.	3.000	4.700	4.300	6.800
EMEC S.A.	3.100	4.900	4.500	7.000
EMELIG S.A.	3.500	5.300	5.000	7.500
EMEL S.A.	3.700	5.500	5.300	7.800
EMECO S.A.	3.900	5.700	5.500	8.000
EMELMA S.A.	3.600	5.400	5.200	7.700
EDELAYSEN S.A.	3.400	5.500	4.900	7.900
EDELMAG S.A.	3.800	6.000	5.500	8.500

(1) Consumidores Especiales: aquellos cuya demanda máxima se produce manifestamente en horas de punta del Sistema Interconectado de ENDESA.

(2) Urbanizaciones donde la red es aportada como extensión.

En todas estas empresas no pagarán aportes los consumidores residenciales de potencia conectada inferior a 5 kW que se conecten a redes existentes.

2.- Los montos indicados están fijados al 30 de noviembre de 1983, en los meses posteriores se reajustarán en la variación que experimente el Índice de Precios al Consumidor entre el mes inmediatamente anterior y el mes de octubre de 1983.

El íntegro de estos aportes se efectuará dentro de los plazos y con las modalidades que se pacten en el contrato que deberán suscribir las partes. El reembolso se efectuará en acciones de la Empresa, consideradas por su valor de libros al mes del reembolso, de acuerdo con los términos del plazo, garantías y otras disposiciones que se estipularán en el contrato a que se ha hecho referencia.

3.- La presente publicación reemplaza las efectuadas el 24 de diciembre de 1982 y 4 de mayo de 1983 en el diario La Nación.

APORTES REEMBOLSABLES EN ACCIONES

(EDELNOR S.A.)
(EMELAT S.A.)
(EMEC S.A.)
(EMELIG S.A.)
(EMEL S.A.)
(EMECO S.A.)
(EMELMA S.A.)
(EDELAYSEN S.A.)
(EDELMAG S.A.)

88.066.900 - 4
87.601.500 - 5
86.897.200 - 9
86.983.200 - 6
86.977.200 - 3
87.592.500 - 8
87.580.900 - 8
88.272.600 - 2
88.221.200 - 9

Santiago de Chile,
Lunes 19 de Diciembre de 1983

LA NACION

Al mediodía juran nuevos ministros

□ Ceremonia tendrá lugar en el Salón O'Higgins del Palacio de la Moneda

El Presidente de la República, Augusto Pinochet Ugarte, tomará hoy el juramento de rigor a los nuevos ministros de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle, y de Justicia, Hugo Rosende.

La ceremonia está prevista para el mediodía en el Salón O'Higgins del Palacio de la Moneda y contará con la asistencia de los integrantes de la Junta de Gobierno, la totalidad de los ministros de Estado, subsecretarios y representantes de las Fuerzas Armadas y de Orden.

El abogado Jaime del Valle, quien sucedió a Mónica Madariaga en la cartera de Justicia, asumirá al frente de la Cancillería tras la renuncia presentada por Miguel Schweitzer Walters.

Por su parte, el decano de la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile,

Hugo Rosende, quedará a la cabeza del Ministerio de Justicia.

La noticia del cambio en el gabinete ministerial se conoció el jueves último, a través de un comunicado oficial de la Secretaría de Prensa de la Presidencia de la República, que dio cuenta de la aceptación de la renuncia de Schweitzer por parte del Primer Mandatario, atendiendo a razones de indole personal presentadas por el ex Secretario de Estado.

En la mañana del viernes, en tanto, se anunció oficialmente el nombre del nuevo Ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle y el de quien se hará cargo de Justicia, Hugo Rosende.

Se espera que en la tarde de hoy se produzca una reunión entre Del Valle y Schweitzer, con el objeto de que el recién designado Canciller se interiorice de las principales materias de su nueva cartera.

Se inicia hoy

Reunión mixta Chile-Brasil

Hoy se inicia en Santiago la séptima reunión de coordinación chileano-brasileña, informó el Ministerio de Relaciones Exteriores.

La jornada — que se prolongará hasta el miércoles — contará con la presencia del embajador Rubens Ricupero, director del Departamento Americano de la Cancillería de Brasil. La delegación nacional estará encabezada por el Director General de Política Exterior, Jaime Lagos.

Las aguas serán captadas gravitacionalmente en la ribera izquierda del estero Codigue, el punto de captación está ubicado a 1900 m. aguas arriba de la confluencia del estero Livilco en el estero Codigue, ubicado en la Reserva Indígena Ullivilco, comuna de Vilcún, provincia de Cautín IX Región.

El caudal disponible del estero Codigue y sus afluentes aguas abajo de la Solicitud, son suficientes para satisfacer los usos y derechos actualmente existentes.

Tomas E. Echavarrí Peña.
RUT: 6.062.635-9.



PARE

Este signo indica peligro para usted.
Creece...
Cuidese...

CENOBIO MIRANDA

LOS ESPERA EN SU NUEVO LOCAL
FRUTAS FRESCAS EN GENERAL:
NUECES, PASAS,
CIRUELAS, HUESILLOS
SALAS 248
SANTIAGO
FONO 375779



MOP

DIRECCION GENERAL
DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD

PROUESTA PUBLICA

SERVICIOS: Reparación de equipos en túnel Lo Prado.

FINANCIAMIENTO: Fondos sectoriales.

TIPO DE CONTRATO: Suma Alzada, sin reajuste.

CARACTERISTICAS DEL CONTRATO: Reparación de los siguientes equipos: un grupo generador de 500 KVA, 2 ventiladores de inyección de 160 HP c/u y un compresor de aire Worthington, de 15 HP.

PRESUPUESTO OFICIAL: No hay.

REQUISITOS EXIGIDOS A CONTRATISTAS: Empresas con experiencia en este tipo de reparaciones y montajes.

ANTECEDENTES: En venta a partir de esta publicación y hasta el 6 de enero de 1984, en la Sección Propuestas del Departamento de Estudios de la Dirección de Vialidad. Morandé N° 59, 1º piso.

VALOR DE LOS ANTECEDENTES: \$ 500 (IVA incluido).

APERTURA DE LAS PROYECTOS: El 13 de enero de 1984, a las 16.00 horas, en la oficina del Sr. Director de Vialidad del M.O.P., Morandé N° 59, 2º piso.

EL DIRECTOR GENERAL

JOYAS

EL MEJOR PRECIO
Compramos sus Joyas
de ORO y PLATA
ABSOLUTA SERIEDAD
(FINO 14-18-21)

CATEDRAL 1083
LOCAL 34
ESQUINA BANDERA

LO MEJOR EN TANAX

ES
TANAX

CENTRO DE ESTUDIOS "MISTRAL"

SINONIMO DE EFICIENCIA ACADEMICA

Inicia 5 de enero próximo
Curso de Inyectable y Primeros Auxilios
(duración 1 mes)
Valor del curso: \$ 1.200

Providencia 969 - 3er piso



MAS ALLA DE LAS NOTAS.— Con este título que encabeza un amplio reportaje sobre la evaluación educativa apareció el N° 113 de la Revista de Educación.

Carabineros
extrema su
vigilancia

Personal de Carabineros intensificará su labor de vigilancia en barrios y en el centro de Santiago, con el fin de proteger al público que en estos días concurre a realizar compras navideñas y prevenir acciones delictivas por parte de antisociales.

La aplicación de esta medida fue comunicada por el general subdirector de Carabineros, Roldano Stange, al presidente de SIDECO, Manuel Catrón, quien concurrió hasta las oficinas de la autoridad policial en el día de ayer para informarle sobre los problemas que se han venido planteando en las últimas semanas con respecto a la actividad comercial.



ADELGAZA
SIN DIETA GIMNASIA NI ESFUERZO

Esbelt M.R.
Aprovecha el movimiento natural de tu cuerpo

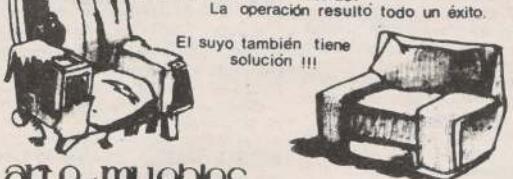
FAJA MEDICO ORTOPEDICA
RECOMENDADA POR ESPECIALISTAS
PARA POST PARTO, CELULITIS, COLUMNA.
Alameda 2995, Loc. 39 Irarrázaval esq.,
P. de Valdivia Local 15-A y Merced 779

**Esta es la historia
de un sofá desahuciado**

Llegó un día a Arte-Muebles, pálido y sin gracia. Con el alma de sus cojines ya gastadas. Su esqueleto asomaba entre las costuras.

La operación resultó todo un éxito.

El suyo también tiene solución !!!



arte-muebles

Guardia Vieja 155 F: 2511964

Catorce estudiantes, entre 8 y 10 años, provenientes de las dos extremas regiones, Puerto Williams y Ollagüe, se encuentran en la capital, invitados por los trabajadores de LADECO. Durante su estada en Santiago, han conocido los sitios de mayor atracción, atendidos solícitamente en los hogares de los funcionarios de la línea aerocomercial donde, además, se les ha brindado atención preferente y participado en reuniones familiares de gran significación. En la fotografía aparecen en el Patio de los Cañones, durante la visita que realizaron a la Moneda.

FERIA del DISCO
AHUMADA CON HUERFANOS

OFERTAS EN LONG PLAY

JULIO IGLESIAS incluye:
Júrame, Caminito, Moliendo Café, etc.

AMERICA

\$ 250

y muchos títulos más.

ANTHONY VENTURA orquestado incluye:
Acuarelas Latinas, Aranjuez, No llores por mí Argentina, Guantanamera, etc.

LONG PLAY Y CASSETTES GRABADOS DESDE \$ 99.

SABADO Y DOMINGO ABIERTO DE 10 AM a 4 PM.

Zarzuela. Gigantes y cabezudos Isabel Rivas, mezzo soprano Carlo del Monte, tenor

LOS FRONTERIZOS, incluye:
Santa Cruz, La enamorada, Polka del rosedal, etc.

Enviamos contra reembolso

**DAR SANGRE
ES DAR VIDA**



Para Ud.
sólo una gota de sangre
Para quien la necesita...
la vida

Cruz Roja Chilena
Unión de donantes
voluntarios de sangre
Santa María 0150

**PRÉ
NATAL**

VENTAS
MAYOR
Y MENOR

ATENCION DIAS: SABADO,
TODO EL DIA
DOMINGO HASTA LAS 13.00
HRS.

PRESENTANDO ESTE AVISO
EXIJA ESTAS OFERTAS

MATERNALES
PARA TI, FUTURA MAMA

Ofertas navideñas



JUMPER Desde \$ 1.500	JARDINERAS Desde \$ 1.500	CAMISEROS Desde \$ 1.500	BERMUDAS Desde \$ 1.000
BLUSONES Desde \$ 1.000	VESTIDO FIESTA Desde \$ 2.500	PANTALONES Desde \$ 1.200	PAÑALES 3 en 1 Desde \$ 220

Y MILES DE OFERTAS MAS
CAMPOS DE DEPORTES 156
(ALTURA 2.000 IRARRAZVAL) NUÑOA



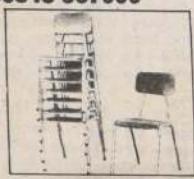
PRONCURA
MOBILES METAL & MADERA

DESPACHOS
A PROVINCIA



1858-SAN DIEGO-1858 FONOS 50348-567999

Mobiliario MINEDUC
Jardines infantiles
Oficinas
Salas cunas
Casinos
Hogar.



OFERTAS DE SILLAS

\$ 660 con IVA

En formalita, madera
y unicolors



inches

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

Abogan por recuperar las plazas de barrios

□ Llamado hacen expertos de la Universidad Católica

Un llamado a replantear el diseño y dotación de las plazas de barrio de la capital, para rescatarlas del estado de crisis en que se encuentran, hacen Andrés Necochea, Jaime Matas y Pilar Balbontín, docentes del Instituto de Estudios Urbanos de la Universidad Católica, en su libro "Las plazas de Santiago" que fue presentado a la prensa y al público.

Los autores señalan como una veta atractiva para este replanteo, el estudio de las necesidades concretas de la población, de las compatibilidades, incompatibilidades y complementación que hay entre ellas, a fin de volver a planificar este importante espacio público, cada día más escaso en nuestras ciudades.

En tres grandes temas centrales, el libro recoge un completo catastro de las plazas de la actual comuna de Santiago, su evolución histórica desde el período de la legislación indígena hasta el redescubrimiento de su valor patrimonial, pasando por el advenimiento del barroco en el espacio urbano, las épocas del pre urbanismo y el modernismo.

Nuevos subtenientes inviste Carabineros

El Presidente de la República, Augusto Pinochet Ugarte, y el General Director de Carabineros e integrante de la Junta de Gobierno, César Mendoza Durán, presidirán la ceremonia de graduación de subtenientes de Carabineros, promoción 1981-1983, que tendrá lugar a las 20 horas de hoy.

El acto se desarrollará en la Escuela de Carabineros del General Carlos Ibáñez del Campo y contará con la presencia de ministros de Estado, oficiales generales de las Fuerzas Armadas y de Orden, miembros del cuerpo diplomático y altas autoridades civiles y eclesiásticas.

En la oportunidad hará uso de la palabra el director de la Escuela, coronel Mario Salazar Silva, luego de lo cual se dará lectura al decreto supremo que nombra subtenientes.

Inspección a obras de repavimentación vial

El Ministro de Obras Públicas, brigadier general Bruno Siebert, recorrerá mañana alrededor de 80 kilómetros repavimentados del Longitudinal Sur, en los tramos Nos-Codegua y Rancagua-Pelequén. Además, inspeccionará las nuevas instalaciones de iluminación del túnel Angostura y las obras que modificaron la curva —antes demasiado cerrada— existente en el sector. Dichas faenas, que permiten entregar al uso público un importante tramo de la carretera que une a Santiago con el sur, demandaron una inversión de \$ 1.280.500 para el tramo Nos-Codegua y \$ 449.200 para el tramo Rancagua-Pelequén.

Aparte de las faenas de repavimentación de la doble vía, el general Siebert recorrerá detenidamente el túnel Angostura para observar las nuevas luminarias y los trabajos de mantención allí efectuados, así como la pavimentación de la vía.

Repatrian restos de Cecilia Musalem S.

Hoy serán repatriados desde España los restos de Cecilia Musalem Sarquis, hija del ex senador José Musalem Saffie, quien pereció trágicamente en el interior de la discoteca "Alcalá 20", de Madrid, en el incendio que se registró en ese centro el sábado último. En el siniestro perieron otras 78 personas.

La tragedia ha conmovido hondamente a los círculos nacionales, especialmente a los relacionados con la familia Musalem, donde Cecilia, de 21 años, era apreciada por sus condiciones morales, su alegría y jo-

vialidad, que transmitía a quienes la rodeaban.

Cecilia Musalem había viajado a España becada para estudiar la carrera de diseño y se aprestaba para viajar a Chile a pasar las festividades de Navidad y Año Nuevo junto a sus padres, hermanos y otros familiares para, a continuación, regresar a España a proseguir sus estudios.

El embajador en Madrid, Marian Fontecilla, ha estado permanentemente preocupado para facilitar los trámites de repatriación de la hija menor de José Musalem.



Desde temprano comenzaron a llegar los pequeños invitados al Cine Las Lilas, para la avant première de "Jedi". Diversas instituciones benéficas fueron invitadas a este estreno absoluto en Chile para los niños con problemas.

"El Regreso de Jedi" auspiciado por La Nación

Vibrante avant-première de cine para niños

Una vibrante función de cine tuvieron más de 800 niños de diversas instituciones benéficas, con la avant première "El Regreso de Jedi", filme tercero de la serie "Star War", organizada por LA NACION culminando así sus actividades del año 1983.

La película, que logró entusiasmar a los cientos de pequeños invitados al cine Las Lilas, se realizó a las 11.00 horas de ayer y contó con la asistencia de diversas representantes de COANIL, COR-DAM, Sociedad Pro Ayuda al Niño Limitado, Corporación Nacional Contra el Cáncer y otras instituciones.

Antes de iniciarse la proyección de la película, hizo uso de la palabra el gerente general de nuestro diario, Miguel Bejide, quien en parte de su intervención señaló: "Sin duda, cuando George Lucas pensó iniciar una cruzada en la cual sus películas fueran exhibidas en funciones especiales a los distintos niños del mundo, fue justamente para quienes lo han aplaudido y lo han llevado al píñaculo del éxito: los niños. Si bien nuestra madre la naturaleza no los dotó a todos con las mismas condiciones, Lucas eligió, justamente a estos últimos, los que tuvieran problemas, para lograr que los fondos recaudados en funciones benéficas fueran para ellos y también para integrarlos cada vez más a la comunidad y que ésta los acepte como tal y pueda aprovechar de ellos sus ventajas y los aportes que puedan hacer al crecimiento de ésta".

Señaló, además, que la organización de este espectáculo estaba dirigida justamente a los niños con problemas, como una forma de anticipo a las fiestas de Navidad. "Un medio de comunicación —dijo— es capaz y tiene la misión de ir más allá de la entrega de noticias, y tiene el objeto de aunar voluntades y solidaridad, y nuestro diario así lo ha entendido y ésto es un aporte más desde que se re-lanzó nuestro diario en junio del presente año".

Finalmente, el gerente general deseó a todos los pequeños espectadores una Feliz Navidad y un próspero año 1984 junto a sus tías de las diversas instituciones a las que pertenecen.

En nombre del General César Mendoza, miembro de la H. Junta de Gobierno, asistió su hija, Alicia Mendoza Godoy, quien departió con los niños y se mostró complacida y entusiasmada por esta idea.

Posteriormente, los niños fueron agasajados con bebidas y otros regalos, lo cual hizo de la mañana de ayer una pausa de alegría y felicidad a todos quienes están privados, de una u otra forma, de normalidad.



Los tres principales protagonistas de "El Regreso de Jedi": Carrie Fisher, Mark Hamill y Harrison Ford, que hicieron ayer la delicia de los niños en el último episodio de la guerra espacial.

Digaselo al Gobierno

Honestidad de la justicia

Señor Director:

Acudo a Ud. porque estoy desesperada y necesito, a través de su diario, en la sección DIGASELO AL GOBIERNO, pedirle al señor Presidente de la República, si es posible y con el debido respeto que se merece, me escuche, pues mi estado de ánimo en estos momentos es terriblemente depresivo.

Se trata señor Director de un juicio "Nazal-Dadhal", que se ventila en la Corte de Apelaciones de La Serena. Quiero creer en la honestidad de la justicia chilena, quiero creer que mí fe en ella no haya sido nula, por el solo hecho de ser ellos ricos y yo modesta.

No deseo falsedades, sino la verdad. Quiero suplicarle al señor Presidente de la República que atienda mi angustioso llamado. Durante tres años he golpeado todas las puertas y ellos, los señores Dadhal, con su dinero, siguen burlándose.

Creo que mi caso es el de mucha gente modesta que se ve impotente ante cosas que constituyen una falsoedad.

Ruego a Ud. señor Director, pero ya no puedo más en este via crucis de lágrimas y desilusiones.

Agradeciendoles respetuosamente la publicación de estas líneas, lo saluda con toda atención.

Madeleine Nazal
Plaza 2627 Conchalí

Colectivos callampas

Señor Director:

Desde hace tres años vivo en la comuna de La Reina, lugar muy apacible y de bellos paisajes. Como mi trabajo está ubicado en el centro de la ciudad, desde que llegué comencé a usar las distintas líneas de colectivos que bajaban al poniente por la Avenida Larraín.

En sus inicios el servicio que estos autos prestaban a la comunidad era impagable. Nada mejor que la comodidad para ir y venir, la rapidez y la corta distancia entre el hogar y el punto de trabajo.

Desgraciadamente desde hace un año, han aparecido líneas como callampas en terreno húmedo y todos los beneficios que implicaba pagar un poco más por la buena atención, se ha convertido en una batalla digna de circo romano, por conseguir pasajeros.

Hace dos meses decidí volver a los micros para mi seguridad personal, puesto que los choferes por conseguir pasajeros arriesgaban, ya no sólo la integridad de su vehículo, sino la vida de los que íbamos dentro de ellos.

La situación se transformó en una guerra de nervios, malas palabras, peor trato y mal servicio. Admito que me siento feliz de retornar a los micros y liebres. Cambiar mi seguridad personal por unos minutos más no me resultó en absoluto incómodo.

Mi caso es el de muchos. Los colectivos de Larraín deberían retornar a sus antiguos servicios y no perder su fuente de trabajo en pro de una competencia que sólo los perjudica a ellos.

Atentamente,

C.I. 7.437.856-0

Conforme al ideal portaliano, esta página queda desde hoy abierta para que cualquier ciudadano, sin más limitantes que el respeto al decoro del lenguaje y la brevedad, eleve ante la autoridad local, regional o nacional que corresponda, sus sugerencias concretas en beneficio del bien común, sean correcciones o ajustes a actos administrativos que le afecten, sea la expresión de agravios por medidas que contrarían sus derechos. Del mismo modo queda abierta para que los funcionarios aludidos en cada caso respondan en estricto cumplimiento a ese ideal y en iguales términos.



Mercado Central

Señor Director:

Con mucho agrado contesto la cartas publicadas con fecha 3 y 12 de diciembre de 1983, emitida por la Sra. o Srta. Ester Arellano Solís y el Sr. Onofre Lillo Candia, la que hace alusión a un aseo deficiente del interior y exterior del Mercado Central.

Mi respuesta se basa en evidencias claras, de que el Mercado nunca se había visto más limpio que ahora y esto es debido a que, su tratamiento en lo que se refiere al aseo es especial por lo que me permitió dar a conocer a Ud. el tratamiento que actualmente se le aplica:

Barrido a fondo a las aceras y veredas externas, en forma diaria, antes de las 08.00 horas.

Barrido dos veces dentro del día a las mismas retirando los residuos acumulados durante el día y al término de la jornada.

Mantención de pasillos, durante toda la jornada de trabajo de todo el mercado (se utiliza gente especial para esta faena).

El retiro periódico de los desechos que son generados, producto del trabajo diario.

La deposición final de los desechos se hace en forma diaria y dos a tres veces por día, lo que significa que el promedio aproximado de desechos es de 20 toneladas diarias.

Lavado todos los días, al término de la jornada, con detergentes.

Mantención y limpieza, todas las semanas de camaletas de desagüe y cámaras.

Desinfección y higiene ambiental cada 6 meses y cuando es requerida.

Desratización cuando es necesario, en forma especial control contra plagas.

Además señor director, la Ilustre Municipalidad de Santiago a través de su equipo médico, representado por el doctor Gustavo Armann Briones, destacado médico ha dispuesto en el Mercado Central de Santiago en forma permanente médicos que controlan a diario y rigurosamente la presentación, limpieza e higiene del establecimiento. Esto es reforzado por un equipo de inspectores y un administrador, quienes verifican que se cumpla con la reglamentación municipal en su forma integral, esto indica claramente que ninguna empresa u otra institución encargada del aseo y mantenimiento podría permanecer prestando un servicio deficiente como lo indica el párrafo publicado.

Señor director Ud. puede comprobar que el Mercado Central de Santiago sólo tiene hoy día su olor característico al de pescado, mariscos, frutas y verduras frescas, y no olor a materias descompuestas o putrefactas.

Saluda muy atentamente a Ud.,

Juan Jofré Espinoza
C.I. 6.695.082-4 Stgo.

La prensa bien dirigida es uno de los medios más poderosos para mantener la regularidad y pureza de los empleados en el desempeño de sus funciones públicas

DIEGO PORTALES



En vivo y en directo

Señor Director:

La temporada del verano en Chile es siempre trágica por el gran número de vidas que cuesta, ya sea por gente que maneja en las carreteras en estado de ebriedad, por quienes se arriesgan en el mar, los trances y los ríos. Es necesario, entonces, hacer conciencia en la ciudadanía a los peligros que se expone por su temeridad.

En el sentido que indico deben ser los medios de comunicación los que en forma permanente y constante deben estar alertando a las personas. Entre tales medios, por su influencia, es la televisión la que debiera llevar la voz cantante, en "vivo y en directo".

Sería un excelente aporte el que la TV, entre tanta tanda de avisos y más avisos, incluyera advertencias sobre los peligros señalados. Alguna entidad, creo que de corte fiscal, debiera dirigir estas campañas.

Si actuara en la forma que indico se salvarían muchas vidas. Se evitarían muchas tragedias. Y, lo que es muy importante, nuestros niños no solamente sabrían de odio y de sangre de guerras y de crímenes, sino que se irían formando como hombres y mujeres previsores.

Atentamente,

Osvaldo Muñoz Cabrera

Comercio clandestino

Señor Director:

Luego de felicitarlo por la buena idea de dar cabida en las páginas de su diario a las opiniones de los lectores, paso a exponer a Ud. una situación que, por lo que he constatado, es motivo de preocupación para muchas personas.

Con el inicio de la temporada estival, y ya cuando estamos a pocos días de la Navidad, quienes debemos transitir diariamente por el centro de la capital hemos visto cómo, sin miramientos ni respeto de ninguna clase, centenares de vendedores ambulantes han invadido las principales arterias, transformándolas otra vez en tranquilos paseos en verdaderas ferias libres.

Además de provocar una pésima impresión, las personas que ejercen su comercio clandestino sirven de pantalla a decenas de rateros y "lanzas a chorro" que, aprovechándose de los tumultos, roban cuanto se les ponga a delante.

Dirigentes del comercio establecido han hecho ver a las autoridades el daño que a la economía, al Fisco y al propio público ocasiona este comercio clandestino, por lo que urge que la municipalidad santiaguina ejerza un severo control sobre estas personas, terminando con esta situación.

Le saluda muy atentamente.

Ignacio Martínez Z.

Teléfonos públicos

Señor Director:

Por su intermedio me permite dirigirme a las autoridades de Gobierno y a la opinión pública para plantear un hecho que afecta a diferentes zonas de la capital. Se trata de la falta de teléfonos públicos y el deterioro —efectuado por vándalos— de los ya existentes.

En innumerables oportunidades me he encontrado en la necesidad de efectuar una llamada telefónica en el sector de Providencia y me he encontrado con la ausencia total de un aparato telefónico en varias cuadras a la redonda. Lo mismo ocurre en algunas áreas del centro donde, a pesar que la Compañía de Teléfonos tiene instaladas algunas oficinas, la urgencia y el poco tiempo nos obliga a ubicar a algún teléfono en las cercanías.

En el Paseo Ahumada es fácil porque, además de la oficina del Pasaje Matte, hay algunos ubicados en cestas en la misma calle; claro que la mayoría de ellos no funcionan la mayor parte del tiempo, debido a los malos tratos que les da el público.

Le saluda atentamente.

Juan Ottone R.

inches

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

Noticiero económico

EE.UU.: Déficit en balanza de pagos.

WASHINGTON (UPI).—La balanza de pagos de Estados Unidos sufrió un déficit récord de 12.000 millones de dólares en el trimestre julio-septiembre, dijo el Gobierno.

El aumento fue producido en su mayor parte por un incremento en el déficit de transacciones de mercaderías, que llegó a 18.200 millones de dólares contra 14.700 millones del trimestre anterior, indicó el Departamento de Comercio.

Recursos para Brasil

LONDRES (LATIN-REUTER).—Brasil, la nación más endeudada del mundo en desarrollo y sus bancos acreedores esperan completar un paquete de rescate financiero para 1984, entre Navidad y Año Nuevo, dijo el Director del Banco Central, Alfonso Pastore.

En una entrevista telefónica, dijo a Reuters que ello permitiría a los bancos entregar 3.000 millones de dólares de un nuevo crédito por 8.500 millones antes del nuevo año, permitiendo así a Brasil cancelar sus deudas atrasadas de 1983.

CENTRO DE ESTUDIOS "MISTRAL"

SINONIMO DE EFICIENCIA ACADEMICA inicia su temporada "1984"

Carreras:

Auxiliar de Parvularia (duración 7 meses)

Auxiliar de Enfermería (duración 2 semestres)

Ambas carreras con práctica.

Matrículas del 15 al 30 de Dic.

Providencia 969 3er piso

EL ESTATUTO ADMINISTRATIVO

SUS NORMAS COMPLEMENTARIAS

(ACTUALIZADO, CONCORDADO, ANOTADO)

JURISPRUDENCIA JUDICIAL Y ADMINISTRATIVA

AUTOR : BERNARDO OJEDA OJEDA

EL ESTATUTO ADMINISTRATIVO Y SUS NORMAS COMPLEMENTARIAS

APARECEN TOTALMENTE ACTUALIZADOS A LA FECHA.

AL PIE DE CADA ARTICULO DE LAS DISPOSICIONES

LEGALES SE INCLUYE:

A) LA MAS IMPORTANTE JURISPRUDENCIA JUDICIAL Y ADMINISTRATIVA

B) NOTAS EXPLICATIVAS QUE HACEN MAS FACIL SU COMPRENSION

**PRECIO: \$ 3.300
IVA: \$ 660**

TOTAL: \$ 3.960

**SEGUNDA EDICION 1983
FORMATO 16 — 800 PAG.**

**EDIAR EDITORES LTDA. - MERCED 152, 5º PISO
FONOS 392300 - 396500 - 35177 - 383708 - 383163**

Se estima para 1983

Superávit comercial de US\$ 1.200 millones

La situación de equilibrio que en la actualidad muestran las cuentas relacionadas con el intercambio comercial con el exterior fue uno de los aspectos más importantes que fueron considerados para determinar el cambio de la modalidad en la determinación del tipo de cambio que fuera anunciado por el Ministro de Hacienda en la exposición del día viernes.

Como se recordará, el país terminó el año 1981 con un fuerte desequilibrio en sus cuentas externas. En efecto, la cuenta corriente arrojó durante dicho año un déficit de US\$ 4.800 millones, en tanto que la

balanza comercial mostraba un déficit acumulado de US\$ 2.598 millones.

La situación descrita anteriormente comprometía seriamente las posibilidades de desarrollo futuro del país y, por otra parte, incrementaba anualmente de manera considerable la deuda externa. La necesidad de una pronta solución al desequilibrio exterior era, en consecuencia, imprescindible.

Durante 1982, la actividad de la política económica se centró en la realización de los ajustes correspondientes que permitieran llevar esta situación a una de relativo equilibrio en



Un superávit comercial de unos 1.200 millones de dólares obtendrá el país durante el presente año, de acuerdo a las últimas estimaciones formuladas por las autoridades. La cifra revela el esfuerzo efectuado por el comercio exterior chileno.

INFORMATIVO N° 3

INDUSTRIAS COIA S.A.

(Sociedad Anónima Abierta)

Se comunica a los acreedores, cuyas acreencias se pagan por las Alternativas A-Uno y A-dos previstas en el Convenio Judicial Preventivo acordado en Junta de Acreedores de fecha 20 de julio de 1983, que se procederá al pago de dichas acreencias en las fechas que a continuación se indican:

FECHA

APELLIDO PATERO O RAZON SOCIAL

Martes 20.12.83
Miércoles 21.12.83
Jueves 22.12.83

A	a	E	ambas incluidas
F	a	M	ambas incluidas
N	a	Z	ambas incluidas

Este pago se realizará en calle Ahumada N° 11, 5º Piso, entre las 9.30 y las 12.30 horas y entre las 15.30 y las 17.30 horas.

Para recibir el pago de estas acreencias, los acreedores deberán entregar en esta oportunidad los títulos originales de sus créditos, o los que les fueron indicados por la deudora cuando concurrió a las oficinas de esta última a exhibir su documentación. Asimismo, deberán exhibir sus respectivas cédulas de identidad y RUT al momento de retirar sus documentos de pago.

INDUSTRIAS COIA S.A.

COMISION DE ACREDITADORES
DE INDUSTRIAS COIA S.A.

8
7
6
5
4
3
2
1
Inches
cm
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

Santiago de Chile,
Lunes 19 de Diciembre de 1983

LA NACION

inches

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

Baja el dólar

□ A 87,23 pesos alcanzará hoy el valor de la divisa norteamericana, luego del cambio en modalidad de cálculo

A 87,23 pesos alcanzará hoy el valor del dólar luego de ponerse en práctica las nuevas disposiciones para el cálculo de la divisa norteamericana, anunciada el pasado viernes por el Ministro de Hacienda Carlos Cáceres.

Según se ha establecido, la divisa será reajustada según la variación diaria que experimente la Unidad de Fomento menos la estimación que se haga de la inflación externa, que determinará el Banco Central.

Si se hubiese continuado con el mecanismo anterior, el valor del dólar sería hoy de 87,26 pesos.

La estimación de la inflación internacional para el mes en curso es de 0,4 por ciento. Si se toma como base para el cálculo del precio del dólar la inflación interna —que en noviembre fue de 1,3 por ciento— y se descuenta la externa, la variación del precio del dólar durante el resto del mes de diciembre será de 0,9 por ciento.

Según lo señalado, la decisión de la autoridad en esta materia permitirá reducir las presiones alcistas de los precios e incidir positivamente en el comportamiento futuro del dólar preferencial, las deudas reajustables y todos los compromisos en moneda extranjera.

EXPORTACIONES

Por otra parte de acuerdo a lo indicado a este diario por directivos de la Asociación de Exportadores, la nueva modalidad de cálculo del dólar "no afectará en forma negativa a las exportaciones, ya que la divisa norteamericana continuará teniendo un valor real e incentivador".



THE UNITED STATES OF AMERICA

The United States of America

La nueva modalidad para el cálculo del dólar permitirá que la divisa suba su valor en términos reales.

Recursos para el desarrollo

US\$ 1.567 millones ha otorgado el BID a Chile

□ Entre 1981 y 1983 entidad internacional concedió créditos por 1.011 millones de dólares.

Créditos por un monto global de 1.567 millones de dólares ha otorgado a Chile el Banco Interamericano de Desarrollo, BID, desde su creación, según lo informó esa entidad internacional.

Voceros del BID manifestaron que sólo entre los años 1981 y 1983 ese organismo entregó recursos del orden de los mil 011 millones de dólares, un monto equivalente a casi el doble del total de préstamos concedidos en las dos décadas anteriores.

SECTORES PRODUCTIVOS

La casi totalidad de los empréstitos han sido destinados a apoyar las labores productivas del país, entre ellas la agricultura, minería, pesca, industria, comercio y turismo.

Uno de estos préstamos, por 231 millones de dólares, ha sido canalizado a través de la Corporación de Fomento de la Producción, CORFO. De esa cifra, la entidad estatal ha entregado créditos por unos 75 millones de dólares, es decir, unos seis mil millones de pesos.



Como efecto de las medidas adoptadas por el Banco Central, la tasa de interés ha experimentado una notable baja en los últimos meses.

Positiva caída en tasas de interés

□ Banco Central manifestó que entre las causas de esta disminución se encuentra el mecanismo de "sugerencia" que desarrolla instituto emisor

Una positiva y clara tendencia decreciente ha registrado el nivel de las tasas nominales y reales de interés durante el presente año, lo que redundó en un positivo efecto sobre las actividades productivas.

De acuerdo a lo señalado por el Banco Central, "dicho comportamiento se debe principalmente al mecanismo de la tasa de interés sugerida, a los procesos de reprogramación de deudas internas, a la menor demanda crediticia como resultado de los menores niveles de actividad y a la política monetaria activa adoptada por el Banco Central".

Esa iniciativa —señala el instituto emisor— "se manifiesta en la apertura de líneas de crédito a bajo costo y en la compra de diversos títulos tales como bonos bancarios y pagarés del Banco Central".

La caída persistente experimentada por las tasas de interés del presente año se refleja también en las tasas de más largo plazo como es la de captación y colocación reajustable entre 90 y 365 días sobre Unidad de Fomento y la evolución experimentada por la Tasa Interna de Retorno Media, implícita en los instrumentos financieros de renta fija transados durante los primeros meses de 1983.

Mejora actividad exportadora

Un buen indicador de la rentabilidad de los sectores exportadores y de aquellos que deben competir con los bienes importados lo constituye el tipo de cambio real. Si bien hay diferentes maneras de calcular este indicador, una de las más comunes es dividir el índice de precios de los bienes que se comercian internacionalmente por el índice de precios de aquellos bienes que no son susceptibles de este intercambio con el exterior. La medida así constituida refleja el poder de compra que exportadores y productores de sustitutos de importaciones pueden ejercer en el mercado interno.

La rentabilidad, así medida, de estos sectores se deterioró en forma pronunciada desde mediados de 1979 hasta el mes de junio de 1982. Durante ese período, el país sufrió los efectos de la recesión internacional, la que fue percibida por el país a través de disminuciones apreciables en los precios internacionales. En buena medida, estas bajas de precios fueron las responsables del deterioro en el indicador que se comenta, puesto que no fueron acompañadas por disminuciones en los costos internos.

A partir de junio de 1982, sin embargo, las sucesivas devaluaciones del peso se encargaron de ir paulatinamente mejorando el tipo de cambio real.

En lo que respecta a los sectores que compiten con las importaciones, la autoridad dispuso otras medidas, como el incremento de los aranceles del 10% al 20% y sobreetas arancelarias en el caso de algunos productos, que reforzaron el efecto beneficioso de incremento en el tipo de cambio real.



En forma acelerada se trabaja en las obras del Complejo Colbún-Machicura. En la fotografía, un aspecto del vertedero del embalse Colbún.

85 % de avance en obras de complejo Colbún-Machicura

Avanzan en el ritmo programado las diversas obras en construcción del complejo Colbún-Machicura en la Séptima Región, a 35 km. al nororiente de Linares. Ahí el colmenar humano, entre trabajadores y sus familias, suma hoy alrededor de 4.000 personas, según informó la Empresa Nacional de Electricidad, ENDESA.

El proyecto Colbún consiste básicamente en un embalse artificial sobre el río Maule que regularizará una hoya hidrográfica de 5.710 km² y cuyos recursos se destinarán a aprovechamiento hidroeléctrico y de riego.

Colbún constituye el mayor aprovechamiento de la hoya del río Maule, cuyas aguas son utilizadas desde hace años por las centrales Cipreses, de 100.000 kW y Isla de 68.000 kW y, de las 14 centrales hidroeléctricas con que cuenta la ENDESA a lo largo del territorio, ninguna es mayor de lo que será finalmente Colbún.

Colbún y Machicura funcionarán en serie hidráulica, o sea, a través de un comando común. Colbún, en su primera

etapa, a partir de 1985, dispondrá de una potencia de 400.000 kW, y a ella hay que agregarla la de Machicura, que será de 90.000 kW. De este momento ambas podrán generar al año un promedio de 3.000 millones de kWh, o sea, un 30% de la energía eléctrica producida hoy en el país.

La parte dedicada al regadio también será de magnitud mayores. Entre los ríos Claro por el norte y el Perquilauquén por el sur, y principalmente en las provincias de Talca y Linares, será posible mejorar el riego de 330.000 hectáreas, e incorporar a ese riego 125.000 hectáreas más, todas las cuales equivalen a un tercio de la superficie actualmente regada en todo el territorio nacional.

La presa de Colbún, con una altura final de 116 m y con un volumen de 14 millones de m³, lleva hoy un avance en su construcción equivalente al 85% del total.



BANCO ESPAÑOL-CHILE

En conformidad a las disposiciones legales, se informa que en reunión extraordinaria celebrada por el Directorio de la Institución el día 1º de diciembre de 1983, fueron designados como Directores del Banco los señores don Mariano Martínez Pérez y don Hipólito Vargas Schneider, en reemplazo de los señores don Fernando Peralta García y don Juan Ignacio Sampedro de Luna.

EL PRESIDENTE

12 internacional

Enviado argentino Gobbi viajó a Roma

ROMA, 18 (ANSA).— El embajador en misión especial del gobierno argentino Hugo Gobbi (Secretario para Asuntos Especiales de la Cancillería de su país), llegó hoy a Roma.

El embajador Gobbi mantendrá una serie de coloquios en el Vaticano con relación a la controversia entre Chile y Argentina sobre la soberanía en la Zona Austral.

El enviado argentino será recibido especialmente por el Secretario de Estado, cardenal Agostino Casaroli. Mantendrá igualmente un encuentro con el Secretario del Consejo para Asuntos Públicos de la Iglesia, monseñor Achille Silvestrini, y con monseñor Martínez Somalo, encargado de la Secretaría de Estado.

El embajador Gobbi fue saludado en el aeropuerto de Fiumicino por el embajador argentino ante la Santa Sede, Alvarez de Toledo.



Protegiéndose la vista para evitar ser reconocidos, guardias españoles entierran al asesinado policía Eduardo Navarro, último blanco de la ETA en Valencia (Radiofoto AP).

Secuestradores envían una oreja de su víctima

ROMA 18 (LATIN-REUTER).— Los secuestradores de la acaudalada propietaria de una joyería y su hijo enviaron hoy a la familia una oreja seccionada, poco después de entregar la fotografía de uno de los cautivos con una herida en la cabeza.

Expertos forenses de la policía paramilitar, carabineros, examinaron la oreja, hallada en un recipiente de residuos cerca de la Basílica de Santa María Maggiore en el centro de Roma.

Anna Bulgari Calissoni, copropietaria de la cadena internacional de joyerías Bulgari, y su hijo Giorgio, de 17 años, fueron secuestrados el mes pasado de su villa campestre.

Los secuestradores emitieron anoche su primera declaración pública, al telefonear al diario Il Messaggero de Roma con instrucciones para encontrar una fotografía y dos cartas en otro recipiente de basura.

La fotografía mostraba a los dos cautivos encadenados entre sí, con el cañón de una arma presionado contra la sien izquierda de la madre.

NAVIDAD

Quiere cooperar con la Feliz Navidad de los niños pobres de la Población Ignacio Carrera Pinto? (paradero 39 Santa Rosa). Llame a los teléfonos:

2312924 - 499655 - 2259963
y retiramos sus donaciones ya sean poleras, zapatos y juguetes.

**Grupo de Oración
Padre Hurtado**



SERVICIO DE ENCARGOS Y CORRESPONDENCIA

Comunica a su distinguida clientela que para su mayor comodidad, nos hemos ubicado en tres puntos de la Área Metropolitana, donde la atenderemos con el agrado de siempre.

San Pablo 1435 - Fones: 726825 - 724904. Coronel Souper 4041 - Fones: 795941 - 795485. Santa Elena esquina Coquimbo - Fone: 2224763.

Además les recordamos que contamos con un eficiente y rápido servicio a las localidades de:

LA SERENA - OVALLE - COQUIMBO
VICUÑA-ANDACOLLO-COMBARBALA - VALLENAR - HUASCO -
FREIRINA - COPIAPO - TIERRA AMARILLA - CALDERA - CHANARAL
SALADO - DIEGO DE ALMAGRO - EL SALVADOR - POTRERILLOS.

INCABUS



Gran escándalo en Lotería de Caracas

- Maffia dirigía desde México sorteos y ganaba millones premios
- "Número 000000", que ganó premio mayor, dio la pista para descubrir la estafa

CARACAS, 18 (ANSA).— Un "mafioso" mexicano estaría detrás del millonario escándalo de la "Lotería de Caracas", que desde hace una semana está sacudiendo la opinión pública venezolana.

Lo escribe hoy el diario "2001", refiriéndose a las últimas noticias del caso que ha llevado a la cárcel a decenas de personas, algunas de las cuales muy conocidas.

Un "gang" había logrado "controlar" los sorteos de la "Lotería de Caracas" y ganar los premios mayores.

El escándalo estalló el martes pasado, un día después del último sorteo. La policía allanó las casas de alrededor de 20 personas y en unas de ellas encontró los "quintos" o fracciones del billete número 31436, resultado ganador.

Entre los primeros arrestados estuvieron unos fiscales del Ministerio de Hacienda, el contador de la "Lotería de Caracas", una fiscal de la "protección al consumidor", varios famosos locutores radiales.

La prensa local escribió que fue allanada también la quinta del embajador venezolano en Nicaragua, José Zapata Luigi, y que el hijo del diplomático, José Rafael Zapata Villasmil, fue arrestado. Este último "al parecer está estrechamente vinculado con los banqueros que manejan el 'gang de la bolita' en el juego de los terminales", escribe "2001".

NUMERO 000000

El escándalo vivió otra llamativa etapa el jueves pasado cuando el joven funcionario José Gregorio Guerrero terminó en la cárcel exactamente hora después de haberse juramentado como nuevo administrador de la "Lotería de Caracas".

Hay una impresión difundida que desde hace tiempo los sorteos eran irregularmente "controlados" y las sospechas se hicieron públicas cuando ganó un número compuesto sólo por ceros, exactamente el 000000.

En esa última oportunidad, habría sido utilizado, según "El Nacional" del viernes pasado, "el sistema de enganche de las bolas en los bombos, de manera que éstos giran, pero las bolas quedan enganchadas en el sistema y no se mezclan en ningún momento con el resto y le permite saber qué número está enganchado con anterioridad".

"El 2001" de hoy escribe que "la fórmula para llevar a cabo la millonaria estafa continuada en los sorteos de la lotería (...) podría haber sido importada desde Ciudad de México por uno de los más poderosos mafiosos de ese país".

Si citar el nombre del personaje presuntamente involucrado, el diario capitalino precisa que "ese mafioso" tuvo como misión dar el debido adiestramiento a los "iniciados" y durante un mes dictó sus charlas explicando los mecanismos para que la estafa se hiciera de manera progresiva, como una forma de pirámide en la cual los de abajo no supieran nunca quién estaba arriba.

El método para hacer la estafa, con sus variantes, habría costado no menos de un millón de dólares pagados al personaje mexicano, agrega "2001", precisando que "en medios tanto judiciales como policiales" averiguaron esas informaciones.

El caso de la "Lotería de Caracas" parece sólo empazado. Para los próximos días son esperadas otras novedades que se refieren al trabajo de los cuerpos policiales y de la magistratura.

Detenidos autores de atentados en Kuwait

KUWAIT, DIC. 18 (UPI).— Diez musulmanes shiitas que atentaron contra las embajadas de Estados Unidos y Francia en Kuwait, además de otras instalaciones, fueron arrestados, anunciaron hoy las autoridades.

"Los sospechosos serán llevados ante la corte de seguridad del Estado para responder por cargos de terrorismo. No vamos a permitir que Kuwait se convierta en escenario de prácticas criminales", afirmó el Ministro de Estado, Abdul Aziz Hussein.

"Todos ellos han admitido estar comprometidos en la planificación y ejecución de las explosiones", dijo Aziz a los periodistas, luego de una reunión de Gabinete.

El líder de la dividida OLP, Yasser Arafat, visita a los heridos palestinos en un hospital de Trípoli, con los que hace la V de la victoria (Radiofoto UPI).



Barcos norteamericanos atacan posiciones sirias

BEIRUT, 18 (UPI).— Dos barcos de guerra estadounidenses dispararon hoy 60 rondas de proyectiles de 5 pulgadas contra posiciones sirias, después que dos jets nor-

Mueren 36 soldados italianos

ROMA, 18 (DPA).— Un autobús con 39 soldados italianos cayó hoy por un abismo de 70 metros en la autopista, en las cercanías de Génova. Una hora después del accidente, se dijo que sólo sobrevivieron tres de los soldados.

El autobús, que transportaba a soldados de la Marina de Guerra para presenciar un partido de fútbol, se desvió hacia el centro de la carretera, pasó por la pista en dirección contraria y acabó despenándose, luego de saltar la valla de protección del lado opuesto. Según constató la policía, los neumáticos del vehículo estaban muy desgastados.

COMERCIAL ESCARABAJO
JUGUETES
VENTAS POR MAYOR Y MENOR
COMERCIANTES - INSTITUCIONES - COLEGIOS
• ARTICULOS DE REGALOS
• MENAJE
• ROLLOS FOTOGRAFICOS
Y GRAN SURTIDO EN GENERAL.
VISITENOS
LOS PRECIOS MAS BARATOS DE CHILE
PATRONATO 115 DARDIGNAC 395 - 399



PROBLEMAS?
SR.
CONCESIONARIO DE CASINO
NO SE ACALORE
... TOME UNA FRIA DECISION
FrioStar
VENGA A VERNOS, TENEMOS LO
QUE UD. NECESA.
MORANDE 699 ESQ. ROSAS
FONOS: 723854 - 62147 STGO.



ROPA AMERICANA
COMERCIAL RAM LTDA.
PRECIOS A COMERCIANTES POR FARDOS
ROPA DE PRIMERA CALIDAD
DESCHADOS A PROVINCIA CONTRA REEMBOLSO
VENTAS: GRAJALES 2060-FONO 61005

NEUMATICOS
Continental ALEMANES
TODAS LAS MEDIDAS
PARA TODA CLASE DE VEHICULOS
En Santiago: Serrano 32; Vic. Mackenna 199 esq. Jofre
y Av. Las Condes 9287.
En Curicó: Camilo Henríquez 172, Fono 673
En Talca: Uno Norte 1870, Fono 34238
En Temuco: Rudecindo Ortega 01340, Fono 34341

¡¡TERAPIA INFALIBLE!!

ELIMINACION DE TUMORES MALIGNOS Y MALIGNOMAS, HERNIAS, QUISTES Y LIQUIDO RETENIDO (HIDROPSIA, ASCITIS, EDEMA), MEDIANTE PROCEDIMIENTOS NATURALES Y ATOXICOS BASADOS EN LOS PRINCIPIOS RESOLUTIVOS DE LA MEDICINA EXPECTANTE. LOS METODOS TERAPEUTICOS NO PRODUCEN EFECTOS COLATERALES.

Fono N° 2251461

LUNES A VIERNES DE 12 A 14 Y 18 A 20 HRS.

SABADO DE 11 A 13 HORAS.

PROVINCIA: Escribir a COMASA-Casilla 14408 - Correo 21 Santiago-Chile

EQUIPOS DE AIRE ACONDICIONADO
DAIKIN
MAXIMA EFICIENCIA Y TECNOLOGIA
MENOR CONSUMO DE ENERGIA
National
• EQUIPOS DE VENTANA • SPLIT
• MULTISPLIT • COMPLETA LINEA
DE 7.000 A 24.000 BTU/H
Termotécnica
Av. Vicuña Mackenna 625
2228357 - 2222673

BAGUETERIA Bonmeson
Panaderia y Fuente de Soda
OFERTA
COMPLETO \$ 20
PAN DE PASCUA
A INSTITUCIONES \$ 130 + IVA
Esmeralda 853 - Fono: 394840 Santiago

Peronistas se oponen a legislación laboral

BUENOS AIRES, 18 (UPI).— Dirigentes políticos y laborales adictos al peronismo formularon hoy críticas al proyecto de ley sobre reformas al régimen sindical, que fue enviado ayer por el Presidente Alfonsín al Congreso y prevé prontas elecciones internas, además de participación de las minorías.

El Secretario General de la Confederación General del Trabajo de la calle Azopardo, Jorge Triaca, hizo hoy una caustica referencia a la legislación propuesta, afirmando que "la organización sindical no ha perdido ninguna guerra en las Malvinas para que se la encare con un reordenamiento democrático".

El dirigente obrero, de filiación peronista, dijo que el proyecto de reordenamiento "pretende reemplazar al sindicalismo nacional por un salto al vacío de imprevisibles consecuencias".

El legislador Rubén Cardozo dijo hoy que el bloque peronista de la Cámara de Diputados rechazaría el proyecto de ley presentado por Alfonsín, porque a su entender "ninguno de los aspectos de la ley, tal como apareció publicada, respeta las auténticas inquietudes de los trabajadores".

BOMBA ATOMICA

HAMBURGO, ALEMANIA OCCIDENTAL (AP).— Argentina no usará la tecnología nuclear para desarrollar una bomba atómica, dijo el Presidente Raúl Alfonsín en un reportaje publicado aquí por un semanario.

La revista "Der Spiegel" publica hoy una entrevista con Alfonsín, en la que asegura que él personalmente supervisará de que no se desarrolle una bomba atómica en su país.

Suben a 83 los muertos

Interrogan a dueños de disco madrileña

MADRID, 18 (Latin-Reuter).— Un incendio que provocó la muerte de 83 jóvenes atrapados en una atestada discoteca que funcionaba en un subsuelo suscitó reclamos para que se adopten normas de seguridad más estrictas en una España propicia a los accidentes.

Cuatro de los propietarios de la elegante discoteca Alcalá 20 fueron interrogados hoy por un juez que investigaba declaraciones de los sobrevivientes acerca de que varias puertas de salida estaban bloqueadas durante el incendio que abrasó los cuatro pisos inferiores del edificio la madrugada de ayer.

El saldo de víctimas fatales del siniestro se elevó a 83 cuando una joven de 24 años

falleció esta mañana, segunda de casi 30 heridos que mueren en el hospital. Fuentes judiciales dijeron que un total de 81 cuerpos habían sido retirados del local.

Funcionarios oficiales identificaron hoy a la única víctima extranjera del incendio como la chilena Cecilia Musalem, hija del ex senador chileno José Musalem.

83 MUERTOS

MADRID, 18 (AP).— El número de muertos en el incendio de ayer de una discoteca en esta capital se elevó a 83, tras el fallecimiento de hoy de una joven de 24 años que resultó herida en el desastre, dijeron funcionarios de la Defensa Civil.

inches

Por Sebastián QUEUPUL QUINTREMIL

LA

Santiago de Chile, Lunes

Las comunidades indígenas han estado olvidadas o postergadas de las preocupaciones solidarias y patrióticas de las autoridades educativas, por largos años; de aquí, que es fácil encontrar los efectos negativos de la ignorancia; es fácil, también, encontrar jóvenes de 12 a 14 años que recién empiezan a conocer las primeras letras, en un curso de primer año básico; cuando debían estar ya, en 7º y 8º año o en primer medio.

Las causas y los motivos. — Han sido, entre otras, la carencia absoluta de escuelas y colegios en las comunidades; pues ha existido y sigue existiendo el grave problema educativo por la no construcción de escuelas y colegios en cantidades suficientes, acordes con la población escolar existente, y las que han existido o existen han estado o están mal atendidas, sin profesor o sencillamente abandonadas.

En las comunidades indígenas, jamás han existido escuelas o colegios para la educación pre-escolar. No se han creado Escuelas Granjas o Politécnicas. Las Escuelas Agrícolas nunca fueron dotadas de elementos necesarios para el cumplimiento de sus cometidos o misiones a que fueron creadas: de preparar eficientes prácticos-agrícolas, indispensables para el desarrollo y promoción del espíritu cooperativo e inquietud de producción. Y habría sido muy loable y meritorio y de plena justicia que en las comunidades indígenas se hubiesen fundado escuelas o colegios de este tipo, con internado. Y que hubiese sido de noble sentido patriótico que los funcionarios se hubieren preocupado de estos problemas vitales. Escuelas Quintas han existido, ciertamente; pero, no suficientemente. Escuelas Artesanales, en la práctica, no han existido. En Temuco han estado las onzas de plata, donadas por el gobierno generoso de México; obsequio de inmenso valor de los hermanos mexicanos para sus hermanos mapuches. Desde la fecha de la donación —el 5 de febrero de 1973— se ha hecho muy poco; en la realidad, nada.

Promoción becaria. — Siempre el mapuche ha sido víctima de la postergación, olvido o discriminación deliberada; basta que sea descendiente de esta raza para quedar a un lado de algún beneficio o beca; sus documentos se pierden

Mundo de la raza mapuche

o se "traspapelan"; salvo, excepciones, honrosas. Y debiera ser todo lo contrario; no para concederle un privilegio barato o paternalista; sino porque tiene el mismo derecho que sus conciudadanos para disfrutar de la justicia, estímulo o franquicia "para transformarlo en un elemento de progreso con derechos y deberes que lo coloquen con igualdad y mayor dignidad social".

Han existido y existen verdaderos talentos y que se han malogrados por la poca y nula visión y mucho egoísmo de parte de los personeros y autoridades, de diversos gobiernos del pasado.

SUPERDOTADOS MAPUCHES O ARAUCANOS, DE OBREROS - PANADEROS

Ya está expresada que entre las causas y los motivos, la falta o carencia de establecimientos educativos en las comunidades han originado incontables analfabetos o semi-analfabetos que naturalmente no pueden encontrar con facilidad, otros empleos que no sean de obreros en una panadería. Otras causas u otros motivos son los minifundios, que ahogan las inquietudes de los jóvenes que desean o aspiran otras profesiones más dignas y honorosas.

Es terriblemente humillante trabajar en una porción de tierra, tan pequeña, tan ínfima; y que prácticamente no se pueden efectuar las consabidas rotaciones culturales. Y se agrava mucho más esta situación si la familia es numerosa y todos los hijos de ésta, no pueden caber o no tienen cabida en una migaja o pellizco de terreno. De aquí, entonces, provienen los ejercicios de adolescentes de las comarcas o terruños, en busca de mejores suertes o horizontes. Así resultan los obreros, panaderos y otros oficios menores; lo mismo sucede con las mujeres mapuches jóvenes que se desempeñan de asesoras del hogar.

No es la falta de inteligencia, ingenio o talento. Y por estudios hechos —"no hay ninguna raza en el globo terráqueo que sea exclusiva y única

ca heredera de esta aptitud o disposición natural denominada inteligencia". Y todas las razas del mundo tienen las mismas posibilidades de recibir estos dones o dádivas que sólo la naturaleza, sinónimo de DIOS - PADRE, es capaz de proporcionar.

Según una encuesta científica "no hay raza con mayor inteligencia que otra", ésta se realizó "hace 14 años entre 4.500 personas de razas india, negra y blanca, concluyó en que" no hay justificación científica para el racismo, pues ninguna raza posee mayor inteligencia y mayor capacidad para desarrollar cultura que las otras".

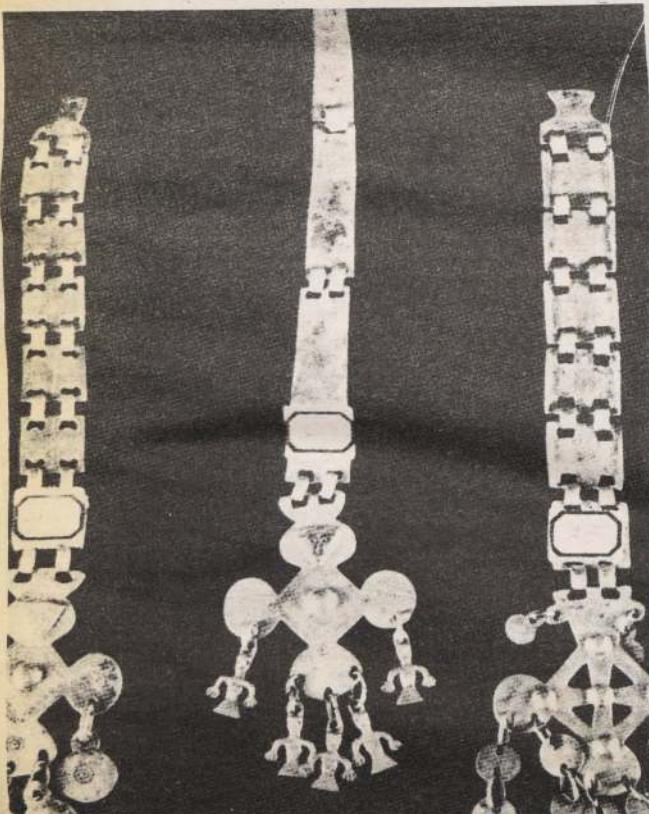
Después de estudiar a 2.500 indígenas de todo Brasil y 2.000 blancos y negros de las ciudades de Natal, Belém y Porto Alegre, el profesor de genética Francisco Solzano llegó a la conclusión de que todas las razas son en principio iguales.

"El estudio fue iniciado en 1958 por un equipo de especialistas en genética humana de la Universidad Federal, entre los indios xavantes, del Mato Grosso, Ciapó, del sur del Estado de Paraná, y anomanos, de Roraima, y entre los caingangues, de Paraná, Santa Catarina y Río Grande do Sul".

"Asimismo se investigó entre gran cantidad de blancos de los Estados de Belém, Natal y Porto Alegre".

Los datos consignados en las líneas precedentes, aparecieron en un matutino el 27 de agosto de 1972.

En el artículo N° 1 — titulado: "El Gobierno indigenista y nacionalista — del admirable Presidente de Chile — Don Augusto Pinochet Ugarte", agregamos una lista brevísima de profesionales mapuches de diversas especialidades y fueron tomadas de las siguientes obras: "Una legión de mujeres mapuches profesionales", "Profesionales de origen mapuche o araucano — con estudios superiores o universitarios", y "Profesionales y artistas indígenas"; las tres obras son de indole ensayística.



Trapelacucha: adornos pectorales usados por las mujeres mapuches en plata trabajada a mano. Es curioso constatar que las únicas indígenas en adornarse con joyas han sido las araucanas.

Análisis de la Ley Indígena que propició el Gobierno

Con este título apareció un informe ecumánime, justiciero y objetivo, en la página editorial de "El Mercurio", el 20 de mayo de 1979 y que nos interesó muchísimo porque nos atañe y nos pertenece, y trataremos de sacar algunas verdades: "Los obispos cuyas diócesis tienen una proporción significativa de población mapuche han emitido una carta pastoral en la cual analizan la ley, promulgada el 22 de marzo de 1979, destinada a cambiar el régimen de tenencia de la tierra dentro de las comunidades indígenas. Con posterioridad, en entrevista con el Presidente de la República, manifestaron al Primer Mandatario que la mayoría de los habitantes autóctonos de sus jurisdicciones han expresado una opinión favorable a la Ley Indígena, porque 'tiende a mejorar la explotación de la tierra y a una real promoción de las condiciones socio-económicas de las comunidades'".

"Aparte de ciertas críticas específicas a la redacción de la ley, los obispos en su carta pastoral expresan reservas fundamentales porque consideran que la legislación es parcial y temen que los mapuches no sean capaces de desempeñarse como propietarios minifundistas".

"Ahora bien, para entender el verdadero significado de la Ley Indígena es preciso situarla en el contexto histórico y delimitar con claridad cuáles son sus objetivos. Es de todos sabido que, con anterioridad a la dictación de dicha ley, los mapuches carecían de títulos de dominio legal sobre las tierras donde viven y trabajan y tenían menos "gores" en las reservas indígenas que contaban bajo propiedad común un siglo después del otorgamiento de las mercedes con ocasión de la pacificación de la Araucanía".

"La ambigüedad en el dominio de la tierra en las reservas ha sido la causa de permanentes conflictos dentro del pueblo mapuche y uno de los factores que han contribuido al subdesarrollo económico y social de estos chilenos, por cuanto los ha privado de la oportunidad de obtener créditos, asistencia técnica o de hacer inversiones en sus predios, creando de esta manera una situación de inseguridad y colocándolos en un régimen discriminatorio frente al resto de los habitantes del país".

"La nueva ley facilita el acceso de los propietarios individuales de la tierra, perteneciente a las comunidades indígenas. De acuerdo a la ley, es gratuita y voluntaria para ello sólo puede emanar de los propietarios interesados. Según los obispos, las comunidades dejaría a los mapuches en defensa "en un contexto económico y socialmente perjudicial". Al margen de toda apreciación de la capacidad del pueblo araucano activamente en el desarrollo económico, es precioso tener presente que la nueva ley regular un dominio individualizado, que los propios mapuches han querido de las comunidades".

"La nueva Ley Indígena no viene a cumplir con la situación anterior ideal, sino a remediar parte del problema mapuche. Como nota, es imperfecta y parcial. Lo importante es que pretende ser una panacea para todos, no solucionar el problema concreto de la tierra".

CRÍTICAS BIEN INTENCIONADAS

"El Ministerio de Agricultura ha tenido que aclarar diversos aspectos del proyecto de ley N° 17.729, sobre propiedades indígenas".

"Cuando en el curso del año pasado el Supremo Gobierno estudiaba la ley, se informó a ese cuerpo legal, encargado de la división de las comunidades, que las divisiones eran contrarias a la idea. Ahora la critica de los círculos eclesiásticos".

¿QUE OPINAN LOS PROPIOS MAPUCHES?

Luis Curaqueo, programador de la Dirección de Desarrollo Rural, expresó: "He leído las disposiciones de la ley y me parecen bien. Aunque creo que las reservas son buenas, en mi caso particular, no me gustan".

Haroldo Cayún Anticura, 4º año de la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile, dijo: "Veo, con temor, que

CLASURADA FERIA DEL LIBRO. — La Tercera Feria del Libro fue clausurada anoche luego de permanecer abierta al público durante varios días en el Parque Forestal, a un costado del Museo de Bellas Artes de esta capital. La Feria fue organizada por la Cámara Chilena del Libro y contó con el patrocinio de la Municipalidad de Santiago. Entre los autores nacionales que más vendieron, figuraron José Donoso, Pablo Huneus y Jorge Edwards, en tanto que los extranjeros fueron Jorge Vargas Llosa y Carl Sagan. Los tres autores nacionales estuvieron durante algunas horas presentes en los stands, quienes debieron firmar autógrafos a sus admiradores, como muestra la escena a José Donoso rubricando una libreta de una pequeña.



Estudio de la Universidad de Santiago

Fuerte aumento del consumo de alcohol entre los jóvenes

□ Una mujer bebedora por cada cinco hombres. □ Duplicada tasa de bebedores mayores de 60 años

Fuertes incrementos ha experimentado el alcoholismo en Santiago en los últimos años, al punto que la juventud bebedora se ha triplicado y entre los mayores de 60 años la tasa se duplicó.

Así lo revela un estudio multiinstitucional sobre alcoholismo y otras apetencias realizado por profesionales del Departamento de Matemáticas y Ciencias de la Computación de la Universidad de Santiago, Universidad de Chile e Instituto Nacional de Estadísticas. Los resultados de la investigación fueron publicados en el último volumen de la revista Psiquiatría Chilena.

100 mil personas en Feria de Artesanía

□ Fue clausurada anoche en el Parque Bustamante

Más de cien mil personas visitaron la Feria Internacional de Artesanía, que se clausuró anoche en el Parque Bustamante de esta capital, tras lograr un excelente resultado de ventas, sus expositores.

La mayoría de los expositores que se presentaron a la muestra correspondieron a latinoamericanos, quienes presentaron artísticos objetos de la cultura aborigen de cada país, destacando los de Venezuela.

La feria contó con el patrocinio del Ministerio de Educación, de la Municipalidad de Providencia y de la Universidad Católica de Santiago.

La ceremonia de clausura fue presidida de un oficio religioso a cargo de Monseñor Jorge Medina, en el escenario de piedra del Parque Bustamante.

En la oportunidad, el prelado abo-

El estudio abarcó una muestra de 2.000 personas de 15 años y más de todas las comunas de Santiago, encuestadas el año pasado, aplicando un cuestionario tipo utilizado por Horvitz para medir esta conducta en 1958. Asimismo, se hizo un estudio clínico y epidemiológico del alcoholismo entendido como apetencia patológica.

Las conclusiones del informe señalan que los hombres bebedores superan en relación de cinco a uno a las mujeres. También, en el período 1958-1982, en ambos grupos, se detectó un cambio en el hábito de beber, indicando en la población mas-

culina un aumento en la tasa de alcoholismo, pero una reducción importante entre los bebedores excesivos.

En cambio, en el sector femenino, disminuye el nivel —bajo en 1958— pero aumentan las bebedoras excesivas.

TASAS ELEVADAS

El estudio comprobó que la adicción al alcohol registra tasas elevadas en los estratos bajos pero descienden en los niveles medios y medio alto. La nueva encuesta reveló que las tasas de bebedores moderados aumentan con el grado educacional, lo que hace suponer a los expertos que las personas educadas pueden mantener normas de sobriedad con mayor facilidad que las de menor nivel educativo.

No obstante, el informe denuncia que las tasas de alcoholismo son altas en todas las etapas de la vida. Es así que en la adolescencia el nivel alcanzó al 9 por ciento, en el adulto joven al 12.4 por ciento y en el adulto maduro 14.8 por ciento. En los senescentes, la tasa llega al 13.8 por ciento.

Según la comparación estadística hecha por el grupo multiinstitucional, se concluye que la tasa de alcoholismo en Santiago se ha triplicado entre los jóvenes de 15 a 24 años. Asimismo, se duplicó entre los senescentes mayores de 60 años.

Pero entre los adultos de 35 a 54 años, la adicción al alcohol descendió.

El informe se refiere a un segmento de la población denominado "bebédores farmacológicos" que alcanza a un 4.7 por ciento de mujeres y un 7.8 de hombres, en la muestra estudiada. Los expertos definen a este grupo como personas que recurren a una o dos copas como sucedáneo del vánium u otro fármaco, a veces, por exceso de preocupaciones, cansancio u otras razones.

ALFOMBRAS muro amuro

Dralón Bayer de 5 a 14 mm. de espesor

Sin costuras. Colores a elección.

Instalación y despacho en 24 horas.

AV. PEDRO DE VALDIVIA 5970. FONO 2234499

SOLICITE UN REPRESENTANTE

Regresó embajadora Mónica Madariaga

Ayer regresó al país la embajadora en misión especial, Mónica Madariaga, quien realizó una gira por diversos países europeos y los Estados Unidos.

De regreso en Santiago declaró que la imagen de Chile en el exterior ha experimentado una mejoría. Al mismo tiempo, expresó su satisfacción por la designación de Hugo Rosende como Ministro de Justicia, cargo que ella ocupara en el pasado. Señaló que el nuevo secretario de Estado es un profesional con "peso político".

Mónica Madariaga, según lo confirmó hace unos días el Presidente de la República, asumirá la Embajada de Chile ante la Organización de Estados Americanos, OEA, de lo cual dijo estar informada.

La actual embajadora en misión especial concluyó su labor que consistió en visitar Francia, España, Gran Bretaña, Italia y los Estados Unidos, donde se entrevistó con diversas autoridades de Educación, Justicia y otros sectores gubernamentales, a los cuales informó en detalle de la actual realidad chilena.

Finalizó consultivo nacional de gremios del transporte

Unos 500 dirigentes de base de distintos gremios del transporte acordaron exigir el cumplimiento de todos los compromisos pactados con el gremio y otorgar amplias facultades a sus directivos para conseguirlo, al terminar las deliberaciones del consultivo nacional realizado en el auditorio Don Bosco.

El presidente de la Confederación de Dueños de Camiones, Adolfo Quinteros, manifestó que uno de los principales acuerdos fue reiterar el rechazo del gremio a la aplicación del actual esquema económico.

En este encuentro estaban presentes dirigentes de la Confederación de Dueños de Camiones, de las Federaciones de Autobuses, de Dueños de Taxis, de Autobuses de la V Región y de Buses Interprovinciales, Interregionales e Internacionales.

Manifestó Quinteros que las bases de estos gremios acordaron que sus directivos deben realizar distintas diligencias tendientes a obtener el cumplimiento de los acuerdos suscritos por estos gremios.

En este sentido, el dirigente añadió que se acordó que los directivos deben tomar contactos con otras organizaciones, tendientes a formar un gran frente gremial.

Por otro lado, indicó que se acordó pedir a las autoridades que las deudas en dólares hasta por un monto de 300 mil dólares, sean traspasadas a pesos, sin intereses ni reajustes, pagaderos a un plazo de 20 años, por considerar los transportistas que con los problemas como la devaluación del peso, ya han pagado sus deudas en forma más que suficiente como para lograr un beneficio de este tipo.

Finalmente acordaron solicitar a las autoridades que las propiedades de los transportistas queden como usufructo, a fin de evitar los embargos cuando no han podido cancelar sus compromisos.

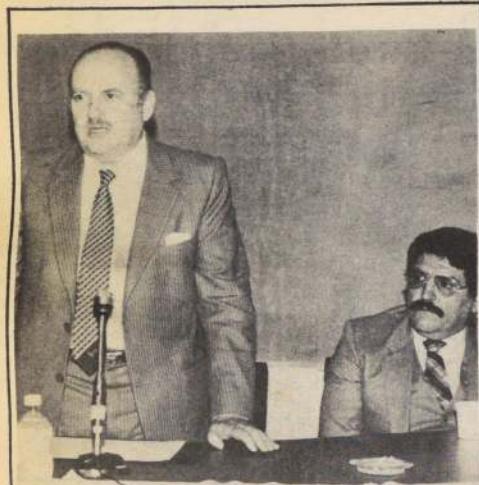
Sismo en Santiago

Un leve sismo se sintió en la zona central del país según informó la Oficina Nacional de Emergencia. El movimiento telúrico se produjo a las 18.08 horas de hoy y no provocó daños materiales ni desgracias personales.

El temblor se sintió solamente en las ciudades de Santiago y Rancagua con una intensidad de 1 a 2 grados en la escala de Mercalli, que considera un rango de 1 a 12.

muron

16 regiones



ASIGNACION FAMILIAR. — El Ministro del Trabajo y Previsión Social, Hugo Gálvez, reiteró que el Gobierno estudia la entrega de asignación familiar para todos los hijos de los trabajadores del país sin discriminación de su trabajo o de su función o en su tipo de contrato. Las aseveraciones las formuló durante un ciclo de conferencias sobre la participación del trabajador en el desarrollo nacional en la Federación de Tripulantes de Chile.

ELECTRICIDAD GALDAMES
Amplo surtido en:
MATERIALES ELECTRICOS
ILUMINACION EN GENERAL.
PINOS Y LUCES DE PASCUA
VENTILADORES
CHACABUCO 9 - F. 90341
IRARRAZVAL 2337
A pocos pasos de Pedro de Valdivia

IMPORTADORA COMERCIAL "SIMLA" LTDA.
Surtido completo en todo tipo de juguetes. Perfumería, cosméticos y todo en ropa para guaguas. Electrónica. Relojes y lápiz reloj. BELLAVISTA 401

FARMACIAS EL DORADO N° 4
San Diego 699 y
EL DORADO
M. Rodríguez 020,
Esquina Parad. 25 Sta. Rosa
POR EL DESPACHO DE SU RECETA
EXIJA UN DESCUENTO ESPECIAL
VITAMINA C
DOMINAL
DIPIRONA
POR
COMPA SUPERIOR A \$ 300
EXIJA SU REGALO!

***** ORO Y PLATA *****
• De mina y lavadero
• Joyas de ORO
• ORO y PLATA en Gral.
• Superamos toda oferta
• Precios reales sin engaño
• Lunes a sábado 9.30 a 20 hrs., domingo 9.30 a 14 hrs.
ESTADO 33 Of. 13
(entrepiso).

C **COMBACRO LTDA.**
CARNES FINAS
ASADOS \$ 158 Kg. COSTILLAS \$ 88 Kg.
OSO BUCO \$ 88 Kg. POSTAS \$ 228 Kg.
LOMO LISO \$ 270 Kg. LOMO VETADO \$ 228 Kg.
LOS ESPERA EN SU NUEVO LOCAL UBICADO EN SAN PABLO 3316,
FONO: 732895
LES DESEA FELIZ PASCUA Y PROSPERO
AÑO NUEVO Y COMO SIEMPRE ATEN-
CION ESPECIAL A INSTITUCIONES Y CA-
SINOS

Rachel
PERFUMERIA — COSMETICA
EL REGALO PARA ELLA...?
Megara - Estivalia - Calandre - Fidji
Christian Dior - Orlane
y mucho más...
El regalo para él
Agua Brava - Givenchy - Paco Rabanne
Bogart - Punjab, entre otros...
MONEDA 708 — MONEDA 780

tica, creando hábitos civiles sanos basados en una auténtica vocación de servicio al país y a la región, hemos decidido formar en Antofagasta la Unión Demócrata Independiente convencidos de que nuestro aporte ayudará a la consolidación de una sociedad libre".

El Comité Organizador de la UDI de Antofagasta quedó integrado por las siguientes personas: Domingo Yoma, Iván Vladilo, Ernesto Rebollo, Pedro Barros, Hernán Cortés, Horacio Pérez, Jorge Claude, Guillermo Prodestaky, Iván Espinoza, Carlos Araya, Alex Zepeda, Luis Pino, Luis C. de la Maza.



Es entretenido crear con CRAYOLA
Juego - Creatividad - Color
Aprendizaje - Diversion
REGALOS QUE MOTIVAN
A SUS NIÑOS Importados de USA
AMUNATEGUI 30, OF. 403
CARACOL VIP'S LOCAL 175

FUEGOS ARTIFICIALES
¡PIDA LA NOVEDAD DEL AÑO!
CHINOS
EL EXOCET
ADEMAS:
Paracaídas triples destellantes.
Los más famosos fuegos chinos
El mayor surtido del país.
Adquíralos en: DISTRIBUIDORA GOMEZ
Independencia 2098 - Recoleta 2176
F. 374809
VENTAS POR MAYOR Y MENOR

San Marcelo
AV. MATTIA
617
SAN PABLO
2912

FUEGOS ARTIFICIALES
IMPORTADOS AUTORIZADOS

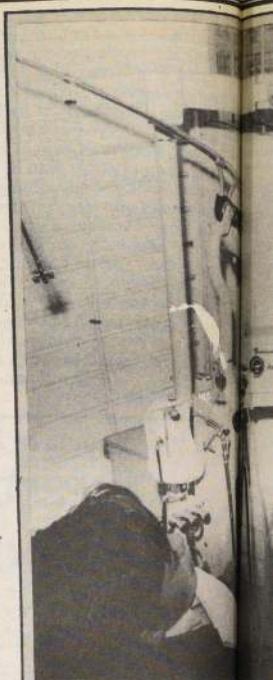
ESTRELLITAS
\$ 60
x DOCENA

CANDELAS
7 TIROS
\$ 300
x DOCENA

SALTARIAS
POTE. 12 DOCENAS
\$ 250
x DOCENA

CANDELAS
10 TIROS
\$ 360
x DOCENA

OFERTAS DE LA SEMANA, SOLO COMERCIANTES



Un revolucionario sistema de
Salud de Viña del Mar y sus comunas
que se han beneficiado

En la V Región

Programa
para 1 mil

Un plan inédito de asistencia
Mar y Quillota para beneficiar a miles de personas.

El programa está basado en la
que consiste en sanar con un cuadro
modo que en sólo dos meses se queda
da etapa del sistema, ya conocida.

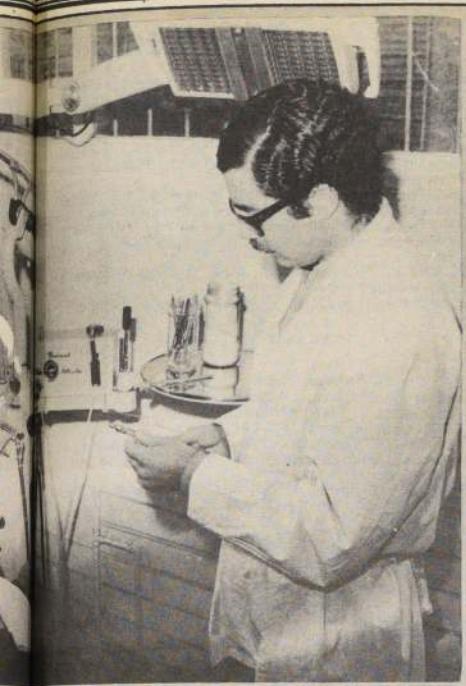
La información fuerte del director
Dr. Alfredo Río Seco, por la Región
vistaron con el Ministro de Salud Pública
Dominicanas y Verdes o

"Encontramos en el Estado lo que significa la apertura de las
que será el Ministerio que invita
novedoso sistema, ya conocido en la
americana de la Salud del futuro.

Una vez en el territorio de
—SAOS—, capacitarán a los chilenos
a contar del mes de abril

ni
an
nai
ante
Naval
Naval
Net u
ancia
poniente
est
onal q
Nav
ator e

además
de Ta
de Pu
Naval
en L
El B
dinos de

Inches
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

La odontología pondrá en práctica el Servicio de Salud de Viña del Mar y beneficio a 120 mil escolares que dependen directamente de su jurisdicción.

Odontológico 120 mil escolares

La odontología pondrá en práctica el Servicio de Salud de Viña del Mar y beneficio a 120 mil escolares que dependen directamente de su jurisdicción.

Una metodología verdaderamente revolucionaria en la dentística que cubre cuadrante completo de la boca en cada consulta, de tal forma que queda absolutamente curado y puede ingresar a la siguiente educación intensiva para evitar el rebrote de caries. En la dirección del Servicio de Salud Viña del Mar-Quillota, Dr. Jorge Aguirre, quienes se entresacan de solicitar su colaboración directa para traer desde Reino Unido odontólogos que practican esta metodología. En el Estado una fantástica acogida ya que él está consciente de que las nuevas caries escolares cada año en nuestra zona. Asimismo, que la invitación a los dentistas invitados a poner en práctica el acuerdo en el país obedece a un plan piloto de la Oficina Paraguaya que plantea las autoridades sanitarias de la V Región. Los directores del Sistema de Atención Odontológica Simplificada para chilenos que pondrán en marcha las atenciones escolares.

Armada Naval celebró años de su fundación

NAISO.— Con actos internos que tuvieron lugar en el Hospital Naval Nef y que fueron presididos por el contralmirante René Orellana, la Armada de Chile conmemoró el Día del Servicio Naval y el 56 aniversario de la creación del Hospital Naval "Nef" ubicado en el sector de Playa Ancha. La historia del Servicio Médico Naval se remonta a cuando el país pionero contó con su primer buque de guerra el "Bergantín Potosí" de los primeros sanitarios y personal de salud en él. En este se perfeccionó con la formación de la primera escuela que llegó a bordo a médicos y prácticos sanitarios. El Naval fue el primer centro hospitalario de la Armada. Su autor es el capitán de navío Hugo Hernán Orellana Guzmán.

INFRAESTRUCTURA

Además dependientes del Servicio de Sanidad Naval los hospitales de Talcahuano creado en 1896, el de Punta Arenas formado en Puerto Williams de más reciente data, además el Servicio Naval cuenta con un sanatorio para enfermedades broncospiáticas en Limache; polyclínica periférica en Viña del Mar, base El Belloto de Quilpué; Servicio de Pediatría, anexo al polyclínico de Viña del Mar y una polyclínica en la base antártica.

Hoy inauguran obras de restauración del Convento San Francisco

VALPARAISO.— Después de diez meses de trabajo hoy serán inauguradas, oficialmente, las obras de restauración del siniestrado templo y Convento de San Francisco y del colegio Fray Luis Beltrán, en el cerro Barón.

Así lo informó el alcalde de Valparaíso, Francisco Bartolucci, señalando que el acto se realizará a las 19.30 horas con una ceremonia especial en que estarán presentes las más altas autoridades de gobierno de la Quinta Región y de la Iglesia.

Tanto el templo, como el convento y el colegio resultaron completamente destruidos en febrero de este año a consecuencia de un voraz incendio que causó conmoción, por el significado que representa la iglesia declarada monumento nacional.

Las obras de remodelación fueron posibles gracias a la colaboración de la municipalidad local, cuya máxima autoridad dispuso la entrega de material y trabajo de personal necesario.

CODECO

Con asistencia del secretario regional ministerial de Economía, Fomento y Reconstrucción y director regional de Turismo, Enrique Balleiro, y presidida por el alcalde de Quilpué, Arturo Longton, la organización CODECO de aquí puso fin, en sesión ordinaria, a su labor correspondiente al presente año.

472 empresas se han creado en V Región

VALPARAISO.— Un total de 472 nuevas empresas con carácter de sociedades de responsabilidad limitada han sido creadas en 20 de las 36 comunas de la V Región, entre los meses de enero a noviembre del presente año, con capitales iniciales totales de 956 millones 798 mil 346 pesos con 72 centavos.

Así lo dio a conocer el gerente de la Cámara Regional del Comercio y la Producción, Mario Caballero Toro, agregando que en el pasado mes de noviembre se constituyó un total de 46 empresas en la V Región.

Diecisiete de ellas en Valparaíso, 19 en Viña del Mar, 2 en Quillota y las restantes en San Antonio, San Felipe, Quillota, Quintero, Los Andes, Nogales y Quilpué.



En forma oficial serán entregadas hoy las obras de restauración del Convento de San Francisco y del colegio "Fray Luis Beltrán", en el cerro Barón.

DIRINCO informa:

HOY:
PRECIO DE GAS LICUADO

PRECIOS MÍNIMOS POR SECTOR				
	NORTE	SUR	ORIENTE	PONIENTE
CILINDRO 5 Kg.	\$ 300 Valdivieso 0340	\$ 285 Ureta Cox 229	\$ 290 P. de Valdivia 4318	\$ 320 5 de Abril 4021
CILINDRO 11 Kg.	\$ 570 Valdivieso 0340	\$ 585 Salesianos 399	\$ 570 (*) P. de Valdivia 5593	\$ 580 (*) R. Freire 1250
GILINDRO 15 Kg.	\$ 770 Vivaceta 818	\$ 785 V. Mackenna 10025	\$ 780 (*) R. de Araya 2484	\$ 770 Campanario 754
CILINDRO 45 Kg.	\$ 2.280 Independ. 4863	\$ 2.375 (*) V. Mackenna 7390	\$ 2.340 Vitacura 3351	\$ 2.370 5 de Abril 4021

Diferencias de hasta 33,3% en el precio del gas licuado, entre un local y otro, detectó la Dirección de Industria y Comercio. La encuesta abarcó 79 establecimientos. La mayor variación correspondió al precio de la carga de 5 Kg., con valores entre \$ 285 y \$ 380. Los precios mínimos del total de la muestra para 11, 15 y 45 Kg., se encuentran en el Sector Norte y los máximos en el Oriente, destacándose en este mismo sector la mayor variación de precios.

(*) Por razones de espacio se cita sólo una dirección.

**Unos pasos más...
unos pesos menos!**



8
7
6
5
4
3
2
1
cm
1
12
13
14
15
16
17
18
19

18 servicios



FARMACIAS

SEMANA DEL 17 AL 23 DE DICIEMBRE DE 1983

1er. SECTOR: BALMACEDA - CARDENAL JOSE MARIA CARO - VICUNA MACKENNA - LINEA FERROCARRIL CIRCUVALACION - AVDA. NORTE-SUR. GRUPO "A". - LA PRIMERA, Estado 2. GRUPO "B". - GUZMAN, San Antonio 581. SANTOS, Vicuña Mackenna 27. ZAR, San Diego 2099. FLEMING, Avda. Matta 301. AMERICA, Arturo Prat 1401. BELEN, Nataniel Cox 935.

2º SECTOR: AVDA. NORTE-SUR - BALMACEDA - LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS - COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL. GRUPO "A". - CLAUMAR, San Pablo 7203. GRUPO "B". - PROFESIONAL, San Pablo 2290. DIAGONAL, Gonzalo Bulnes 2491. BELGICA, Mapocho 6101. MARAMBIO, José Joaquín Pérez 4601. DEL INDIO N° 3, Matucana 2. REAL, Rosas 2698. SALAMOVICH, San Pablo 3242.

3º SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS - AVDA. NORTE-SUR - ISABEL RIQUELME - CAMINO MELIPILLA - COMUNA MAIPU. GRUPO "B". - AEROPUERTO N° 2, Félix Margo 37. LA SANITARIA, Basavilbaso 698. LIBERTADOR, Libertador Bdo. O'Higgins 4599. MODERNA, Ramón Freire 1924.

4º SECTOR: PROVIDENCIA - VITACURA - APOQUINDO - LAS CONDES - BILBAO. GRUPO "B". - SANTOS, Vitacura 6195. REUNIDAS, Providencia 2580. HIRONDELLE, Providencia 1637. CORDILLERA, Los Militares 6900. CONCORDIA, Manuel Barrios 4461. UNIVERSO, Apoquindo 5879. LYON, Ricardo Lyon 395. TABANCURA, Vitacura 7588. ORIENTE, Apoquindo 8025. MANQUEHUE, Luis Pasteur 6050. ANDRADE OMNIUM, Apoquindo 4876. GIL N° 3, Estoril 108. UNIVERSAL, Vitacura 5480. LIDO, Eudora Yáñez 2865.

5º SECTOR: AVDA. IRARRAZAVAL - BILBAO - AVDA. BUSTAMANTE - LA REINA - MACUL. GRUPO "B". - VILLA LA REINA, Nueva Larraín 9047. SOAL. Irarrázaval 1017. BILBAO, Bilbao 1308. LOS ESPINOS, Pedro de Valdivia 5814. LOS GUINDOS, Egia 1000. BRASILIA, José P. Alessandri 3533. EVA, Hamburgo 1065. SUR, Grecia 1004. SANTA ISABEL, Santa Isabel 0301. LA FAENA, Ictinos 1434. JUANA DE ARCO, Irarrázaval 3411. RIBELLES, Simón Bolívar 7349. LAS SERRES, Irarrázaval 4532. OKSEN N° 2, La Plaza 756. EL PRADO N° 2, Irarrázaval 2655.

6º SECTOR: COMUNAS - LA FLORIDA - LA GRANJA. GRUPO "A". - LA GRANJA N° 1, Santa Rosa 7949. GRUPO "B". - MARÍA ELENA, María Elena 770. MEDITERRANEO, Américo Vespucio 7975. FABIOLA, Rojas Magallanes 61.

7º SECTOR: SANTA MARIA - COMUNAS: RENCA - CONCHALI - QUILICURA. GRUPO "A". - LORETO, Loreto 33. GRUPO "B". - CHILE N° 2, Independencia 294. SANTA LAURA, Santa Laura 1435. LISTER, Vivaceta 4802. MAIPU, Recoleta 2211. SALOMON SACK, Salomón Sack 857. PROGRESO, Pedro Fontova 4099.

8º COMUNAS DE SAN MIGUEL Y LA CISTERNA. - CARYVON Gran Avenida 4558. LA GRANJA N° 2 Gran Avenida 8239. JAZMIN Gran Avenida 6494. PANAMERICANA SUR Avda. J. J. Prieto 5383. SAN CRISTOBAL, Sebastopol 406. LA FLORIDA, Avda. Vicuña Mackenna 5717.

COMUNA DE SAN BERNARDO. - SAN BERNARDO Freire N° 562. NUEVA ARAVENA Gran Avenida 9702.

FARMACIAS DE URGENCIA

AHUMADA, Portugal 158. DIECISIETE Y MEDIO, Vicuña Mackenna 8430. SUIZA, José Miguel Carrera 3052. LA BOTICA, Irarrázaval 4818. LOS PORTALES, Monseñor Edwards 1170. AHUMADA ESTADIO ITALIANO, Las Condes 6737. GIL N° 2, Cuarto Centenario 999. ANDRADE, Libertador Bdo. O'Higgins 2902. AHUMADA, Vitacura 4224. AHUMADA, Irarrázaval 4221.

PENSAMIENTO

A Dios rogando y con el mazo dando — refrán español.

Hoy es lunes, 19 de diciembre, el 353 día de 1983. Faltan 12 días para que concluya el año.

NATALICIO

Leonid I. Brezhnev, estadista soviético, 1906-1982.

EMERGENCIAS

POSTAS

Posta Central

CARABINEROS

Ambulancias

Prefectura General

La Cisterna

Radiopatrullas Central

Núñico

133

Providencia

132

Las Condes

BOMBEROS

Quinta Normal

82211

San Miguel

581122

San Bernardo

591534

AREA NORTE

Hospital San José

Hospital Salvador

Hospital Roberto del Río

Hospital Calvo Mackenna

Hospital Psiquiátrico

41011

371011

Instituto del Tórax

371031

495091

Hospital del Trabajador

2251252

Santiago de Chile,
Lunes 19 de Diciembre de 1983 **LA NACION**



LINEAS AEREAS

SALIDAS NACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 578080). LA 094 a las 08.00 a Antofagasta, Iquique y Arica. LA 085 a las 08.10 a Puerto Montt y Punta Arenas.

LADECOP: (Reservas: 728141) LAD 003 a las 08.00 a Concepción. LAD 066 a las 08.20 a El Salvador, Iquique y Arica. LAD 071 a las 08.50 a Puerto Montt y Punta Arenas. LAD 022 a las 15.55 a Antofagasta y Calama. LAD 005 a las 19.00 a Concepción.

AERONOR: (Reservas: 86357). AN 042 a las 23.00 a Antofagasta, Iquique y Arica.

ICARO: (Reservas: 2262837). Viajes tipo charter a solicitud.

LLEGADAS NACIONALES

LAN CHILE: (Informes: 719018). LA 084 a las 17.55 de Punta Arenas y Puerto Montt. LA 095 a las 15.55 de Arica, Iquique y Antofagasta. LA 034 a las 16.05 de Isla de Pascua.

LADECOP: (Informes: 719445) LAD 002 a las 10.05 de Concepción. LAD 067 a las 15.55 de Arica, Iquique y El Salvador. LAD 004 a las 21.05 de Concepción. LAD 023 a las 21.30 de Antofagasta y Calama.

AERONOR: (Informes: 575262). AN 041 a las 14.45 de Arica, Iquique y Antofagasta. AN 083 a las 20.10 de Antofagasta.

LLEGADAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Informes: 719018). LA 145 a las 11.25 de Nueva York y Miami. LA 134 a las 16.05 de Papeete e Isla de Pascua. LA 124 a las 22.00 de Buenos Aires. LAN 145 de Caracas 22.55.

LADECOP: (Informes: 719445) LAD 201 a las 20.50 de Mendoza. LAD 101 a las 21.15 de Río de Janeiro y São Paulo.

AVIANCA: (Informes: 734327). AV 080 a las 11.20 de Montevideo y Buenos Aires. AV 021 a las 20.15 de Frankfurt, París, Madrid, Caracas y Bogotá, con conexiones de Los Ángeles, Panamá, México, San Juan y Santo Domingo.

BRITISH CALEDONIAN: (Informes: 81712). BR 663 a las 13.30 procedentes de Londres, Recife, Rio de Janeiro y São Paulo.

FAST AIR: (Informes: 719430). UD 501 a las 02.00 desde São Paulo.

PAN AM: (Informes: 719753). PA 453 a las 09.05 de Miami.

SAS: (Informes: 82737). LAD 101 a las 17.55 de Río de Janeiro

VIASA: (Informes: 82402). VA 930 a las 15.45 de Caracas con conexiones de Roma, Milán, Frankfurt, París, Madrid y Lisboa.

SALIDAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 578080). LA 170 a las 14.30 a Montevideo, São Paulo y Río de Janeiro. LA 125 a las 17.25 a Buenos Aires.

LADECOP: (Reservas: 727676). LAD 310 a las 10.00 a Arica, Bogotá y Miami. LAD 100 a las 10.30 a São Paulo y Río de Janeiro. LAD 202 a las 18.50 a Mendoza.

AVIANCA: (Reservas: 811919). AV 080 a las 12.15 a Bogotá con conexión a Caracas.

BRITISH CALEDONIAN: (Reservas: 81712). BR 664 a las 15.30 a São Paulo, Río de Janeiro, Recife y Londres.

KLM: (Reservas: 39391). SK 792 a las 08.35 a Montevideo, Río de Janeiro, Lieja, Zurich y Amsterdam.

PAN AM: (Reservas: 710919). PA 454 a las 23.45 a Miami.

SAS: (Reservas: 82736). LAD 100 a us 11.00 a Río de Janeiro. SK 956 a las 14.00 a Río de Janeiro, Copenhague y Estocolmo.

BUSES REGIONALES

TERMINAL SANTIAGO. Alameda 3800

VIA NORTE: Salidas diarias a Vallenar y Copiapo a las 21.00 horas bus-cama; salidas a Vallenar, Copiapo, Caldera, Chañaral y Diego de Almagro y El Salvador, oficina 12, fono 725849.

FLOTA BARRIOS: Salidas diarias Antofagasta y Chuquicamata a las 15.00 horas, salón doble piso, y 19.00 horas bus-puerto. Transbordos a Calama, María Elena y Pedro de Valdivia no 81494, oficina 1.

FICHTUR: Salidas diarias a las 9.00 horas a Antofagasta, Iquique y Arica. Buses cama para 20 personas. Terminal Sur, Of. 51. Fono 792828, Terminal Norte Of. 28, fono 725890.

BUSES FLECHA NORTE S.A.: Salidas diarias a Ovalle, Serena, Vallenar, Chañaral, Antofagasta, Calama y Chuquicamata. Lunes, miércoles y viernes a las 10.00 horas. Oficina 10, fono 81437.

TAS CHOAPA: Salidas diarias a La Serena, Coquimbo, Ovalle, Tongoy y Los Vilos. Oficina 11, fono 721248.

COSTA BUS: Salidas a Viña del Mar con prolongación Quintero cada 15 y 30 minutos. Oficina 6, fono 721366.

BUSES PLUMA: Salidas a Brasil, domingo, martes, miércoles y jueves a las 08.00 horas a Porto Alegre, Florianópolis, Curitiba, São Paulo y Río de Janeiro. Terminal de Buses Santiago, oficina 60, fono 796054. Teléx 94761. Plancha du Santiago.

LOS CONQUISTADORES: Salidas diarias a Ovalle a las 16.00 y 23.55 horas; La Serena, a las 15.00 y 23.40 horas; a Vallenar a las 22.00 horas, a Huasco a las 22.00 horas; a Copiapo a las 21.30 horas. Pasajes General Mackenna 1406, fono 622010 y 60893.

FLOTA DEL SUR: Salidas diarias a las 09.00, 13.00, 21.00 y 22.00 horas a Rancagua, Talca, Temuco, Chiloé, Los Angeles, Valdivia, y ciudades cercanas. Oficinas 47, fono 792309.

EMPRESA CHI-AR: Salidas diarias a La Calera, Pichilemu y Los Vilos, Ilapel, Salamanca a las 08.00, 10.00, 15.30 y 18.00 horas. Oficina 2, fono 712251.

ARCHIVO DE LA HISTORIA

EFEMERIDES NACIONALES

1908. — Se funda la Escuela de Carabineros de Aduanas.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

1497. — Es anulado el primer matrimonio de Lucrecia Borgia.

1668. — Primera transfusión de sangre humana realizada en París.

1833. — Muere en Buenos Aires el brigadier general argentino Miguel de Azcuénaga.

1897. — Mensaje del Presidente de Estados Unidos, William McKinley, anunciando la intervención norteamericana en Cuba.

1905. — El gobierno zarista aplasta definitivamente el movimiento revolucionario que había estallado días antes en Moscú.

1909. — Estalla una guerra civil en Honduras.

1934. — Paraguay comunica a la Sociedad de Naciones que rechaza las propuestas para solucionar el conflicto del Chaco.

1936. — Un terremoto en El Salvador destruye la ciudad de San Vicente matando a más de 250 personas.

1941. — Ante los reveses sufridos en el frente ruso, Adolfo Hitler asume el comando personal del Ejército alemán.

1946. — Estalla la guerra en Indochina al lanzar las tropas comandadas por Ho Chi-Minh un ataque general contra las fuerzas coloniales francesas.

1982. — El gobierno polaco anuncia que pondrá fin a partir del primero de enero al estado de la Ley Marcial.



Filología y lingüística

"Por ser joven todavía, la lingüística no tuvo tiempo suficiente para "delimitarse y definirse a sí misma". La definición tradicional: ciencia del lenguaje.

FILOLOGÍA Y LINGÜISTICA

"Estas dos disciplinas, muy emparentadas, se confunden frecuentemente una con otra porque la lingüística ha derivado de la filología".

"El estudio del lenguaje comenzó con la gramática y continuó con la filología hasta que los especialistas de la 2^a mitad del siglo XIX dividieron la filología en dos ramas distintas: la filología propiamente dicha y la lingüística".

"La filología investiga textos y autores, especialmente antiguos o medievales, para establecer la autenticidad, la fecha y el lugar de composición, la filiación de los manuscritos y su arquetipo".

"La lingüística, en cambio, dirige su atención al lenguaje hablado, sin prescindir de los monumentos escritos". Es la afirmación de Demetrio Gazzara —doctor en letras y profesor en las universidades— de La Plata y del Salvador de Buenos Aires.

EL LENGUAJE Y EL USO DEL MISMO

"El concepto de lenguaje ha recibido diversas definiciones. La expresión del pensamiento por medio de las palabras".

"Del hecho de que el hombre es capaz de vestir el pensamiento con palabras y de comprender las palabras habladas" y que "ningún otro animal es capaz de dar expresión al pensamiento con palabras, aunque algunos puedan formar ciertos elementos de lenguaje articulado y comprender palabras habladas".

"Debemos considerar la capacidad de dar expresión al pensamiento con palabras como una facultad específica peculiar de la vida mental humana". Es el aserto del investigador Dom Thomas Verner Moore.

EL IDIOMA MAPUCHE

Este medio de comunicación o lenguaje —ha desaparecido la curiosidad de lingüísticas o estudiosos— porque es una parte importante de la cultura mapuche. Este es el motivo del por qué se ha escrito muchísimo; cada lingüista o admirador de este idioma o medio de expresión ha expuesto su punto de vista personal. Y de este modo ha surgido una ingrata anarquía. Los que se han preocupado y divulgado esta lengua autóctona, además del Dr. Rodolfo Lenz, han sido los misioneros.

A pesar de estos buenos propósitos, existe un porcentaje subido de chilenos: sean éstos indígenas o no; que desconoce totalmente la existencia de este lenguaje. Y lo que es más grave y censurable es la falta de preocupación de los propios indígenas en la conservación, mantenimiento y uso de este vehículo de comunicación heredado de sus antepasados. Y han llegado a afirmar con supina ignorancia que es un dialecto.

—Dialecto de qué idioma? Habría que preguntarse.

—Porque, según la filología "un dialecto es un lenguaje que tiene con otro u otros un origen común, aunque se diferencie en las desinencias o en otras circunstancias de sintaxis, pronunciación, etc."

Con relación a este punto, el que escribe estas líneas cree y tiene la seguridad que el idioma mapuche no es un dialecto; porque no ha nacido de otro lenguaje central o eje. Y, además, porque es hablado por un pueblo y, en este caso, por el pueblo mapuche.

Tiene los mismos elementos idiomáticos que el Castellano u otro idioma; pues, tiene sustantivo, adjetivo, pronombre, verbo, adverbio, conjunción e interjección. Y aun más, la literatura comprende: poesía, oratoria, arena, refranes, proverbios y aforismos, adivinanza, cuento; es decir, hace uso de todos los recursos de la retórica.

"Atendiendo a su significado, la Academia Española ha dividido las partes de la oración en nueve clases: sustantivo, adjetivo, artículo, pronombre, verbo, adverbio, preposición, conjunción e interjección"; así, dice: la "Gramática Castellana del siglo XX", de Julio Meza T.

Con relación a esto, el idioma en estudio carecería únicamente del artículo.

Trataremos —ahora— a cada uno, de estos elementos separadamente.

EL SUSTANTIVO.— La Academia lo define como "la parte de la oración que sirve para designar seres, personas y cosas que tienen existencia independiente, ya en la realidad, ya por abstracción o personificación".

Ejemplo:

- | | | |
|------------|----------|----------------------|
| a) Mapu | = Tierra | d) Mahuida = Montaña |
| b) Kethral | = Fuego | e) Koske = Pan |
| c) Lafkén | = Mar | f) Rali = Plato |

EL ADJETIVO.— La Academia lo define como "la

parte variable de la oración que se junta al sustantivo para calificarlo o determinarlo".

Ejemplos:

- | | |
|-----------|--|
| a) Fét-ta | = Grande, amplio, extenso, enorme |
| b) Pichi | = Pequeño, estrecho, corto, bajo, chico. |
| c) Kém-me | = Bueno, útil, provechoso, servible. |
| d) Pod | = Sucio, mugriento, cochino, inmundo. |
| e) Lif | = Limpio, puro, libre, aseado, pulcro. |

EL PRONOMBRE.— Es una parte variable de la oración que se emplea para reemplazar al nombre.

Ejemplos:

- | | |
|--------------|------------|
| a) Inche | = Yo |
| b) Eimi | = Tú |
| c) Fei | = El |
| d) Inchih | = Nosotros |
| e) Eimeñ | = Vosotros |
| f) Fei-eguén | = Ellos |

EL VERBO.— Es una parte variable de la oración, que expresa una acción o un estado, casi siempre con indicación del tiempo y la persona.

Ejemplos:

- | | |
|-------------|------------|
| a) Alkén | = Of |
| b) Alkétún | = Escuchar |
| c) Aukantún | = Jugar |
| d) Apol-lén | = Llenar |
| e) Kellún | = Ayudar |
| f) Kimén | = Saber |

EL ADVERBIO.— Es una palabra invariable que puede modificar al verbo, al adjetivo, al sustantivo, a otro adverbio o a un complemento.

Ejemplo:

- | | |
|--------------|--|
| a) De Lugar | = Fau: aquí; feitile: ahí; huenu: arriba |
| b) De Tiempo | = Feula: ahora; huiya: ayer; kuifi: antes |
| c) De Modo | = Kém-melei: bien; nochí: despacio; nguellu: quedo, apenas; kélén: ligero, presto. |

OPINIONES VALIOSAS

El eminent filólogo Rodolfo Lenz en su obra: "Estudios Araucanos. Materiales para el estudio de la Lengua, Literatura y las Costumbres de los Indios Mapuches o Araucanos", ha dicho: "La lengua araucana por cierto no es de las menos conocidas entre las americanas. Pero nuestros conocimientos se fundan casi exclusivamente en obras de los padres misioneros de los siglos pasados. Falta absolutamente investigaciones exactas, modernas que estén en armonía con los adelantos actuales".

"Además echo de menos una exposición filosófica del modo de pensar de los indios".

El araucanista padre Ernesto Wilhelm de Moesbach y el estudioso Walterio Meyer Busca, en la obra: "Los Huilliches a través de sus apellidos. Estudio Etimológico, Patronímicos, Aborigenes Sureños", han expresado lo que sigue: "Los chilenos que se sienten vinculados a la naturaleza de su patria y en último contacto con los múltiples fenómenos de ella, no pueden menos que interesarse por el idioma araucano. Instrumento de expresión de la raza autóctona que, sin duda alcanzado un grado superior de civilización, ha sabido apropiarse a su lengua matrículas de expresión que bien podrían constituir el orgullo de cualquier pueblo de alta cultura".

Padre Sebastián Engert en su trabajo: "Lengua y Literatura Araucanas", expresó: "El idioma mapuche, hablado hoy día por los indígenas que viven en sus reducciones de las provincias de Malleco, Cautín y Valdivia, es este último el que descubra por la especial preferencia con que ha sido investigado científicamente. Fuera del runa simi, llamado comúnmente kechua o quinchua, y tal vez del aymará, no habrá lengua indígena sudamericana que haya encontrado tanto interés filológico".

El escritor y profesor Alfonso Guerrero Peigna en el prólogo de la primera edición de "Voz de Arauco", del padre Ernesto Wilhelm de Moesbach —manifestó: "Cuanta incertidumbre no asalta la mente del viajero al leer en las estaciones de su itinerario los nombres exóticos de pueblos y ciudades... Si hasta a los propios chilenos nos parece que habitamos un suelo extranjero cuando escuchamos la palabra mapuche que denomina lugares, ríos, lagos, montañas, volcanes, etc., de la cual no desprendemos la resonancia idiomática de su sentido, muchas veces lleno de poesía y evocación. El turista, siempre inquieto y curioso, inquire sobre la significación de esos nombres, y nada o muy poco podemos ofrecerle, a no ser los complicados y voluminosos textos sobre lengua mapuche, y que no prestan la utilidad práctica del caso".

S.Q.Q.

puche se va a desvirtuar. La vida agrícola de las comunidades indígenas es muy dura y muchos, al poder vender ahora sus propiedades, se van a venir a Santiago o a otras ciudades, con lo cual el pueblo araucano perderá su unión, y con ella, su condición autóctona".

René Mamani Pérez, tercer año de Licenciatura en Química de la Universidad Católica, aseguró: "Mis abuelos tienen 12 hectáreas en Temuco y desde que yo era chico he visto problemas en la propiedad. Como siempre, los más inteligentes se han quedado con lo mejor. Ojalá que con esta nueva ley esas dificultades se terminen y todos puedan trabajar tranquilos".

Francisco Huenueque Huincahue, estudiante de Ingeniería Civil en la Universidad Católica, manifestó: "Desde todo punto de vista esta nueva ley me parece positiva. Corresponde a una necesidad y a un deseo largamente anhelado por el pueblo mapuche. Sin embargo, creo que estas disposiciones deben ser las primeras de una larga lista de beneficios que debiera recibir. Es necesario que aprendan a construir viviendas más dignas, a tener acceso a la educación secundaria y universitaria; mejorar las condiciones sanitarias, especialmente de los niños, y poder disfrutar también de los adelantos de la técnica y el confort".

Eduardo Huenueque Huincahue, comerciante, señaló: "Junto con esta ley, habrá que enseñarles a los mapuches en qué consiste y ponerlos en guardia para evitar que se cometan abusos. Yo viaje cada cierto tiempo a la Novena Región y he podido comprobar que el avance de los indígenas es mínimo. Creo que ésta de ahora es una buena herramienta para mejorar sus condiciones, pero ellos deben saber utilizarla".

Venancio Conuepán Avendaño, operario de la Compañía de Teléfonos: "La nueva ley no sé si se implementará al Instituto de Desarrollo Indígena, que estaba cumpliendo una importante labor en la solución de los problemas de esos pobladores y, además, realizando una difusión cultural que estaba abriendo halagadoras posibilidades".

El que escribe estas líneas, dice: "La nueva Ley Indígena traerá ventajas y desventajas. En las primeras —incluye— acceso a los créditos, asistencia técnica y mayor cantidad de recursos para la salud. Y entre las segundas la ingrata posibilidad de vender su propiedad, y lentamente irá desapareciendo la histórica raza mapuche". Y Dios quiera que esté equivocado. Y lo fundamental es que llegó un gran Presidente Indigenista y no fue otro que el venerado Mandatario don Augusto Pinochet Ugarte. Y que será recordado con gran afecto, por muchísimos años. Y que Dios sea su guía".

S.Q.Q.

ANIVERSARIO

Acaba de publicarse en el Reino Unido la edición de 1984 del "South American Handbook", (Manual Sudamericano), que ha sido descrito por el distinguido novelista británico Graham Greene como: "El mejor libro de guía en existencia". El manual compilado por la editorial de Trade and Travel Publications, de Bath (ciudad del sudoeste de Inglaterra), celebra su sexagésimo año con la edición encuadernada correspondiente a 1984.

Reconocida actualmente como la "biblia", para quienes viajan de Gran Bretaña a América latina, esta guía definitiva cubre 32 países, con inclusión de México, la integridad de centro y Sud América y las islas del Caribe. En más de un millón de palabras dentro de 1.468 páginas, el manual brinda la última información disponible sobre cada país. La misma abarca, geografía, historia, economía, clima, viajes y alojamientos, planos de ciudades, principales atracciones y centros turísticos, bancos, tipo de moneda y otros datos de tipo comercial, lugares de entretenimiento y reglamentaciones sanitarias. De hecho el manual constituye una valiosa y fascinante obra valiosa y fascinante lectura para el hombre de negocios, el turista o el viajero que no dese gasta mucho dinero, así como para aquellos que simplemente disfrutan hojeando libros de viajes.



Alejandra Zahri, directora de la Revista.

Sexta Feria Internacional Exitosa presentación de La Serena en Artesanía

El taller Nueva Cerámica de la Universidad de La Serena expuso sus obras en la Sexta Feria de Artesanía organizada por la Universidad Católica y realizada en el Parque Bustamante de Santiago.

Los profesores de Artes Plásticas Nelson Villalobos, Franklin Gaona y Nancy Iriarte; y, Bernardino Jopia, de Educación Básica, se trasladaron a Santiago con el objeto de dar a conocer sus obras, las que tuvieron especial aceptación del público asistente.

La Nueva Cerámica de La Serena, empezó a crearse a partir de 1976, año en que el grupo de profesores de Artes Plásticas concluyó una investigación sobre las características de la cerámica trabajada por los pueblos precolombinos, basándose en escritos de investigadores y cronistas españoles, especialmente. También contribuyó a la investigación el trabajo que realizan los artesanos en la actualidad, en la IV Región fundamentalmente.

El principal aporte que este taller ha hecho al desarrollo de la artesanía de la greda es el redescubrimiento de la técnica del pintado. Este trabajo consiste en emplear tierras de color, las que son aplicadas a la pieza cuando aún está húmeda. De este modo, la pintura pasa a formar parte de la estructura del objeto. Este material, que es natural y abunda en la IV Región, se llama "engobe".

Los engobes son tierras que contienen óxidos, y se presentan en diversas tonalidades. Se encuentran fundamentalmente en Peñuelas, La Herradura, Recoleta, Cuesta de Pajones y Canal Quemado.

Como el objeto creado es cocido después de haberle dado la tonalidad, presenta un aspecto final que lo hace diferente al resto

de los cacharros de greda que se trabajan en otros lugares del país.

TECNICA EN NEGATIVO

Una vez que la pieza se ha cocido en el horno de barro (pues los eléctricos alteran los colores y las texturas), el artista completa los tonos negros (que no son dados por los engobes), empleando la técnica de las culturas originales de la zona, llamada en la actualidad "de negativo". Esto consiste en pintar con tiza las zonas que quedarán en color, se expone el objeto a humo (producido por la incineración de papel de diario o hierbas secas). De este modo, y una vez que se retira la tiza, la obra se ha terminado con todos los colores requeridos.



TURNO URGENCIA

TODO EL AÑO

FARMACIA

AS

ESTADO 297 TEL. 30560

Horario normal

Farmacias: Bentjerodt - Estado 397 Tel. 394273
Franco Inglesa - Portales Bulnes 405
(Plaza de Armas) Tel. 32668
Agustinas - Agustinas 961 Tel. 394273

REGALAMOS UN TV COLOR
COMPRANDO "LECHE SUR"
IPARTICIPE
EN SORTEO!

Muestra de la exposición del Taller Nueva Cerámica de la Universidad de La Serena.

Nueva Revista Literaria

Imágenes de Océanos

□ Editada por Universidad del Norte, tiene circulación internacional

Apareció el quinto número de la revista Imágenes de Océanos, editada por la Universidad del Norte y dirigida por la poeta Alejandra Zahri. La edición tiene un tiraje de 400 ejemplares y es distribuida a una docena de países y varias ciudades del país.

En este número se pueden hallar poemas nacionales de la directora, y de otros poetas internacionales como Miguel Fajardo, de Costa Rica; Ambert, poeta español; Jean Osiris, suizo; Ricardo García de la Rosa, de Venezuela; de Brasil Teresinha Pereira; de Uruguay, Rubinstein Moreira; Ecuador, Francisco Pérez-Febres Cordero, y Mario García, de Argentina.

La distribución de la revista se hace en forma directa a los diferentes países y, por contacto directo, comienza a circular en

los distintos centros literarios. Incluso Salvador Dalí la leyó, especialmente, el libro "Embrujo de Mejillones", de Alejandra Zahri, a quien envió una fotografía autografiada.

Las inscripciones o suscripciones para la revista deben hacerse a Maipú N° 1112, ciudad de Antofagasta.

QUINTO LIBRO

Un quinto libro de la poetisa Alejandra Zahri saldrá a fines de año, tiene como título, "El Elefante Negro", editado por la misma Universidad del Norte y su tema es la poesía romántica. La edición será de 500 ejemplares en su primera edición y tendrá la acogida acostumbrada, en el extranjero y todo el país que ya conoce la obra de esta poetisa chilena.

Traídas desde París

Últimos días para visitar las obras de Bellas Artes

Hasta este domingo (18 de diciembre) permanece abierta al público la exposición "Grabados de la Escuela Nacional Superior de Bellas Artes de París", organizada por la Universidad Católica de Chile a través de su Escuela de Arte, que hizo las gestiones para traer a Chile especialmente esta muestra.

En el Instituto Cultural de Las Condes se exhibe esta colección de 58 grabados en formato medio y pequeño, creados recientemente por profesores y alumnos aventajados de esta varias veces centenaria academia de prestigio internacional. La muestra, que se presentó anteriormente en la Universidad de California, Los Angeles (UCLA), incluye trabajos en metal, serigrafía y litografía, realizados con técnica impecable a pesar de su complejidad. Por el contrario de lo que se aprecia en los grabadores chilenos, estas obras no son densas ni pesimistas, si no que están llenas de colorido y alegría.



Dos conciertos

Comentario de Música
Sergio Escobar

Tradicionalmente diciembre está dominado por la música de Navidad, pero este año también un Festival de Música Contemporánea, que se realizó en el T. Municipal bajo la conducción de Juan Pablo Izquierdo. Asistimos al segundo de los conciertos y podemos dejar de señalar la excelencia de las interpretaciones, que indica un respeto fundado por los compositores que no siempre está presente en este tipo de festivales. En efecto, muchas veces la natural resistencia del público a aceptar obras que de alguna manera rompen los esquemas corrientes, se ve justificada por una insuficiente preparación de las mismas. En este concierto y bajo la sólida dirección de Izquierdo, tanto la Filarmónica como los grupos orquestales más pequeños tuvieron un desempeño óptimo.

El programa se inició con una alucinante versión de "Integrales" (1925) de Edgar Varèse, el francés que, más que compositor, prefería ser considerado "un ingeniero de instrumentos y resonancias". Siguió un concierto para 7 instrumentos del chileno Miguel Aguilar, obra muy en el estilo de Anton von Webern por la diáfana, breve y ordenada. Luego, otra obra nacional: un canto para 9 instrumentistas de Cirilo Vila, de carácter diferente por su complejidad armónica y sonido robusto. Repetimos que todos los solistas que participaron en estos grupos tuvieron un desempeño magnífico.

La segunda parte comprendió dos obras del vienes Arnold Schoenberg (fallecido en 1951) que figuran entre su producción más importante. La Sinfonía de Cámara datada en 1906 y fue escrita para 15 instrumentistas, pero posteriormente el compositor la amplió para gran conjunto y fue esta versión la que escuchamos. Cerró el concierto "Un verano en Varsovia" (1947), pequeña cantata que recuerda el martirio de los judíos Polonia bajo Hitler. Es una obra perturbadora, donde la orquesta construye la atmósfera opresiva que describe un recitante. Fernando Lara desempeñó con gran oficio este rol, tiene mucho de canto hablado, y el canto final unísono sonó muy expresivo en las voces de un masivo coro masculino que preparó Waldo Aránguiz. En ambas obras la Filarmónica tocó espléndidamente, guiada con impresionante seguridad por su director titular.

El oratorio de Navidad, de Bach, es un cielo de seis cantatas escritas para ser interpretadas en otros tantos días, pero que hace mucho tiempo se consideran como una sola. Hugo Kistler dirigió una versión resumida de esta hermosa obra en la iglesia de ex seminario que se caracterizó por los altibajos. La orquesta fue una formación improvisada con músicos de muy diversa capacidad y así, al lado del excelente trompetista (creo que de la Filarmónica), hubo instrumentistas de inferior nivel. Y en el grupo de cantantes solistas, al del estupendo tenor Cristián Carrasco, otros se desempeñaron con distinta calidad. El repertorio más homogéneo fue el de los cantantes que en esta oportunidad integraron la Sociedad Cantorum, siempre diestro y disciplinado. Pero es justo reconocer que esta opinión me la comparto por el numeroso público, que aplaudió con gran entusiasmo a todos los participantes.

Se puso bromista y bueno para las apuestas

Por culpa del alcohol se ahogó en el Mapocho

Un taxista muy alegre, que bromaba con un grupo de amigos en el río Mapocho, pereció, al parecer por inmersión, cuando se sumergió y no volvió a aparecer. Hasta el momento la búsqueda del hombre ha sido infructuosa.

La víctima fue identificada como Reinaldo Cubillos Olivares, de 30 años, domiciliado en calle Urubambí 2729, comuna de Pudahuel. El accidente ocurrió alrededor de las 20 horas, cuando José Ortiz Hidalgo, 21 años; Loreto Rivera Barros, 22; Mariana Zaira Briones Sarno, 23; Magdalena Arriagada Rojas, 22, y el taxista

mencionado decidieron darse un baño.

El lugar escogido fue en las cercanías de la capital en el kilómetro 17 de la ruta 68. A esas alturas varios de los bañistas estaban en manifiesto estado de ebriedad, por lo cual comenzaron a bromear peligrosamente en las aguas. En un momento dado, Cubillos desafío a otro, por unas garrafas de vino, a ver quién duraba más bajo el agua.

Comenzaron las pruebas y, medio en broma, medio en serio, Cubillos Olivares se sumergió riéndose y no apareció más, presumiéndose muerto por inmersión. Personal de Carabineros y del Cuerpo de Bomberos efectuó

diversos trabajos de búsqueda sin resultados.

VILLARRICA

Un estudiante, que disfrutaba de una tarde de camping junto a sus compañeros de curso, murió ahogado en el lago Caburgua, cercanías de Villarrica, IX Región.

La víctima fatal fue individualizada como Carlos Riquelme Castro, de 15 años, alumno del primer año B del Liceo "Camilo Henríquez", de Temuco. Su deceso se produjo cuando era trasladado hasta el hospital de Pucón, para recibir atención médica.

Mantuvo en jaque a la policía durante seis horas y media

Espectacular cacería para detener al "Rambo" criollo

Hostilizó a dos mujeres y luego raptó a una de ellas, la cual logró disuadirlo de sus propósitos, mediante el diálogo

Una espectacular odisea vivieron dos mujeres que excursionaban en el cerro La Pirámide, cuando un individuo las atacó a pedradas y a una de ellas durante seis horas, iniciándose un operativo policial al más puro estilo de la película "Rambo".

Los hechos comenzaron a ocurrir alrededor del mediodía de ayer, cuando Ma-

ría Angélica Arellano, 25 años, estudiante de tercer año de Ingeniería, y su amiga Andrea Sekler Raggio, de 28, decidieron excursionar en el cerro La Pirámide, ubicado al final de avenida América Vespuco.

Mientras descansaban en un cerro vecino al "Manquehue", apareció un joven de aproximadamente 21 años, vestido de short azul v

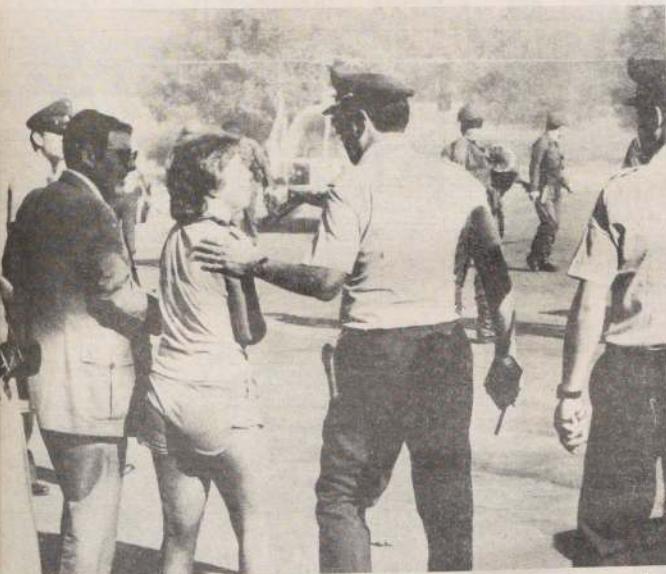
ioleta verde. Tras un diálogo de media hora, el sujeto le lanzó una piedra a Andrea Sekler y la comenzó a echar del lugar, aludiendo que "no me gustan las rubias". Acto seguido, la mujer escapó y corrió a pedir auxilio.

En esos momentos pasaba una patrulla de boy-scouts del Instituto Nacional, quienes ayudaron a la mujer y avisaron a Carabineros.

Inmediatamente se inició un despliegue de personal y un helicóptero para ubicar a la otra joven. Durante seis horas y media la policía rastreó el lugar sin éxito.

Finalmente, a las 20.30 horas, la raptada apareció en la subcomisaría Recoleta, en estado normal, visiblemente alterada. Allí informó que efectivamente el individuo pretendía violarla, pero utilizando el diálogo logró disuadirlo de su propósito y la acompañó a un buen trecho hasta que llegaron a la bajada norte del cerro, por avenida Recoleta, altura del cinco mil, donde ella tomó un taxi hasta la unidad policial mencionada.

Carabineros continuó efectuando operativos en la zona para dar con el paradero del "Rambo" criollo, que según las víctimas dice ser un comando frustrado, en misión especial, o sea, con las facultades mentales perturbadas, pero peligroso.

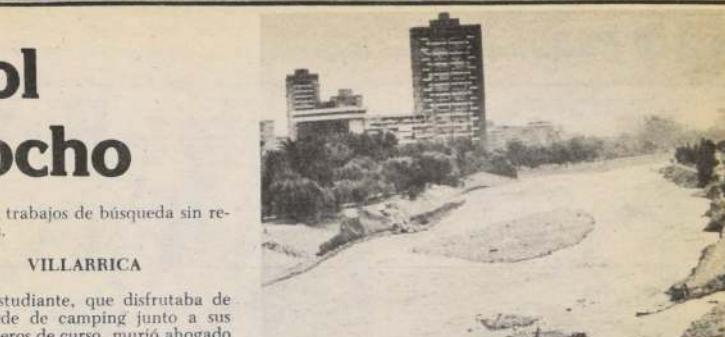


Dos mujeres sufrieron una dramática odisea mientras excursionaban en el cerro La Pirámide y fueron hostigadas por un individuo que después raptó a una de ellas. En la foto, una de las protagonistas, que fue echada a piedrazos por el agresor.

La seguridad en el uso de las calles y caminos, es una responsabilidad de cada uno de nosotros.



COMITÉ
NACIONAL
DE EDUCACIÓN
DE TRANSITO.



La foto muestra un tranquilo aspecto de nuestro río Mapocho, pero siempre hay que bañarse en él con precaución. Ahora, un taxista por efecto del alcohol, se puso a bromear con un grupo de amigos en las aguas y pereció por inmersión.

Pistoleros asaltan negocio en La Granja

Tres individuos armados asaltaron un supermercado en La Granja y dispararon contra un cliente que opuso resistencia, dejándole herido de gravedad.

Los hechos ocurrieron cuando tres sujetos ingresaron al establecimiento comercial ubicado en Avenida Uruguay 1825, La Granja, e intimidaron a su propietario, sustrayéndole 20.000 pesos en efectivo.

Sin embargo, una de las personas que se encontraban ahí comprando se opuso al atraco y uno de los delincuentes le disparó causándole una herida abdominal, sin salida de proyectil, de carácter grave.

La víctima fue identificada como Ernesto Aguilera Prieto, de 73 años. La policía busca a los responsables del robo.

Sigue ola trágica de accidentes

Seis personas murieron y otras diez resultaron heridas en diversos accidentes de tránsito ocurridos en las últimas horas en distintos puntos del país.

El más grave de ellos se registró en la madrugada de ayer, en la avenida América Vespuco frente al pasaje Los Lirios, en la comuna de San Miguel, cuando el conductor de un autobús no pudo controlar la máquina, embistiendo a un automóvil.

A raíz del choque fallecieron el conductor del vehículo impactado, Juan Rubén Salazar Agurto, de 21 años, y Luisa Antonieta Colaianni Tasso, de 17. La hermana de esta última, María Teresa, quedó herida de gravedad e internada en el hospital Barros Luco. El conductor del bus fue detenido por conducir en estado de ebriedad.

En Viña del Mar una persona murió y 5 quedaron lesionadas en un volcamiento; tres ciclistas perecieron atropellados en otros puntos del país.

NO HAY EN EL MERCADO

PERO NOSOTROS LO TENEMOS

SASTRERIA FERNANDEZ

CONFECIONA SU TRAJE A PRUEBA DE TIEMPO

II NO DESECHABLE!!!

Con óptimas telas de insuperable calidad, crin natural, hombreras anatómicas, obteniéndose un traje de caída y talla perfectas

ANEXO TRANSFORMACIONES Y COMPOSTURAS EN GENERAL

MORANTE 625 SANTIAGO

ALFA ELECTRONICA

LOS TIENE

TRANSFORMADORES PARA TORRES DE ALTA TENSION EN VARIADA GAMA DE MEDIDAS

FAB. ALEMANA SAN PABLO 1084

FUEGOS ARTIFICIALES COMETA NACIONALES E IMPORTADOS

POR MAYOR Y AL DETALLE

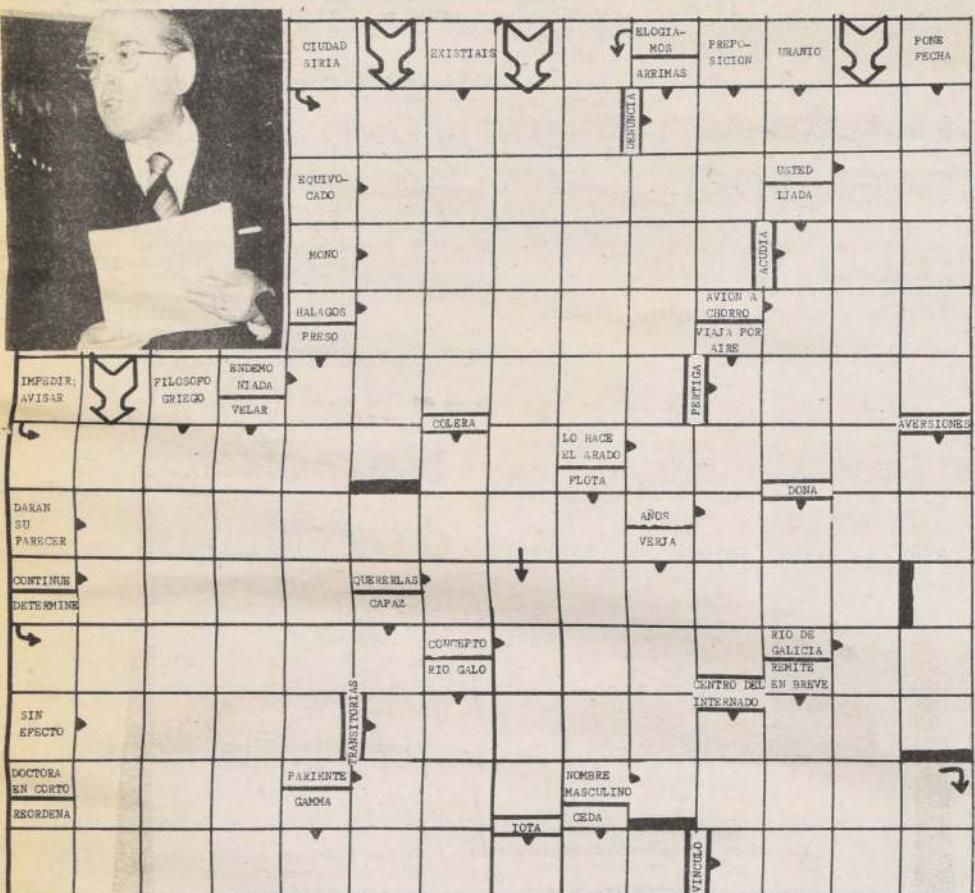
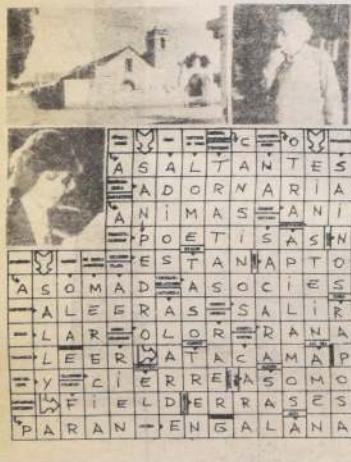
PRECIOS ESPECIALES INSTITUCIONES Y A ESPECTACULOS EN GENERAL

BANDERA 897

Esq. Gral. Mackenna

Presente este aviso y obtenga un 5% Dcto.

PUZZLE

SOLUCION PUZZLE
ANTERIOR

PARA PASARLO BIEN...



Las carnes en "La Uruguaya" son una verdadera delicia para los paladares más exigentes. El ambiente muy grato y el público muy selecto. Buenas comidas y buenos tragos. Ubicada en San Francisco 161. "La Uruguaya" es ya famosa en el ambiente santiaguino del buen comer.

ASTRO SUERTE

ARIES
21 de Marzo al 21 de Abril

Tendrá la habilidad para desligarse de algún compromiso innecesario. Acciones de sirvientes o personas poco importantes significarán un ahorro para Ud. Los solteros pueden hallar el amor con alguien que los visite en su casa.

TAURO
22 de Abril al 21 de Mayo

Satisfacciones en el ámbito familiar. Bueno para visitar propiedades que se deseen comprar o arrendar; también para mobiliarla su casa. Probable autocensura por errores cometidos en el trato con vecinos y otras personas cercanas.

GEMINIS
22 de Mayo al 21 de Junio

Favorable para cultivar valores espirituales. En diálogos con amistades privadas surgirán buenas ideas para activar planes de corto plazo. Suerte en acercamientos sociales. Inclinación a idealizar demasiado a su pareja le ocasionará frustraciones más adelante.

CANCER
22 de Junio al 22 de Julio

Iniciativas de su cónyuge o socios que culminarán el cumplimiento de un anhelo. Suerte en las actividades con público y auditorio. La tarde propicia los viajes largos, actividades culturales y los contactos con personas venidas de lejos.

LEO
23 de Julio al 22 de Agosto

Bienestar anímico por acuerdos románticos, trato con los hijos y actividades de esparcimiento. Los viajes cortos y las relaciones con parientes cercanos y vecinos originarán situaciones agradables para Ud.

ACUARIO
20 de Enero al 18 de Febrero

Favorable para solicitar favor o cooperación. Más suerte en actividades fuera del hogar. Excelente para impulsar nuevos proyectos en su labor de rutina.

VIRGO
23 de Agosto al 22 de Septiembre

Bueno para solicitar apoyo informal de personas influyentes en torno a futuros negocios. Están favorecidas las actuaciones sociales y profesionales para quienes trabajen este sábado.

PISCIS
19 de Febrero al 20 de Marzo

Las actitudes flexibles le protegerán mayores agrados. Los viajes largos y contactos con personas distantes favorecerán alguno de sus propósitos. Tal vez pueda cobrar una deuda.

RESTAURANTE
LA
MEZQUITA
SHOW ORIENTAL
VIERNES Y SABADOS

La Picada Oriental
de Santiago
Especialidad en Comidas
Arabes e Internacionales

Menú
Mezquita
\$ 700
RIO
DE JANEIRO 623
FONO 372449
RESERVAS

El
vores
va del
c
ap
naci
el pa
smiti
con ua

Cua
la e
transm
asmiti
con ua

Espectáculos—²³



GRUPO "KAL" defenderá la canción "Lamento para un Mapuche", de Agustín Moncada, en el XXV Festival de Viña del Mar, género folklórico.

Mañana

"Magnum Circus" se despide de Chillán

El circo "Magnum Circus" se presentará solamente mañana martes en Chillán donde debutó la semana pasada con gran éxito.

Con capacidad para 3 mil 500 personas, viene reuniendo América y presentando atracciones como El abo de la Muerte y sus motoristas suicidas, una de los mejores espectáculos de trapecio del mundo y famosos artistas de altura, un gran elenco de payasos, malabares de fuego y una serie de otras novedades.

Ubicado en las calles Ecuador con Dieciocho, el "Magnum Circus" se presenta en los horarios de las 10 horas, en vermut y 21.30 noche, y matiné, sábado y domingo, 16.00 horas. Los precios fluctúan desde los 50 mil pesos en la galería niños y 350 el palco.

Elizabeth Montgomery a las pantallas de TV 13

La actriz protagoniza la película "Cuando llegó el circo al pueblo" que se exhibe hoy, a las 21.30 horas

"Cuando llegó el circo al pueblo" se titula la película que hoy a las 21.30 horas trasmite Canal 13 en espacio "Grandes Éxitos del Cine". Su argumento gira en torno al cambio de vida que desea imprimirle a la existencia una solterona que se ofrece a trabajar en un circo recién llegado a su monotonía y poco atractiva ciudad.

La cinta es protagonizada por Elizabeth Montgomery, Christopher Plummer y Eileen Brennan. Los acompañan en esta aventura Gretchen Wyler, Tommy Maden y Anne Shropshire.

La película se ambienta en una de las pequeñas localidades de Estados Unidos, donde la monotonía sólo es interrumpida por el paso loco de algunos automóviles o de algunos muchachos deseosos de experimentar nuevas sensaciones. Sin embargo, el aburrimiento es la temática principal de la ciudad.

Mary Flynn está cansada de todo eso, de ahí su interés de entrar a este mundo de fantasía que suele presentar el circo. Su primer contacto con el dueño de la sombra, pues es un hombre rudo y ante todo un empresario. Este acepta su ofrecimiento de trabajo y la destina a limpiar las jaulas de los animales.

Su gran coraje y el deseo de surgir la llevan más tarde a vivir una aventura inesperada, cuando, por problemas entre los artistas, ella es obligada a entregarse para actuar como acróbatas.

El debut de esta película no parecía despertar mayores comentarios, pero su tema se convirtió en una joya del cine. Las razones hay que atribuirlas tanto a su bien aprovechado argumento, como a la buena actuación de Elizabeth Montgomery, actriz que asumió su papel con dedicación. Esto le significó la satisfacción de realizar la mayoría de las acrobacias, sin necesidad de doblaje.

"Cuando llegó el circo al pueblo" mezcla el romance, la emoción y la entretenimiento circense, logrando transmitir la interioridad de quienes recorren un país, con una carpa proporcionando alegría.

Agustín Moncada, finalista folklórico del Festival

"En Viña del Mar queremos exaltar la raza mapuche"

□ El autor participa con su tema "Lamento para un mapuche", basado en un hecho real que será defendido por el grupo "Kal".

"Lamento para un Mapuche" es la única canción con raíces indígenas que competirá en la parte folklórica del XXV Festival de Viña del Mar. Su autor, Agustín Moncada, expresó que es un homenaje a esa raza que tanto se ensalza en discursos y festejos, pero que continúa siendo desplazada en todo orden de cosas.

"Es una canción basada en un hecho real. Hace tiempo llegó a mi casa María, una mapuche cuyo principal anhelo era conquistar la capital para encontrar toda esa autorrealización personal que siempre buscamos. La realidad fue totalmente distinta. Sus capacidades, inteligencia y habilidad para surgir fueron negadas, por el sólo hecho de ser indígena", cuenta Moncada.

Agrega que la historia de María es la misma de cientos de personas que han encamado sus pasos a Santiago, en busca de todo lo que se les ha negado, pero se encuentran prácticamente

obligados a regresar a Temuco, porque en la capital, no hay lugar para ellos. "Esto es lo contrario a lo señalado por la historia. La bravura, entereza y empuje de la raza mapuche son tan sólo palabras que pocos toman en cuenta", puntualiza el autor.

EL GRUPO KAL

El grupo folklórico "Kal" tendrá la responsabilidad de la interpretación en la Quinta Vergara. Según Agustín Moncada, los arreglos orquestales fueron encargados a Poncho Gajardo, quien en estos momentos trabaja en la instrumentalización del tema. "Pese a los 44 músicos de la orquesta-festival, será necesario introducirle elementos autóctonos. Es así, que nosotros, el Conjunto Kal, tocaremos la trutruca, pifilaca, cultrum, trompe, agregando también, una flauta traversa", señala.

En cuanto al vestuario, será totalmente hecho en telares indígenas, se-

gún informa, porque desean también entregar una imagen visual, acorde con el argumento de la canción. "No nos vestiremos de Mapuche, porque no lo somos, pero si trataremos de bosquejar toda la elegancia de la raza que somos descendientes", afirma el autor de "Lamento Para Un Mapuche".

Agustín Moncada cuenta que en estos momentos buscan una casa discográfica que les dé el patrocinio para una buena campaña en el Festival de Viña del Mar. "Estamos conscientes que para asistir a ese torneo musical, no tan sólo es necesario participar con buenas creaciones, sino también, tener un respaldo económico fuerte para una campaña publicitaria que nos permita llegar en buen nivel. Ojalá que consigamos auspicio, porque somos los únicos que tratamos de dar a conocer la realidad que viven nuestros indígenas mapuches", agregó Agustín Moncada.

DURANTE 18 HORAS CADA DIA SOMOS TU MEJOR COMPAÑIA.



Raquel: Nos estamos presentando...

Antonio: **SINTONIA F.M.**

Raquel: Al final nos encontramos...

Antonio: **106.9 del dial F.M.**

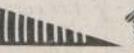
Raquel: Ahora que nos conocemos, seguiremos juntos!

Raquel y Antonio: **SOMOS UNA COMPAÑIA ALEGRE, DINAMICA... ROMANTICA..!**

Raquel: Bienvenidos a lo nuevo... lo nuestro!

Antonio: **EXITOS, PRIMICIAS, RECUERDOS Y NOTICIAS.**

Raquel y Antonio: **HABLAMOS TU PROPIO IDIOMA!**

sintonia f.m.  **106.9**

Inches
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

Héctor Zaraspe

“Los americanos tenemos que lucir nuestra identidad”

Una cruz de plata en el pecho lo delata como una persona religiosa. Los rasgos morenos, fuertes, como a un hombre nacido en este continente. Y la sencillez y amabilidad, como alguien que ha hecho cosas importantes, que ha llegado a la cúspide en su carrera como maestro de ballet y coreógrafo.

Héctor Zaraspe, en la actualidad profesor del famoso "Juilliard School of Music and Drama", visita Chile, invitado por el Consejo Chileno de la Danza. El maestro, llamarlo así se impone, observa con atención las dos coreografías que le ofrecen los bailarines del Ballet Nacional. Le impresiona la capacidad de vivencias su rol, en una de las bailarinas. Los aplaude, los felicita, establece comparaciones que son favorables para los bailarines chilenos, y piensa que ha sido profesor de Rudolf Nureyev y Margot Fonteyn.

Nació en Tucumán, en la provincia argentina, "en una familia humilde", cuenta él con orgullo. Como también habla con orgullo de "nosotros los indios", refiriéndose a los hombres de este continente: "yo soy indio, mi cara es completamente inca, aunque mis apellidos sean vascos, y esa identidad tenemos que lucirla, estar orgullosos de ella como lo están los gitanos de suya".

Estudió en el Colón de Buenos Aires y el 54, ya hace 30 años, emigró a España, donde fundó el Liceo Coreográfico y Musical de Madrid. Hoy reside en Nueva York, la "Meca" de la danza. Está en la cúspide de su carrera, aunque él mismo se dice y se lo dice a sus alumnos, que nunca se termina de aprender: "el que crea que ha llegado, ya que lo sabe todo, es como una pera madura, se cae. Hay que estar siempre verde". "Y ser sencillo, humilde, eso lo aprendí de dos grandes coreógrafos, Balachine y José Le Monde".

Su currículum es interminable. Ha trabajado con las mayores figuras del ballet, incluido Nureyev, quien lo considera uno de sus maestros más queridos, tal vez, por ese sentido místico que da Zaraspe a sus enseñanzas. También ha tenido entre sus



"Hay que hacer ballet pensando en el año 2000 y no en el pasado, la danza tiene hoy un nuevo lenguaje", dice el maestro Héctor Zaraspe.

alumnos a un extenso número de actrices, entre ellas, a la ya legendaria Ava Gardner, a Mia Farrow, a Mary Taylor. Ha pertenecido a compañías de prestigio internacional, como el City Joffrey Ballet, el American Ballet y el Metropolitan Opera House de Nueva York; la compañía Hamburg Opera House, de Alemania; el Théâtre Français Nancy, de Francia; el Grand Théâtre, de Suiza.

EL FUTURO ESTÁ EN AMÉRICA

Y a pesar de todo eso, no se olvida de su América querida: "Aquí están las fuerzas magnéticas, América las irradia, aquí está el secreto, el futuro de la danza y de todo".

Su asistente en Chile, William Geisse,

nos contó que él ha intercedido ante organismos internacionales, por las necesidades de distintos países de este continente, que manden un coreógrafo aquí, un profesor allá... Cuando se lo preguntamos, él habla de las bonanzas de estos países, de su paisaje y de sus artistas: "en América hay bailarines maravillosos, Europa está llena de bailarines latinoamericanos, y también pintores, músicos, si aquí está el futuro", insiste.

Ha vuelto muchas veces a la Argentina, ha estado en Brasil, en Venezuela, en Colombia, y ahora en Chile, por primera vez: "Ya lo conocía por mis amigos chilenos en Europa, que tengo muchos. Y realmente se me cumple un sueño de estar aquí".

Keith Richards

Se casó guitarrista de "Rolling Stones"

Península de Baja California, a más de 1.300 kilómetros al noreste de la capital mexicana, informó que la boda privada se celebró por la tarde en el hotel Finisterra.

CABO SAN LUCAS, México, 18 (UPI).— El famoso guitarrista inglés de los Rolling Stones, Keith Richards se casó ayer con la modelo neoyorkina de 27 años Patricia Hansen, en este atractivo balneario del Pacífico, informó la juez que se encargó de la ceremonia.

Mercedes Seseña Chong, juez del Registro Civil de Cabo San Lucas, centro recreativo en la Punta de la

Senea dijo que los integrantes de los Rolling Stones dieron un concierto privado en honor de su compañero.

Richards, de 39 años de edad, permaneció de incógnito en Cabo San Lucas, esperando la fecha de la boda. Mientras, él se divirtió practicando la pesca de pez espada.

El Grupo Teatral Cámara Negra ya está trabajando en el estreno de la próxima temporada. Bajo la dirección de Edmundo Villarroel, cinco actores están esperando la obra "Fando y Lis", del español Fernando Arrabal.

Patricia Mackay, Aníbal Reyna, Mario Lorca, Héctor Aguilar y Víctor Meiggs

darán vida a esta obra clásica dentro del 'teatro pánico'.

Todas las mañanas el grupo se reúne a trabajar en la nueva sala teatral, muy pronta a estrenarse. En calle Antonia Lope de Bello —Barrio Bellavista— se está construyendo un pequeño teatro que servirá de marco para esta obra. Ella está considerada como una pieza clave dentro de la dramaturgia contemporánea, ya que muestra la renovación del lenguaje teatral.

"Fando y Lis" será estrenada a principios de marzo luego de haber recorrido las principales capitales del mundo y de haber llegado al cine bajo la dirección del chileno Alejandro Jodorowsky.

Arrabal refleja, a través de los personajes de su obra, la crisis del hombre contemporáneo. Ellos son

seres marginales que devoran buscando su lugar imaginario que no caen.

Buscando una identidad entre el teatro, la pintura y la música, "Fando y Lis" usará por única excepción una gran reproducción de "Guernica", con el que Picasso renovó la pintura contemporánea. Acompañado un violinista —Roberto López— incorpora música al total de las artes. "El violín será el síntesis de lo que nos sucede a los artistas, que somos grandes parias de nuestra época", sintetiza Villarroel.

El lenguaje es simple y directo. Lo importante en esta obra son los estados de ánimo. La categoría de la marginalidad logrará a través de la acción del mendigo universal del hombre en una eterna búsqueda.

PARRILLADA LA URUGUAYA
LA MEJOR DEL MUNDO

\$690

2 PORCIONES DE CHANCHO LECHON
2 PORCIONES DE MATAHAMBRE
2 LOMOS DE VACA
2 PORCIONES DE UBERE
2 PORCIONES DE MOLLEJA
2 PORCIONES DE CHUNCHULES
2 PIRIETAS
2 CHORIZOS
2 SESOS MORRON
2 PAPAS ROQUEFORT

Y ENSALADA SURTIDA

GRAN PERGOLA DE VERANO APTA PARA MANIFESTACIONES Y BANQUETES RESERVADOS

SAN FRANCISCO 161 F. 394338

CLUB GRAN AVENIDA
CENAS BAILABLES

Pisco Sour
Loco ci papas mayo
Ternera al horno
con agregado
Helado
Café
1/2 Gran Vino

\$740

Reservas:
Fonos 516563 - 517918
Gran Avda. 5067 Pared. 11

EL POLLO DORADO
ALMUERZO
MENU COMBINADO LUNES A VIERNES
3 ALTERNATIVAS A ELEGIR
ENTRADA PLATO DE FONDO
POSTRE CAFE BEBIDA \$390

Agustinas 881 - Fono 32619

Gráficas palmeñas

(Por Roberto Guerrero)



TROYON, el pupilo de Carlos Bagú confirmó sus progresos con un excelente triunfo en 1.900 metros.

"Me parece que esta Mocita Novata no es la misma de anteriores ocasiones. Samagra, cuando pasamos el poste de los 800 metros nos adelantó sin que la mis tuviera la fuerza necesaria para darle batalla. En otras ocasiones cuando algún rival quiere superarla le exige y responde. En todo caso respecto a su última presentación mejoró bastante. Soy optimista al

Sergio Vera (Mocita Novata)

"Mejoró respecto a su última presentación"

pensar que en el futuro deberá recuperar su mejor nivel".

Con algún dejo de pena Sergio Vera, conductor de Mocita Novata en el principio

pal compromiso sabatino, comentó la actuación de su dirigida, gran favorita de los aficionados que se congregaron en la arena de Vivaceta.



DESCALABRO, apretada ganancia consigue en uno de los modestos handicaps. Lo escoltan Antípollo, centro, y Pate Perro, abierto.



RAY BAN, a los "cuatro años", consigue su primer éxito pistero en la arena de Vivaceta. Cumplió la segunda presentación en la actual temporada.

Hernán Miranda (Samagra)

"Teníamos mucho temor a la viñamarina"

"La verdad es que teníamos mucho temor a la viñamarina Mocita Novata porque es una extraordinaria yegua. Demostramos que Samagra es tan buena como ella, aunque justo es reconocer que nuestra rival parece que no es la misma de otras ocasiones. Las conducciones de Barrera y Vera fueron muy buenas, felizmente el primero contó con una mayor dosis de energías en su conducción. Ganó muy bien. Sobre lo que viene

nada hemos decidido, podría estar en el clásico "República de Chile" como también viajar a Viña para la temporada grande. En la semana lo dejaremos resuelto".

Con alegría justificada Hernán Miranda revivió el triunfo de su pupila Samagra en el premio "Haras de Chile". La defensora del "Santa Eladia" tendrá ahora muchos interesados en llevársela a la hípica de Estados Unidos.



GIOVATA abrió la jornada de ganadores en el Hipódromo Chile con una concluyente victoria sobre Sapoya, abierto.

Pedro Cerón (Rosa Perla)

"Sintió el esfuerzo del miércoles"

"Me parece que Rosa Perla sintió la carrera del miércoles. Además hay que consignar que hoy (sábado) por primera vez enfrentaba los dos mil metros ante buenas especialistas. Quedé satisfecho, de todas maneras".

Las palabras sinceras de Pedro Cerón, conductor de la hija de Blas y Colegiata en el clásico "Haras de

Chile", compromiso donde llegó tercera a distancia de Samagra y Mocita Novata. En iguales términos se refirió Pedro Bagú, preparador de la rosilla.

"Sintió los dos esfuerzos y aquí no se la pudo".



MOCITA NOVATA encabeza el grupo de animadoras del "Haras de Chile" con dos largos sobre Samagra, a la postre la vencedora. Lichi está tercera con el cuello torcido.

26 hípica

Resultados del Club Hípico



1^a Carrera. — 1.200 metros. Indice: 15 al 11.

1^o (14) JENNY 52, por Jalón y Maluchkova, del Stud "Leylita".

jinetes Nelson Toledo

1194 7,10

2^o (8) Carrascosa 53 F. García

1398 6,10

3^o (5) Natalia 53 R. Jaquez

1292 6,60

4^o (2) Baluarte 54 H. Castro

1025 8,30

5^o (12) Yapa 53 R. Pérez

414 20,60

6^o (11) Versilia 53 J. Orellana

540 15,80

7^o (9) Vantage 53 M. Santos

1292 6,60

8^o (3) Llamarazo 54 C. Sandoval

924 9,20

9^o (4) Belén 54 P. Cerón

10^o (10) Manzanilla 52 R. Chamorro

2397 3,70

11^o (7) Metrica 54 C. Verdugo

12^o (5) Mentiro 52 L. Toro

1580 5,40

13^o (1) Macua 55 O. Jara

164 52,10

14^o (3) Brusquilla 52 J. Herrera

59 144,70

Total 12.198

Canada por 4 cpos. el 3^o a 1 2 cpo., el 4^o a cbza., el 5^o a 1 2 cbza., y el 6^o a 1 2 cpo.

TIEMPO: 1:09 4-5. Prep. José Melero. No corrió: (9) MOCITO

MAYOR. Div. \$ 7,10. \$ 3,30. \$ 2,30 y \$ 5,50.

2^a Carrera. — 1.200 metros. Condicional. Para potrillos de 3 años no ganadores.

1^o (3) ARRABAL 56 por Asalto II y Tropita, del Stud "Victoria".

jinetes Luis Muñoz

Bol. 1598 4,00

2^o (14) Reixon 56 G. Barrera

3387 1,90

3^o (1) Pacato 56 J. Diaz

1090 5,80

4^o (16) Tramitador 56 J. Pérez

101 63,10

5^o (2) Ancud 52 H. Plaza

557 11,40

6^o (1) Adalos 52 M. Astudillo

20 318,60

7^o (17) Viandante 56 R. Cea

925 6,80

8^o (9) Gambero 55 J. C. Silva

76 83,80

9^o (9) Mr. Moon 56 P. Castillo

274 23,20

10^o (5) Castellón 56 O. Escobar

652 9,80

11^o (6) Curandero 56 O. Jara

29² 219,70

12^o (13) Red Sun 56 L. Ramos

186 734,30

13^o (10) Picahua 56 C. Barrera

17² 374,90

14^o (15) Taco Chino 56 M. Aranda

32 199,10

15^o (11) Petit Fils 52 M. Chamorro

45 141,60

16^o (7) Dirceu 55 N. Vargas

60 106,20

17^o (4) Bulevar 56 C. Farfán

51 124,90

Total 9.104

Canada por pezo. el 3^o a nar., el 4^o a 3 1-4. el 5^o a 1 2 cpo. y el 6^o a 1 1-4.

TIEMPO: 1:10 4-5. Prep. Alvaro Breque. Corrieron todos. Div. \$ 4,00.

\$ 1,30. \$ 1,10 y \$ 1,30.

3^a Carrera. 1.200 metros. CONDICIONAL. Para potrillos de 3 años no ganadores.

1^o (3) BIG JOHN 56 por Jadar y Solterita, del Stud "Elepege".

jinetes Jaime Diaz

Bol. 3,249 1,80

2^o (10) Kabir 56 O. López

1,011 5,90

3^o (2) Antonello 56 N. Toledo

323 18,30

4^o (14) Panbox 56 L. Turieta

349 17,00

5^o (9) Jamasol 52 E. Martínez

84 70,60

6^o (7) Destructor 56 S. Azocar

260 22,80

7^o (8) Cachurro 52 M. Gallardo

486 12,20

8^o (8) Emir 52 H. Mellado

163 36,40

9^o (11) Membrillo 56 N. Urrutia

112 52,90

10^o (1) Albarique 56 O. Escobar

346 17,10

11^o (12) New Look 52 H. Castro

40 148,20

12^o (15) Freclaro 56 L. Cornejo

594 10,00

13^o (6) Cuvinhue 52 C. Verdugo

31 191,30

14^o (5) Cidiol 56 P. Castillo

564 10,50

15^o (16) Talquino 55 J. Muñoz

655 9,00

Total 8.471

Canada por 1 1/2 cpo., el 3^o a 2; el 4^o 1 1/2 cpo., el 5^o a 1 1/4 y el 6^o a 3/4.

TIEMPO: 1:10 3-5. Prep. Antonio Balleza. No corrió: (17) TROTIL.

Div. \$ 1,80. \$ 1,30. \$ 1,60 y \$ 2,50. Tercera válida de la apuesta TRIPLE N° 1: A 1^o lugar: (3) BIG JOHN, con 50 vales. Div. \$ 9.760 c.v..

A 2^o lugar: (10) KABIR, con 13 vales. Div. \$ 9.380 c.v..

4^a Carrera. 1.200 metros. Indice 6 al 1.

1^o (13) BRAMANTINA 52 por German II y Baraka II, del Stud "Jardín".

jinetes Gustavo Barrera

Bol. 1,804 4,80

2^o (6) Relativa 54 P. Plaza

1,557 5,60

3^o (10) Lucky 53 N. Vargas

784 11,20

4^o (1) Buena Espera 56 J. Verdugo

531 16,50

5^o (12) Staff 53 J. C. Silva

1,103 7,90

6^o (7) Altranza 53 R. Pérez

2,005 4,40

7^o (2) Mac Cloud 55 J. Orellana

897 9,70

8^o (14) Panoja 52 P. Vega

128 68,40

9^o (15) Ojitos 51 F. Diaz

992 8,80

10^o (4) Baquetero 54 J. Ulibio

786 11,10

11^o (3) Comediante 54 O. Escobar

95 92,10

12^o (11) Miss Salmon 53 L. Cornejo

646 13,50

13^o (5) Receso 54 V. Rojas

734 11,90

14^o (16) Sauna 54 S. Azocar

308 28,40

15^o (9) Chamanto 53 O. Jara

132 66,30

16^o (8) Buena Conducta 53 C. Donoso

Total 12.502

Canada por 3 cpos., el 3^o a 3/4; el 4^o a 3/4; el 5^o a 1/2 cbza., y el 6^o a pezo.

TIEMPO: 1:10 2-5. Prep. Héctor Espinoza. Corrieron todos. Div. \$ 4.80. \$ 2,40. \$ 2,20 y \$ 2,50.

5^a Carrera. — 1.700 metros. — Indice 32 al 20.

1^o (2) MENSAJE 58, por Mr. Long y Géminis, del Stud "Army and Navy".

jinetes: Sergio Vásquez

Bol. 1,292 \$ 6,30

2^o (8) Bold Tango 48 J. Diaz

1,162 7,00

3^o (3) Dos Ases 55 L. Muñoz

1,009 8,00

4^o (6) Puntito 50 P. Castillo

1,534 5,30

5^o (4) Calculo 54 R. Pérez

1,140 7,10

6^o (5) Galante 52 P. Cerón

1,260 6,40

7^o (7) Ulises 49 M. Santos

4,188 1,90

Total: 11.585

Canada por 3 1/4 cpo., el 3^o a 1/2 pezo., el 4^o a 2 cpos., el 5^o a 1 1/4 cpo. y el 6^o a pezo.

TIEMPO: 1:10 4-5. Prep.: Juan Cavieres A. — No corrió: (1)

Galván. — Div.: \$ 6,30. \$ 2,50 y \$ 2,50.

6^a Carrera. — 2.000 metros. — Indice 21 al 14.

1^o (1) ERMITAGE 56, por Mr. Long y Luna Di Capri, del Stud "Esperanza".

jinetes: Juan Pérez

Bol. 3,521 \$ 2,40

2^o (9) Gran Fin 52 F. Diaz

725 11,70

3^o (8) Particular 53 L. Muñoz

1,225 6,90

4^o (4) Agrípa 54 C. Cerón

691 12,30

5^o (5) Rocky 54 A. González

2,109 4,00

6^o (12) Kilogramo 49 O. Jara

393 21,60

Bol. Pag.

Costa de Sol, del Stud "Mártir".

jinetes Oscar Jara

Bol. 2,655 6,10

2^o (2) Jugado 56 J. Pérez

1,038 15,70

3^o (4) Capataz 54 F. Diaz

1,871 8,70

5^o (11) Say Less 52 L. Duarte

1,206 13,50

6^o (13) Higra 51 J. Diaz

1,422 11,40

7^o (12) Timonero 52 S. Azocar

978 16,60

8^o (5) Guinda Negra 54 O. Escobar

1,173 13,90

9^o (3) Blest Light 54 M. Santos

1,008 16,10

10^o (1) Atlantis 56 R. Jaquez

393 41,40

11^o (6) Mitterrand 54 L. Ramos

596 27



"MARC", el "rosillo de oro", logró una verdadera hazaña al ganar los mil metros del premio "Velocidad" con record, a una semana de haber ganado en mayor distancia, también con plusmarca.

Clásico "Velocidad"

Marc deslumbró a los asistentes

□ Ganó con marca record para el kilómetro, obteniendo con ésta su victoria número 25

"MARC", seis años por "Marcus" y "Magelona" por "Bokara", que hacia su presentación en público número cincuenta, obtuvo el vigésimo quinto triunfo y el vigesimoprimer de alto nivel. En sumas ganadas acumula la cantidad de 5 millones 161 mil 300 pesos. Lo prepara Juan Bernal González y defiende las sedas del Stud "Petuna".

El rosillo contó con la dirección de Gustavo Barrera, jinete que debió sortear una serie de inconvenientes en el curso de la carrera, pero el citado profesional, con su ya conocida sangre fría y mentalidad ganadora, no perdió jamás la fe en su cabalgadura, consiguiendo su objetivo muy cerca del disco final, logrando a la postre una holgada victoria y con registro de 56 segundos y 2 quintos. Marca que supera en dos quintos al record que mantenía "Kippy" desde el año 1979. Criado en el Haras "Santa Eladia".

Desarrollo.— Cuando dieron puerta franca, "Jactanciero", "Rheims" y "Ufizi" se alternaron en la vanguardia. Metros más adelante "Golden Fire" se adueñó definitivamente de la delantera. Tras él quedaron "Paseada".

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

**1 JUDICIALES
Y LEGALES**

INDUSTRIA Nacional de Neumáticos S.A. en Liquidación Sociedad Anónima Abierta. Por acuerdo de la Comisión Liquidadora de Industria Nacional de Neumáticos S.A., en liquidación, citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas, en primera citación, para el día 6 de enero de 1984, a las 18.30 horas, en el Salón Isla Negra del Hotel Tupahue, San Antonio esquina Monjitas, 3er. piso Santiago, para tratar los siguientes puntos:

- Ratificar la decisión de la Comisión Liquidadora de no llevar adelante los acuerdos adoptados en la Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el día 20 de octubre de 1983.
- Dejar sin efecto los acuerdos adoptados en la Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el 18 de mayo de 1982, como así mismo, la escritura pública que da cuenta de esta junta, otorgada ante el Notario de Santiago, don Alvaro Bianchi Rosas y la correspondiente inscripción y anotación marginal en el Registro de Comercio de Santiago.
- Modificación de los estatutos sociales en las siguientes materias:
 - Capital: En el sentido de indicar el capital efectivamente suscrito y pagado en pesos y que las acciones no tienen valor nominal;
 - Supresión series de acciones: Modificación Art. 6º, en el sentido de suprimir las series de acciones;
 - Supresión garantía directores: Para lo cual debe modificarse el Art. 14º;
 - Atribuciones directorio y aspecos relativos, designación y funciones presidente, vicepresidente, secretario y gerente general. Ello implicaría modificar el Art. 22º;
 - Citación a juntas de accionistas: Modificación Art. 27º, en el sentido ceñirse a plazos y conceptos contemplados Ley 18.046 y

su Reglamento;

- Quorum para las juntas ordinarias y extraordinarias: Modificación Art. 28º, en el sentido de reemplazar el quorum de las tres cuartas partes de las acciones emitidas, por la mayoría absoluta de las acciones emitidas y ceñirse a conceptos Ley 18.046 y su Reglamento;
- Nueva citación a junta: Modificación Art. 29º, en el sentido ceñirse a plazos y conceptos contemplados Ley 18.046 y su Reglamento;
- Acuerdo en juntas de accionistas: Modificaciones Art. 30º, en el sentido que los acuerdos se adoptarán por la mayoría absoluta de los accionistas presentes o representados con derecho a voto, sin perjuicio quorum especiales y ceñirse a conceptos Ley 18.046 y su Reglamento;
- Representación de accionistas en las juntas: Modificación Art. 32º, en el sentido que los accionistas se harán representar en conformidad a Ley 18.046 y su Reglamento;
- Balance de la sociedad: Modificación Art. 35º, en el sentido señalar que se hará un balance anual al 31 de Diciembre de cada año y bajo forma y condiciones contempla Ley 18.046 y su Reglamento;
- Disolución y liquidación: Modificación Art. 37º, en el sentido señalar que sociedad se disolverá por causales indicadas Ley 18.046 y en especial por pérdida del 50% o más de su capital, manifestada esta pérdida en un balance aprobado por junta; y modificación Art. 38º, en el sentido liquidación se hará por una Comisión compuesta por tres miembros elegidos por Junta General, la que determinará sus facultades, obligaciones, remuneración y plazo;
- Supresión artículo 40º y de todos los artículos transitorios: Se suprime el Art 40º de los estatutos y la totalidad de los artículos transitorios, por haber perdido

vigencia.

- Adecuación de los estatutos a las disposiciones de la Ley 18.046 y su reglamento, para lo cual se modificarán, agregarán o suprimirán los respectivos artículos, en especial, los relativos a acciones y títulos; títulos inutilizados; registro de accionistas; extracción, hurto o inutilización de títulos; remuneración del Directorio; suplementos de Directores; juntas generales ordinarias; juntas generales extraordinarias; inspectores de cuentas y reparto de utilidades.
- Reemplazo del actual texto de los estatutos por otro refundido y actualizado que contemple las modificaciones y adecuaciones que se acuerden.
- Designación del diario en que se harán las publicaciones de avisos citando a juntas generales de accionistas.
- Adopción de los acuerdos necesarios para llevar adelante lo que apruebe la junta con relación a las materias que preceden.
- Accionistas que tendrán derecho a participar en la junta: tendrán derecho a participar en la junta, los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas, con cinco días hábiles de anticipación a aquél en que ésta se celebre.
- La calificación de los poderes se hará el mismo día de la junta, a la hora en que ésta deba iniciarse. Sin perjuicio de lo anterior, la preparación del proceso de calificación se iniciará el día de la junta, a las 17 horas, y en el mismo lugar indicado para que se celebre la junta. El presidente de la Comisión Liquidadora.

17-19-20

NOTIFICACION. Ante Séptimo Juzgado Civil Santiago, comparece don Guillermo Tagle Castillo, abogado, en representación del Banco de Chile, ambos éste domicilio, Ahumada 251, quien, en lo principal, manifiesta que su representado es dueño de pagaré suscrito por Mario

Iglesias Casanueva, ingeniero, este domicilio. Estadio 25 oficina 11, por la cantidad de \$ 6.640.000.- vencido 10 septiembre 1981, protestado por falta pago. Firma suscripta fue autorizada ante Notario por lo que obligación tiene mérito ejecutivo de acuerdo Art. 434 N° 4 Código Procedimiento Civil. Demandado, ya individualizado, para garantizar obligaciones dio en hipoteca inmueble ubicado Santiago, comuna Las Condes, calle Camoens 6248 esquina Matto Grosso, correspondiente sitio 39 Plano Loteo Grupo Habitacional Manquecura, inscrita Fs. 10.329 N° 11.586 año 1976 Conservador Bienes Raíces Santiago. Hipoteca referida se constituyó por escritura pública de 12 julio 1977, inscribiéndose a Fs. 3.478 N° 4.121 Registro Hipotecas Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1977. Fechas 18 agosto 1981 demandado transfirió propiedad a Angela Martínez Arias, ignorando profesión, este domicilio, calle Camoens 6248. Propiedad está actualmente inscrita a nombre de Angela Martínez Arias a Fs. 36.351 N° 47.402 año 1981 Conservador Bienes Raíces Santiago, actualmente vigente. Solicita se notifique a Angela Martínez Arias, ya individualizada en calidad de poseedora propiedad hipotecada, a fin que en plazo fáctil de 10 días, pague deuda indicada, intereses y costas o abandone ante Tribunal la propiedad hipotecada, bajo apercibimiento si así no lo hiciere, se le desposeerá de ella ejecutivamente.

Primer otorgado: Acompaña copias inscripciones de dominio y certificado de hipoteca y gravámenes; Segundo: acompañar personería; Tercero: delega poder; Cuarto: Se tenga a la vista, para proveer, autos Banco de Chile con Iglesias Rol

1.646.82 de este mismo Tribunal. Juzgado proveyó: 26 agosto 1982: A lo principal, rectifíquese y requírese a doña Angela Martínez Arias, se ignora profesión, domiciliada en esta ciudad, calle Camoens N° 6248, en su calidad de poseedora de la finca hipotecada, para que dentro del término de diez días contados desde la fecha del requerimiento, pague al Banco de Chile, persona jurídica dedicada al giro de su denominación, representado por el abogado Sr. Guillermo Tagle Castillo, ambos domiciliados en esta ciudad, calle Ahumada 251, la suma de \$ 6.640.000.- más intereses y costas, bajo apercibimiento de que si así no lo hiciere, se le desposeerá de ella ejecutivamente; al 1º y 2º otros, por acompañados con citación, custodiése los documentos acompañados por el 1º; al 3º, tégase presente; al 4º, por tenidos a la vista con citación. Cuantía \$ 6.640.000.- Rol N° 3.161-82 Carmen Carvajal, Juez. Violeta Aguilar, secretaria subrgte. Cumplidos trámites previos, resolución 24 enero 1983, ordenó notificar demanda por avisos extractados en diario La Nación. Se ordenó apercibir a la demandada Angela Martínez Arias, bajo apercibimiento Art. 53 Código Procedimiento Civil, a fin que en plazo 10 días fatales, fije domicilio conocido dentro radio urbano Tribunal. Caso contrario toda nueva resolución, incluidas la demanda Ejecutiva de Despachamiento, el Auto de Prueba y la Sentencia Definitiva se notificarán por el estadio diario. Lo que notificó por este acto a Angela Martínez Arias a quien requiere en la forma ordenada en la resolución precedente. Con fecha 24 de agosto de 1983, el demandante solicita en lo princip-

pal que se tenga por reconquistado el expediente, en primer otros, acompañados con citación, certificado de extracción, fotocopias de los anteriores y en su segundo otro solicite custodia. Con fecha 30 de agosto de 1983 el Tribunal provee: Vistos Atendido el mérito de los antecedentes se tiene por reconstituido el expediente, con citación en el estado de haberse dictado la resolución anotada en la fotografía que rola a Fs. 11, Rol N° 819.- R. La secretaria.

DEJA nula por extracción libertad N° 34033 de Carlos F. Marin Orrego y Cia, con vencimiento el 16-12-83 Rut. 1411521-8.

NULAS por extracción libertad ex Ahorromet N° 01-220-00856-8, 01-220-00854-1, 01-220-00779-0, 01-220-00877-0. Ex Casapropia N° 30-220-00014-1, 30-112-03075-3.

NULOS por hurto cheque serie SBA N° 5967733 a 775 Banco O'Higgins Oficina Central cuenta N° 59068.1.

PRIMER Juzgado Civil Santiago. Practicaré sobre inventario sombra tasación bienes socios convigual Fernando Avilés y Rosa Valdés Viñal, veinte diciembre 1983, doce horas. Notifíquese a mencionados conyuges y demás interesados. Secretaría.

DEJO nulo cheque serie A N° 024555 de Banco Exterior por extracción.

MUNICIPALIDADES

Llamados a Propuestas Públicas, Licitaciones, Concursos y Remates

**ILUSTRE MUNICIPALIDAD
DE SAN CARLOS
LICITACION PUBLICA**

Enajenación edificio Matadero Municipal de San Carlos (sin continuidad de giro) en dos lotes:

- a) Edificio Matadero
- b) Casa cuidador

Bases y antecedentes: Depto. Adm. y Finanzas, Vicuña Mackenna esq. Maipú - San Carlos.

Plazo recepción propuesta y apertura: 20 de enero de 1984, 13.00 horas.

Valor bases: \$ 2.000

ALCALDE

**ILUSTRE MUNICIPALIDAD
DE TALAGANTE
PROPIUESTA PUBLICA****PARA EL ESTABLECIMIENTO DE PLANTAS
REVISORAS DE VEHICULOS MOTORIZADOS**

TIPO DE CONTRATO: Suma alta

FORMA DE PAGO: Por mes vencido

PARTICIPANTES: Podrán presentar propuesta las personas naturales y/o jurídicas que acrediten capacidad profesional y tener la infraestructura material necesaria para practicar revisiones técnicas a vehículos motorizados.

ANTECEDENTES: Se venderán en la I. Municipalidad, ubicada en Avenida Bernardo O'Higgins N° 673, Talagante, Oficina N° 4, desde el día lunes 19 hasta el 21 de diciembre del presente año.

VALOR ANTECEDENTES: \$ 1.000

CONSULTAS: Por escrito, hasta el 23 de diciembre, en la Oficina de Partes.

APERTURA DE LA PROPIUESTA: A las 12.00 hrs. del dia 28 de diciembre de 1983, en la Oficina N° 2, de la I. Municipalidad.

ALCALDE

**ILUSTRE MUNICIPALIDAD
DE HUALQUI
PROPIUESTA PUBLICA****"CONSTRUCCION Y REPARACION DE
SERVICIOS HIGIENICOS EN
ESCUELAS DE LA COMUNA DE HUALQUI"**

PRESUPUESTO OFICIAL: \$ 943.000

FINANCIAMIENTO: Fondo Departamento de Educación Municipal.

CONTRATISTAS: Inscritos en Registro M.O.P., M.I.N.V.U., SEDOS o I. Municipalidad de Hualqui.

MODALIDAD: Sistema obra vendida, con anticipo sobre el monto contratado (30%).

ANTECEDENTES: Depto. Obras Municipales, lunes 19 y martes 20 de diciembre 83.

RECEPCION PROPIUESTA Y APERTURA: Viernes 23 diciembre 15.00 horas, oficina secretario municipal, I. Municipalidad de Hualqui.

COSTO ANTECEDENTES: Sin costos.

ALCALDE

clasicados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

1 JUDICIALES Y LEGALES

DECIMO Noveno Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127, 3º piso, rematará dia 26 de Enero de 1984, a las 10.30 horas, inmueble que corresponde a una propiedad ubicada en calle Pelines N° 602, Puentel Alto, inscrita a Fs. 955 N° 1042, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Puerto Alto, año 1982. Mínimo postura será de 1.080 U.F., pagadero en cualquiera de las dos siguientes formas: 1.— Al contado, dentro del plazo de 5 días hábiles desde fecha remate; 2.— Con 628,99 U.F., que se pagarán en 123 cuotas anticipadas mensuales y sucesivas, a contar febrero 1984 y con 285 U.F., en préstamo complementario pagadero a 12 años al 12% interés anual. Saldo hasta completar valor adjudicación. Interesados tener derecho posturas deberán acompañar boleta de garantía a la orden del Tribunal, consignación cuenta corriente Juzgado o vale vista a la orden del Tribunal, por equivalente 10% mínimo fijado para la subasta, esto es, una suma equivalente a 108 U.F. El tribunal no recibirá dinero en efectivo. Demás antecedentes juicio rol N° 7.252-83, "Banco Hipotecario con Rogel Montecinos María Inés". Requerimiento. La secretaría.

16-17-18-19

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de Pedro Abarca Morales y Manuela Guerra Vega, para César, Juanita, Elba, Mario, Bernabé, Pedro y Adalfo Abarca Guerra.

16-17-19

PROPOSICIONES de convenio judicial preventivo. Aceites y Alcoholes Patria S.A. Décimo Juzgado Civil de San go, causa Rol 465. A fojas 87 Sindico titular provisional solicita postergación Junta General de Acreedores fijada para el 20 de diciembre de 1983, pidiendo se fije como nuevo día y hora para su celebración el dia 23 de diciembre de 1983, a las 11 horas. El Tribunal proveyó: Santiago, doce de diciembre de 1983, como se pide y se designa para la realización de la Junta General de Acreedores del dia 23 de diciembre de 1983, a las 11 horas. Notifíquese esta resolución mediante tres avisos en el diario La Nación y un aviso en el Diario Oficial. Secretaria.

16-17-18-19

NOTIFICACION. Quiebra Soc. Instalaciones Sanitarias Curin Ltda., Duodécimo Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de fecha 10 de noviembre de 1983 se tuvo por propuesta como fecha de cesación de pago de la fallida el dia 19 de febrero de 1982.— Secretaria.

17-18-19

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Samuel Beffermann Quesner, para Giovanna, Jorge, Inés y Silvia Beffermann Rodríguez; Samuel, Alejandro, Lillian y Yenny Torres Beffermann, sin perjuicio derechos Delfina Rodríguez Aguilera.

16-17-19

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

1 JUDICIALES Y LEGALES

INMOBILIARIA Italia Humanitaria S.A. Habiéndose extraviado los títulos N°s 264, 265 y 270 por 1 acción c/u; N°s 73, 135, 136, 294, 358, 363, 395, 402, 435 y 452 por 5 accs. c/u; N°s 88, 256, 287, 347 y 362 por 10 accs. c/u y el N° 244 por 20 accs., quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. El Gerente.

19-20-21

ANULASE por extravío boletas de servicio del 351 al 400 de Carlos Segundo Sobarzo Vargas
Rut : 8.321.190-3.

19-20-21

NOTIFICACION: 21º Juzgado Civil de Santiago, causa rol N° 6660 sobre proposiciones de convenio judicial preventivo de Promociones Forestales Crecex Ltda. y Cia., a Fs. 55 la proponente solicita postergación de la Junta de Acreedores fijada para el día 22 de diciembre de 1983, solicitando se fije nuevo día y hora para su celebración el 23 de abril de 1984 a las 16.30 horas. El Tribunal proveyó: "Santiago 15 de diciembre de 1983; como se pide, fijándose para la Junta de Acreedores el día 23 de abril de 1984, a las 17.00. Notifíquese esta resolución legalmente, por oficio al Síndico y por aviso a los acreedores.— El Secretario.

19-20-21

NULO por extravío títulos Banco BHC a nombre de Administradora Fondo de Pensiones San Cristóbal 1) Título N° 10899 por 286.458 acciones. 2) Título N° 9992 por 916.667 acciones.

19-20-21

NOTIFICACION: 21º Juzgado Civil de Santiago, causa rol N° 6660 sobre proposiciones de convenio judicial preventivo de Sociedad Forestal Crecex Ltda., a Fs. 95 la proponente solicita postergación de la Junta de Acreedores fijada para el día 22 de diciembre de 1983, solicitando se fije nuevo día y hora para su celebración el 23 de abril de 1984 a las 16.30 horas. El Tribunal proveyó: "Santiago 15 de diciembre de 1983; como se pide, fijándose para la Junta de Acreedores el día 23 de abril de 1984, a las 16.30. Notifíquese esta resolución legalmente, por oficio al Síndico y por aviso a los acreedores.— El Secretario.

19-20-21

NOTIFICACION: 21º Juzgado Civil de Santiago, causa rol N° 6660 sobre proposiciones de convenio judicial preventivo de Forestal Río Vergara S.A., a Fs. 70 la proponente solicita postergación de la Junta de Acreedores fijada para el día 22 de diciembre de 1983, solicitando se fije nuevo día y hora para su celebración el 23 de abril de

1984 a las 16.00 horas. El Tribunal proveyó: "Santiago 15 de diciembre de 1983; como se pide, fijándose para la Junta de Acreedores el día 23 de abril de 1984, a las 16.00. Notifíquese esta resolución legalmente, por oficio al Síndico y por aviso a los acreedores.— El Secretario.

19-20-21

NOTIFICACION: 21º Juzgado Civil de Santiago, causa rol N° 6660 sobre proposiciones de convenio judicial preventivo de Maderas Nacimiento S.A., a Fs. 96 la proponente solicita postergación de la Junta de Acreedores fijada para el día 22 de diciembre de 1983, solicitando se fije nuevo día y hora para su celebración el 23 de abril de 1984 a las 16.30 horas. El Tribunal proveyó: "Santiago 15 de diciembre de 1983; como se pide, fijándose para la Junta de Acreedores el día 23 de abril de 1984, a las 16.30. Notifíquese esta resolución legalmente, por oficio al Síndico y por aviso a los acreedores.— El Secretario.

19-20-21

NOTIFICACION: 21º Juzgado Civil de Santiago, causa rol N° 6660 sobre proposiciones de convenio judicial preventivo de Industrias Forestales S.A. Inforsa, a Fs. 922 la proponente solicita postergación de la Junta de Acreedores fijada para el día 22 de diciembre de 1983, solicitando se fije nuevo día y hora para su celebración el 23 de abril de 1984 a las 15.30 horas. El Tribunal proveyó: "Santiago 15 de diciembre de 1983; como se pide, fijándose para la Junta de Acreedores el día 23 de abril de 1984, a las 15.30. Notifíquese esta resolución legalmente, por oficio al Síndico y por aviso a los acreedores.— El Secretario.

19-20-21

POR robo talonario quedan nulos los cheques cuenta 81512-8 Banco Osorno, oficina central. PCA 5192666 al 5192675.

NULO por incumplimiento cheque N° 1277000 Cta. Cte. 918684, del Banco Edwards Of. Apoquindo.

POR extravío queda nulo cheque N° BL 0152406 del Banco Santiago. Cta. Cte. N° 13-02631-9 Suc. El Golf.

NULO por extravío cheque serie QQ N° 043066 Banco Urquijo oficina Agustinas. Cuenta Corriente E-0001732-01.

EXTRAVIADO título 787944 x 1.000 acciones de Rodolfo Mathiesen Righi. Queda nulo. Papeler y Carteros.

EXTRACTO. En el Tercer Juzgado de Letras en lo Civil de San Miguel, se ha concedido la posesión efectiva de la herencia intestada de don Jorge Salgado Rojas a sus hijos habidos durante su primer matrimonio: Ruth del Carmen y Nelson Hernán, ambos de apellidos Salgado Cornejo; y para sus hijos legítimos del segundo matrimonio: Margarita Olivia; Jorge Humberto; Roberto Haroldo; Sonia Ester y Washington Leopoldo, todos de apellidos Salgado Palacios.— La Secretaria.

NULO por extravío boleta honoraria de 0001 al 0028. Paulina Hunt Precht, RUT 8.575.404-1.

PRIMER Jdo. Lts. San Bdo. concedió P. efectiva bienes fallecimiento Oscar Diego Montenegro Núñez, hijos legítimos Yolanda Victoria, Diego Alfonso Montenegro Puentes.— El secretario.

AVISO Segundo Juzgado de Letras de Talca, por resolución de 6 de diciembre de 1983, recaída en el expediente "Aburto Sepúlveda, Héctor Z. y otros, comunidad de aguas", fijó comparendo dia 21 de diciembre de 1983, a las 10.30 horas, a comuneros de derecho de aprovechamiento de aguas que se cursan por el Canal Los Gorros, comuna de Pelarco, de la Asociación de Canalistas Canal Maule Norte, derivado de río Maule, derechos que consisten en 26.000 regadores del total en que se considera dividido el sistema del Canal Maule Norte, que se captan del río Maule en bocatoma Armerillo, comuna de San Clemente; objeto acordar existencia comunidad de aguas, fijar derechos de comuneros en aguas y obras comunes, aprobar estatutos y elegir directorio. Se ordenó hacer publicaciones legales en diario La Nación de Santiago y en periódico La Mañana de Talca. Lo que comunicó a comuneros del canal indica. El secretario subrogante.

19-20-21

3 REMATES

REMASTE. Séptimo Juzgado Civil Santiago, en expediente "Banco Exterior S.A. con Villar Noriega, Juan Ignacio". Rol N° 2.732-81 rematará el 29 de diciembre de 1983, a las 11 horas, en recinto de Tribunal, Compañía N° 1.213 primer piso, inmueble de Av. Lo Espejo N° 0731, La Cisterna, inscrito fojas 4.999 N° 5.904 Registro Propiedad Conservador Dpto. Aguirre Cerda correspondiente al año 1979. Postura mínima \$ 5.000.000. Precio se pagará al contado. Para participar en remate interesados deberán consignar a nombre de Tribunal, o dinero efectivo, cantidad de \$ 137.523 equivalente a 10% tasación. Demás antecedentes en Secretaría Tribunal.

13-15-17-19

go subastador. Bases y antecedentes Secretaría Tribunal. 16-17-18-19

5 VEHICULOS COMPRAN-VENDEN
POR apuro bancario vendido Datsun año 1972 en Verlo y tratar en Grecia 6955.

18-19

9 OCUPACIONES OFRECEN
EMPLEADA puertas adentro necesita buena presencia con recomendaciones comprobadas, que le gusten los niños. Llamar al 30299. 13-14-15-16-17-18-19

18 VARIOS
\$ 25.000 vendo tejedor Singer Santa Elena 1338.

QUIROMANCIA, Cartomanzia Martaema 2236885.

ABUSOS. Usura fono 62956 juicios, facilidades, abogados, consultorios. 18-19-20

19 ACCION DE GRACIAS
GRACIAS Espíritu Santo por favores concedida. C. 29309485 Santiago.

20 CITACION BOMBEROS
SEPTIMA Compañía de Bomberos de Santiago "Honor y Patria". Cita a la Compañía a reunión general extraordinaria, para el dia lunes 19 del presente a las 19.30 horas. Tabla 1. Fijación de cuotas ordinaria y de incorporación para el año 1984; y demás a que haya lugar. El secretario.

18-19-20

SEGUNDA Compañía de Bomberos "Esmeralda" de Santiago. Cito a la Compañía a sesión solemne en conmemoración del 120º aniversario de su fundación para el martes 20 de diciembre a las 19.30 horas. Tabla: Repartición de premios. Término: Uniforme de parada con pantalón negro y guantes. El Secretario.

OCTAVA Compañía de Bomberos de Santiago "La Unión es Fuerza". Cito a la Compañía a reunión extraordinaria para el dia lunes 19 del presente, a las 20.30 hrs. Tabla: Asunta de interés para la Compañía. El Secretario.

18-19



¿Licencia para qué?



i Cuídense!
Queremos
que Ud. vive.

COMITE NACIONAL DE EDUCACION DE TRANSITO.

CANAL 5



- 20.05 SINTONIA. Guía de precios para el consumidor.
 20.17 NAVIDAD EN CASA. Un mensaje de paz y de amor para la familia cristiana.
 20.30 SHOW DEL PROFESOR ROSSA. El pequeño Tongas nos muestra cómo fabricar un original fonógrafo.
 20.55 BUENAS NOCHES CON EL VIEJITO PASCUERO. Cuentos, poesías y consejos para los niños.
 21.15 TELA MISION. Los problemas regionales y nacionales son analizados desde un punto de vista estrictamente universitario.
 21.29 NIÑOS CANTAN EN NAVIDAD. Villancicos con el grupo de los "Cóndores de Fuego" de la Asociación de Boys Scouts de Chile.
 21.30 SHOW DE GOLES. El más completo recuento de los partidos de fútbol del Campeonato profesional Chileno, con todas sus principales jugadas y goles. Conducción de Sergio Brotofle.
 22.30 NIÑOS CANTAN EN NAVIDAD. Villancicos con el grupo de los "Cóndores de Fuego", de la Asociación de Boys Scouts de Chile.
 22.31 "LO QUE VIÑA HIZO POR VIÑA". Programa especial.
 22.45 CONVERSANDO. Con el padre Pienovi. "Ampliamos la mesa familiar en Navidad".



CANAL 7



- 11.30 CARTA DE AJUSTE.
 11.45 MATINAL INFANTIL. Programa de entretenimiento preparado especialmente para los niños.
 12.15 DANCE GYMS.
 12.20 LA COCINA DE MONICA.
 12.30 EL FESTIVAL DE LA UNA. Programa de entretenimiento familiar. Hoy día tendremos a Alberto Cortez, Paz Ballara, Pedro Messone, Enrique Saa y la Sonora Palacios. El humor estará presentado por Los Morisquetos.
 14.15 EDICION UNO. Avance informativo presentado por Ana María Salinas y Eduardo Cruz.
 14.30 DEJAME VIVIR. Teleserie protagonizada por Daniel Romo.
 15.10 UN MINUTO EN LA MODA.
 15.15 JULIETA. Teleserie portorriqueña.
 16.10 VIAJE AL FONDO DEL MAR. Serie de aventuras que se desarrolla a bordo de un submarino norteamericano.
 17.15 TARDÉS DE CINE. Hoy: "El chico que regresó", con John Ritter, Susansey y Doug Mac Keon, dirigida por Peter Levin. Un popular jugador de béisbol que por su comportamiento y bajo rendimiento ha sido separado de su equipo, conoce a una chica que dirige un establecimiento para niños abandonados y que necesita un entrenador para los pequeños.
 19.10 LOS ANGELES DE CHARLIE. Serie de acción. Hoy presentamos: "Ángeles masajistas".
 20.30 SESENTA MINUTOS. Informativo presentado por Paulina Nin de Cardona y Raúl Matas.
 21.20 UNA SONRISA CON LUKAS.
 21.25 T.V. TIEMPO.
 21.30 RESUMEN DE FIN DE AÑO: "Este año en T.V.N."
 00.30 EDICION DOS. Síntesis informativa presentada por Rolando Herrera.
 00.45 W.K.R.P. Serie norteamericana.

Alberto Cortez hoy en el Festival de la Una.

CANAL 11



- 06.30 CARTA DE AJUSTE.
 06.45 DESPERTAR. Ephemérides.
 07.00 PANORAMA AL DESPERTAR. Noticiero con Pamela Hodar.
 08.00 CANAL 11 AL DESPERTAR. Gimnasia con Karin Mertens. Decoración con Virginia Pies. Pepa Guixé y su Cámara. La otra cara de Europa con Cecilia Vargas. Noticias con Gastón de Villegas. Cocina con Verónica Blackburn. Conduce: Jorge Rencochet.
 09.00 CIERRE.
 17.45 CARTA DE AJUSTE.
 18.00 MASAMIGOS. Un programa infantil realizado por el grupo MAZAPAN.
 18.30 EL ULTIMO REFUGIO. Hoy: "La muerte silenciosa". Con la conducción de Lorne Greene. En el mundo submarino, las especies se matan entre ellas para sobrevivir a través de inesperados sistemas de ataques.
 19.00 SEGUNDA FRANJA CULTURAL. Conciertos de música clásica con la Orquesta Sinfónica de Chile. Hoy: "Misa en Do Mayor Op. 86", de Ludwig Van Beethoven, bajo la dirección de Carl Bunte.
 20.00 EL SHOW DE LOS MUPPETS. Con la participación de Teresa Brewer.
 20.25 CASIMIRO.
 20.30 PANORAMA. Noticias con Eduardo Rivero.
 21.30 LA SERIE CLASICA. "El Príncipe y el Mendiño". Serie de la B.B.C. de Londres basada en la novela de Mark Twain. Segundo capítulo. Con Nicholas Lyndhurst y Ronald Rodd. Las intrigas de los nobles para sacar provecho de la supuesta locura del príncipe dan sus primeros resultados y Lord Protector, amigo del príncipe de Galles, es acusado de traición.
 22.30 ONCEDEPORTES. La revista deportiva de la semana con la conducción de Edgardo Marín. Invitado al cuestionario: Antonio Martínez, presidente del Club de Deportes Everton de Viña del Mar. Un reportaje especial a Eliseo Salazar y a la Fórmula "Indy". Entrevista a Luis Iván Torrealba, campeón nacional de equitación infantil.
 23.30 PANORAMA AL CIERRE.

espectáculos 31



- 12.00 CARTA DE AJUSTE.
 12.30 PLAZA SESAMO. Programa destinado a educar y entretenir a los niños en edad preescolar.
 13.00 DON GATO Y SU PANDILLA. Dibujos animados.
 13.25 VILLANCICOS.
 13.30 ALMORZANDO EN EL 13. Conduce la periodista María Teresa Serrano. Tema: "Cómo vemos esta Navidad? Invitados: Padre Renato Poblete, Hogar de Cristo; Padre Baldo Santis, Caritas; Dr. Fernando Monckeberg, presidente de CONIN.
 14.30 TELESTAR.
 14.45 VISIONES. Hoy: "Torre Santa María".
 14.50 LA MESTIZA. Teleserie brasileña protagonizada por Gloria Pires y Fabio Junior.
 15.25 HERENCIA DE AMOR. Teleserie.
 15.50 BUENAS TARDES A SUS ORDENES.
 17.15 CINE EN SU CASA. Hoy: "La Telarafa de Carlito". Creación musical basada en un clásico infantil del escritor Elwyn Brooks White, cuya principal virtud es la de destacar el valor de la amistad.
 19.00 VISIONES. Hoy: "Plazuela de San Francisco".
 19.05 AVANCE NOTICIOSO.
 19.10 CONDORITO.
 19.12 VILLANCICOS.
 19.15 LAS HEREDERAS. Teleserie.
 20.25 HASTA MAÑANA. Los angelitos del Trío invitan a los niños a dormir.
 20.30 TELETRECE. Noticias con César A. Santisteban. Comentarios internacionales con Bernardo de la Maza. El momento deportivo con Julio Martínez. Comentarios de actualidad con el Padre Luis Eugenio Silva. El tiempo con Gina Zuanic.
 21.25 CONDORITO.
 21.27 VILLANCICOS. Dirección: Ricardo de la Fuente.
 21.30 GRANDES EXITOS DEL CINE. Hoy: "Cuando llegó el circo al pueblo".
 23.20 VISIONES. Hoy: "Palacio del Museo Nacional de Bellas Artes".
 23.25 VILLANCICOS.
 23.30 TELENOCHE. Noticias con Jorge Díaz Sanger.

HOY EN ESPECTACULOS

TEATROS

ANF. LO CASTILLO.— Candelaria Goyenechea 3820 (2421345) Martes: "Un cero a la izquierda", de Eloy Herrera.

BAR DE COCO.— Gilberto Fuenzalida 149 (2296912) Viernes: "Chicago voy" y "Esto no tiene nombre".

CENTRO CULT. MAPOCO.— Merced 360 (36253) Viernes 21.30 hrs. "Historia del movimiento campesino", de Hernán Fliman y Ronnie Goldschmidt.

CENTRO DIF. CULT.— A. Prat 935 (2227870) Miércoles. Encuentro folklórico.

EL CONVENTILLO.— Bellavista 173 (774164) Martes: "El sombrero de paja de Italia", de Eugene Labiche.

GALA.— Tarapacá 1181 (66876) Martes: "Doña Flor y sus dos maridos", de Jorge Amado.

HUMORESQUE.— San Ignacio 1249 (567669) 20.30 y 22.30 hrs. "Diólogo en tres sábanas" \$ 250 Manuel Fuentelba, Desnudos totales con Nancy...

INST. CHILENO ALEMÁN.— Esmeralda 650 (382185) Exposiciones 16 a 19 Hrs. "Dibujos, sagrados y pinturas" y "Láminas de calendario". Entrada libre.

INST. CHILENO NORTEAMERICANO.— Moneda 1463. "Sueños", fotografías de Diana Belverdissi y "Grabados en metal", de Carmen Mangiola.

LA FERIA.— Exeter 0250 (377371) Martes: "El zoológico de mármol", de Grupo La Feria.

MONEDA.— Moneda 920 (715451) Jueves: "Tres tristes tigres", de Alejandro Sieveking.

MUNICIPAL.— Agustinas y San Antonio (31407) Coro de 200 voces 20 Hrs. "El Misis", de Haendel. Dirige la Orquesta Miguel Patrón Marchand.

MUSEO DE BELLAS ARTES.— Parque Forestal. "Arte en la USACH" y "Sexto salón de verano de fotografía".

OPERA.— Huérfanos 837 (30176) Viernes: "¡Tú te lamentas, de qué te lamentas?".

PEÑA CONCERT ANTILÉN.— Alameda 410 (35196) 21 Hrs. Rodrigo Marcos y su tertulia literaria. Entrada libre.

PICARESQUE.— Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 Hrs. "Antología de la Manuela" \$ 350.

SALA ISIDORA ZEGERS.— Compañía

1264. 19 Hrs. "Presentación del curso de música de cámara de la Prof. Elmira Miranda".

SUCUCHO.— Av. 11 de Sept., 2322 (2259286) Viernes: "Gloria más tres son cuatro", con Gloria Benavides.

UC.— Jorge Washington 26 (465652) Miércoles cinematográficos: "Presagio", de Luis Alcoriza.

CINES:

ALESSANDRI.— Alameda 2879 (96848) Desde las 11 hrs. "Magia desnuda" y "Película sorpresa" (21) \$ 70.

ASTOR.— Estadio y Huérfanos (392100) Desde las 11.30 hrs. "El puño bomba" (men) \$ 150 M. y M. \$ 120.

BANDERA.— Bandera 76 (714403) Desde las 11 Hrs. "Los dioses deben estar locos" (men) \$ 100.

CALIFORNIA.— Irarrázaval 1568 (2230976) 17, 19.30 y 22.15 Hrs. "Superman III" (men) \$ 150 y \$ 180. L. a V. may. 60 años \$ 100 (en castellano).

CAPITÁN.— Monjitas 825 (392414) Desde las 10 Hrs. "El barco" y "Relámpago azul" y "Estallido mortal" (18) \$ 70.

CENTRAL.— Huérfanos 930 (33555) Desde las 11.30 Hrs. "Superman III" (men) (en castellano) \$ 160 L. a V. may. 60 años \$ 100.

CERVANTES.— M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11 Hrs. "Superman III" (men) (en inglés) \$ 160 L. a V. may. 60 años \$ 100.

CHILE.— Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 hrs. "Ruta suicida", "Detrás de la puerta" y "Pirámide II, asesinos voladores" (21) \$ 30.

CINELANDIA.— Puentel 540 (67532) Desde las 12.45 Hrs. "El mensajero de satanás", "El perro callejero" y "Furia silenciosa" (21) \$ 70.

CITY.— Agustinas 1022 (66687) Desde las 11 Hrs. "Clases de 1984" (21) \$ 100.

CONTINENTAL.— Plaza Bulnes 57 (60735) Desde las 13 Hrs. "Dame una mano" (18) \$ 80.

DUCAL.— Agustinas 777 (35375) Desde las 12 Hrs. "Una muchacha de provincia" (18) \$ 150 M. y M. \$ 120.

EL GOLF.— Apoquindo 3368 (2313485) Reapertura el domingo 25 con gran estreno.

FLORIDA.— Estado 226 (34289) Desde las 12 Hrs. "Doña Flor y sus dos maridos" (21) \$ 100 L. a V. may. 60 años \$ 80.

HUELEN.— Huérfanos 779 (31603) Star Trek. Desde las 12 Hrs. "Viaje a las estrellas" y "La furia del Khan" (men) \$ 100 L. a V. may. 60 años \$ 80.

HUÉRFANOS.— Huérfanos 930 (36707) Desde las 12 Hrs. "Pink Floyd, the wall" (18) \$ 150 M. y M. \$ 120 L. a V. may. 60 años \$ 80.

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (7513484) Desde las 14 hrs. "La maestra de ski", "Sin rastro alguno" y "Servicio de noche" (21) \$ 30 Lunes \$ 20.

IMPERIO. Estado 255 (397960) Desde las 11 hrs. "El as" (14) \$ 150 M. y M. \$ 100.

KING.— Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 hrs. "Infidelidad" (18) \$ 100.

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2208816) "Mary Poppins" \$ 120 (men) 19 y 22 hrs. "Una muchacha de provincia" (18) \$ 160.

LILA.— Yáñez y J. de Dios V. (43116) 16.30 hrs. "La segunda guerra de los niños" \$ 160 (men) 19 y 22 hrs. "La vida continua" (18) \$ 160.

LIBERTAD.— Vivaceta 1680 (772454) Desde las 14 hrs. "Magnum 44", "Paraiso nudista", "El tigre chino" y "La venganza del Kung Fu" (21) \$ 30 Lunes \$ 20.

LIDO.— Huérfanos 580 (30797) Desde las 10.45 hrs. "Mefisto" (18) \$ 150 M. y M. \$ 120.

MAIPO.— San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. "La fuerza de los cinco", "Las noches sexuales" y "Porky's" (21) \$ 50.

MAYO.— Monjitas 879 (392201) Desde las 10 hrs. "El pequeño dragón" y "El joven mago" (men) \$ 80.

MODERNO.— Gran Avenida 6534 (582782) Desde las 14 hrs. "La dueña del placer", "Las tentadoras" y "Escándalo en familia" (21) \$ 50.

NILO.— Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Juegos nocturnos" y "Momentos de perturbación" (21) \$ 80.

NORMANDIE.— Alameda 139 (392749) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "Norma Rae" (18) \$ 130 Estud. \$ 80 (Sally Field).

OPERA.— Huérfanos 837 (30176) Desde las 10 hrs. "La tentación del padrastro" (21) y show strip con "Las gatitas adorables" (M.M. y M. \$ 100).

ORIENTEP.— de Valdivia 099 (41345) 17, 19.30 y 22.15 hrs. "Superman III" (men) \$ 150.

\$ 150 y \$ 180 (en inglés). L. a V. may. 60 años \$ 100.

PEDRO DE VALDIVIA P. de Valdivia 1719 (2238546) 16, 19 y 22 hrs. "Mefisto" (18) \$ 160.

PLAZA Compañía 1068 (84714) Desde las 10 hrs. "El fiericillo domado" (14) \$ 80.

PRAT San Diego 2119 (50754) Desde las 14 hrs. "Mujeres serán siempre mujeres", "Dulces pecados de una adolescente" y "Tu placer es el mío" (21) \$ 60.

PROVIDENCIA M. Montt 032 (42867) 14 y 16.30 hrs. "La maravillosa historia de Heidi" \$ 65 (men.) 19 y 22 hrs. "Tootsie" (14) \$ 150.

REAL Compañía 1040 (65555) Desde las 11 hrs. "La maravillosa historia de Heidi" (men.) \$ 65.

REX I Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. "El trío infernal" (21) \$ 150 LM y M. \$ 100.

REX II Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. "La segunda guerra de los niños" (men.) \$ 150 LM. y M. \$ 100.

REX III Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. "La vida continúa" (18) \$ 150 LM. y M. \$ 100.

RIO Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. "Burlesque", "Fuga" y "Sangre de bestia" (21) \$ 80 M.J. y V. \$ 50.

RITZ San Antonio 50 (386613) Desde las 10.30 hrs. "Una ardiente pasajera" y "La Frontera de la violencia" (21) \$ 70 V. y S. hasta las 24 hrs.

ROXY huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. "El amante de Lady Chatterley" y "Lecciones privadas" (21) \$ 80.

SALA ARAUCO Pdte. Kennedy 5314 (2460609) 16 hrs. "Bambi" \$ 150 (men.) 17.30, 19.30 y 22 hrs. "Los cazadores del Arca perdida" (men.) \$ 180.

SALA LILA Vitacura 6780 (2242466) 16.30 hrs. "Locamente enamorado" \$ 120 (men) 19.30 y 22 hrs. "El regalito" (18) \$ 160.

SALA VERDE Vitacura 6780 (2242466) 16.30 hrs. "Locamente enamorado" \$ 120 (men) 19.30 y 22 hrs. "Todo fuego, todo llama" (14) \$ 160.

SANTA LUCIA Alameda y S. Isidro (36666) 15, 18.30 y 21.30 hrs. "Flashdance" (14) \$ 150.

YORK Ahumada 166 (66687) Desde las 11 hrs. "Reto al destino" (18) \$ 100.

Inches

Navidad y arte en el Parque O'Higgins

La arcilla, la greda y la piedra van perdiendo lentamente sus formas para dar paso a un cacharro, a una figura, a una vasija, creada ya en la imaginación del artífice y hecha realidad y no bosquejo.

La lana, por su parte, va entretejiéndose hasta transformarse en un hermoso tapiz y el mimbre en muebles y canastos y el cobre en colgajos y el lapislázuli en joyas y la cerámica en fuentes y así sucesivamente, porque las manos del hombre, con arte, todo lo alcanzan.

Esos trabajos, como tantos otros, se están presentando en la Feria Nacional de Artesanos, que funcionará hasta el 25 de diciembre, día de la Navidad, en el Pueblito del Parque O'Higgins.

Hasta allí han llegado más 200 expositores venidos desde todos los puntos del territorio a presentar y comercializar sus obras, gracias a una invitación que les formulará la Fundación Nacional de la Cultura, entidad patrocinadora de la muestra.

Es así como hay artistas de Aysén y de Arica, de Achao y de Colchane, de Concepción y La Serena, de Curicó y Santiago. Todos ellos, además, continúan trabajando en los mismo módulos, con el objeto de que el público pueda apreciar y conocer las técnicas que emplean en estas labores.

Entre los artículos que se exhiben destacan aquellos confeccionados en cuero, madera, cera, metales, cerámica, piedras semipreciosas, tejidos y bordados.

Un detalle importante de ésta, la primera feria de artesanos, es que en ella se exhiben sólo productos confeccionados manualmente y no artículos hechos en serie a través de tornos u otros materiales. Nada hay industrializado.

Entre los expositores se están presentando todos los alumnos que conforman el primer semestre de los cursos que imparte la Escuela Nacional de Artesanos, que depende de CEMA Chile y que es el único establecimiento de ese tipo que entrega certificados visados por el Ministerio de Educación.

Para Reina Paz esta exposición le ha otorgado la posibilidad de dar a conocer sus trabajos y compartir con los demás su alegría de haber llegado a descubrir el arte. "Entré a la Escuela, indicó a LA NACION, sin saber nada de nada. Luego me gustó el tallado en piedra y comencé paulatinamente a interesarme y ya ve, con sólo seis meses de estudio estoy en condiciones de darle vida al material y transformarlo por ejemplo en tortugas, enormes sapos, maceteros y figuras decorativas. Estoy feliz y afortunadamente me ha ido muy bien".

Más de 200 expositores están exhibiendo sus trabajos en la Feria Nacional de Artesanía que funciona en ese paseo público



1



2



3

NAVIDAD ARTESANAL

Jorge Venegas, en tanto, es ya un artesano experimentado. Lleva 18 años trabajando la cera y en la actualidad su "fuerte" son las frutas en este material.

"De tanto trabajarlas han llegado a parecer verdaderas", dice riendo, mientras afirma que la artesanía es un buen regalo para Navidad.

Lo mismo opina Ramiro Espinoza, experto en cuero, quien afirma que los obsequios artesanales son "baratos, bonitos, novedosos y decorativos".

Los precios de estas labores fluctúan entre los 50 pequeños adornos en cerámica—hasta 12.000 pesos—hermosos poof de cuero totalmente confeccionados a mano y con detalles y figuras sobre recortadas.

También hay allí figuras hechas en semilla y cerámica, telares, cestería, tallados en madera y artificiales en vidrio y cobre por un precio mínimo de 300 pesos.

Al cabo, una vez más llegó, en esta feria, la artesanía al Parque O'Higgins, con sabor a campo, a deserto y a bosques chilenos y con la gracia y creatividad hecha vida, por el artesano.

PORQUE SOMOS GRANDES

(190 TRABAJADORES... EJECUTIVOS, PROFESIONALES, TECNICOS Y PERSONAL ESPECIALIZADO)
GARANTIZAMOS LA MEJOR CALIDAD DE CHILE AL MAS BAJO PRECIO.

TROFEOS

PARA TODOS LOS DEPORTES



Insignias
Medallas deportivas
Llaveros típicos
Llaveros de propaganda
Galvanos
Condecoraciones
Autoadhesivos
Regalos publicitarios
Artículos de cuero



MILLED SA
FABRICA, OFICINAS Y SALON DE VENTAS
Chacabuco 40 - Fono 90004-Santiago
OFICINA EN VALPARAISO
Pedro Montt 1730 - Fono 54232